

JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م.)



التقرير السنوي و البيانات المالية لسنة 2021

عام 46 ل



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو ولي العهد الأمير الحسين بن عبد الله الثاني المعظم



مؤسس الشركة المرحوم
وائل أيوب زعرب

المحتويات

الصفحة

١١	.....	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٢	.....	نشطات الشركة
١٥	.....	مجلس إدارة الشركة
٢٢	.....	فروع ووحدات الشركة
٣٠	.....	دليل الحوكمة المؤسسية
٣٦	.....	الخطوة المستقبلية
٣٨	.....	تقرير الحوكمة
٤٣	.....	الإجراءات
٤٩-٤٦	.....	تقرير المحاسب القانوني
٥٠	.....	قائمة المراكز المالية
٥١	.....	قائمة الدخل
٥٣	.....	قائمة التغير في حقوق المساهمين
٥٤	.....	قائمة التدفقات النقدية
٥٥	.....	حساب الإيرادات ومصروفات فروع التأمين على الحياة
٥٨	.....	حساب الإيرادات فروع التأمينات العامة
٥٩	.....	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
٦٠	.....	حساب كلفة أرباح (خسائر) الاكتتابات لأعمال التأمينات العامة
٦١	.....	الإيضاحات حول القوائم المالية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،
سلام الله عليكم ورحمته وبركاته وبعد،

أُحييكم وأرحب بكم جميعاً أخوة اعزاء، وذلك بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة الكرام، راجياً لكم ولشركتكم الزاهرة كل الرفعة ودوام الارتقاء، فإنه يسعدني أن أضع أمامكم تقريرنا السنوي والذي يظهر أعمال ونتائج الشركة للعام المنتهي في ٢٠٢١/١٢/٣١.

اننا وبحمد الله رغم الأوضاع الاقتصادية المتردية في المنطقة وآثارها السلبية نتيجة جائحة كورونا والتي لا زالت تلقي بظلالها على العالم أجمع، إلا أننا وبتوفيق من المولى الكريم والعمل الحرفي الدؤوب تمكنا من تحقيق أرباح عززنا بها الموقف المالي للشركة، وذلك بفضل الله أولاً والسمعة الطيبة للشركة والمهنية العالية التي تتمتع بها الإدارة المباشرة مدعمين بمجلس إدارة متفهم وقادر وبجهود كافة الزملاء العاملين في الشركة وحرصهم على ابراز افضل ما لديهم، جعلنا نحتل مركز متقدم بين الشركات في سوق التأمين الأردني، مما جعل عملائنا جميعاً وفي مقدمتهم الأجهزة الأمنية الغالية على قلوبنا يدركون بأننا فعلاً حريصون على أموالهم وممتلكاتهم وأولونا ثقتهم التي نقدرها ونعزز بها.

وإننا وإذ نشكر المولى عز وجل على هذه النتائج الطيبة نتقدم بالشكر أيضاً من عملائنا الأفاضل الذين منحونا ثقتهم الغالية واستمروا بدعم مسيرتنا، وأيضاً لكافة موظفي الشركة والعاملين فيها، كما ونخص بالذكر الزملاء أعضاء مجلس الإدارة الذي كان لتعاملهم وارشادهم لمسيرة الإدارة المباشرة للشركة الأثر المهم.

وفقنا الله واياكم لخدمة اردننا الحبيب تحت ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

رئيس مجلس الإدارة

تقرير مجلس الإدارة

نشاطات الشركة وأعمالها: -

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المتميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والتأمين الصحي وتأمينات القروض وتأمين الطيران.

حيث واصلت الشركة في تعزيز دورها الريادي، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنوع قنوات تقديمها وتقنياتها المتطورة، وتعزيز المبادرات التسويقية لخدمات الشركة، مما عزز من سمعة الشركة الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير.

كما قامت الشركة بإعداد هيكل تنظيمي للشركة يتفق وطموحات الشركة ويواكب التطوير ويؤكد على تطبيق الحوكمة المؤسسية من خلال ما يلي: -

- الموارد البشرية: -

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مرتكزات نجاح الشركة في تحقيق النمو والتميز، فقد أحلت هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية الشركة وتوجهاتها المستقبلية وقد تم التركيز على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتنويعها لتتواءم مع متطلبات العمل من خلال عقد الدورات والتدريب المستمر، وبالرغم من الظروف الاقتصادية فقد تم المحافظة على العناصر البشرية المتميزة وبذات الوقت بترشيد النفقات، مما أثر ايجابيا على مؤشرات الكفاءة.

- دائرة النظم والمعلومات: -

تعد شركتنا في مقدمة شركات التأمين الأردنية التي وظفت التقنية المتطورة في خدمة عملائها ومن ضمن ذلك: -

✓ تحسين ورفع كفاءة الأجهزة لتتلاءم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية وتطوير الشبكة الداخلية وتحسين الأنظمة.

✓ تحسين وتطوير خدمة العملاء حيث تم أتمتة اغلب عمليات الشركة.

✓ توكيد جوده أنظمة المعلومات بشكل مستمر.

✓ حسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير المالية والإحصائية لتسهيل عملية اتخاذ القرارات.

✓ حماية وصيانة أنظمة المعلومات وتوابعها.

- إدارة المخاطر: -

يتم مراجعة السياسات والاستراتيجيات وهيكل إدارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى الشركة، وتقع على عاتق الإدارة التنفيذية للشركة تنفيذ هذه الاستراتيجية بالإضافة إلى تقييمها والإفصاح عنها.

- الدائرة المالية: -

عملت الدائرة المالية في الشركة على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنها من تحقيق رؤيتها، حيث استمرت بإعداد القوائم المالية الختامية والدورية وفق معايير المحاسبة الدولية ومعايير الإبلاغ المالي وتعليمات الجهات الرقابية لتعزيز الشفافية والإفصاح حيث تم تطبيق

أفضل الممارسات في هذا المجال من خلال تنفيذ أتمته البيانات المالية، ومن شأن ذلك توفر المعلومات والتقارير المالية بكل دقة وإظهار حسابات الشركة بصورة عادله، وتقوم الدائرة المالية بعدة أعمال ومن ضمنها: -

- ✓ إعداد الميزانيات التقديرية ومتابعة تنفيذها.
- ✓ مراقبة تحليل الأداء.
- ✓ تزويد الدوائر بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم.
- ✓ تزويد الجهات الرقابية بالبيانات المالية.

- التدقيق الداخلي: -

حرصاً من الشركة على وجود تدقيق داخلي كفؤ ومستقل، وترسيخ منظومة الحوكمة المؤسسية، فقد تم التعاقد مع مكتب القواسمي وشركاه (KPMG) لهذه المهمة، حيث يقوم بتقديم خدماتها، من خلال استخدام منهجية مدروسة وآلية منظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها، لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الإدارة العليا في تحقيق أهداف الشركة.

- المسؤولية الاجتماعية: -

استمرت مسيرة العطاء التي تنتهجها الشركة في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهود وإمكانات الشركة لخدمة المجتمع المحلي والمساهمة في تحقيق التنمية فقد امتدت رعاية الشركة للعديد من المؤسسات الوطنية الإنسانية والجمعيات الخيرية حيث تعتبر الشركة نفسها جزءاً من النسيج المجتمعي وعليها القيام بدورها في دفع المسيرة الوطنية. يوجد للشركة مساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي وذلك بعمل إعادة تدوير (Recycling) للورق المستخدم عن طريق شركات متخصصة في هذا المجال، بالإضافة إلى تقديم مساعدات إلى بعض الجمعيات الخيرية وتقديم الدعم لمؤسسات وطنية.

وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين:

تعد شركتنا هي من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المنافسة والمميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والصحي وكذلك في مجال تأمينات الديون والطيران.

تتميز شركتنا بسهولة وسرعة انجاز المعاملات بعد دراستها وتدقيقها من كافة الجهات الأمر الذي يفضله العملاء حيث السرعة في الموافقة على طلبات التأمين والتعويضات، وتعمل الشركة من خلال مركزها الرئيسي في منطقة الشميساني وفروعها ماركا، السلط، العقبة ومن خلال شبكة وكلاء التأمين المرخصين من قبل الجهات الرقابية لممارسة الأعمال التأمينية والمنتشرة في كافة أنحاء المملكة.

أ) أعمال التأمين على الحياة:

✓ التأمينات على الحياة.	✓ التأمينات المرتبطة استثمارياً.
✓ تأمين دفعات الحياة.	✓ التأمينات الصحية الدائمة.

ب) أعمال التأمينات العامة:

✓ التأمين الطبي.	✓ تأمين المركبات.
✓ التأمين البحري والنقل.	✓ تأمين الحوادث.
✓ تأمين الطيران.	✓ التأمين من المسؤولية.
✓ الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات.	✓ تأمين الائتمان.
✓ تأمين الخسائر المالية المختلفة.	✓ تأمين المساعدة.

- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة: -

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
١-	الندوة المحلية بعنوان المعيار الدولي للتقرير المالي - عقود التأمين IFRS 17	١
٢-	دورة ضابط ارتباط معتمد للضمان الاجتماعي	١
٣-	دورة محادثة	١
٤-	مهارات وتقنيات إدارة الموارد البشرية	١
٥-	ندوة حول حوكمة شركات التأمين في الأردن	٢
٦-	ورشة تدريبية الكترونية عن بعد عبر منصة zoom حول التقييم الوطني لمخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب في الأردن	٢
٧-	ورشة عمل احكام تقديم الاقراارات الضريبية للمستخدمين والافراد والشركات	٢
٨-	ورشة عمل ادارة المسار الوظيفي واثرة على الرضا الوظيفي	٢
٩-	ورشة عمل بعنوان الترانزيت وانماط النقل بري + بحري + جوي	٥
١٠-	ورشة عمل بعنوان المعاينة الجمركية	١
١١-	ورشة عمل حول تطبيق قرارات مجلس الامن ذات الصلة بالإرهاب وتمويل الارهاب	٢
١٢-	ورشة عمل حول متطلبات هامش الملاءة	١
١٣-	ورشة عمل عن الخدمات الالكترونية المقدمة من الجمارك	١

- حجم الاستثمار الرأسمالي: -

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لعام ٢٠٢١ (٤,٦٨١) دينار.
مقابل حجم استثمار رأسمالي لعام ٢٠٢٠ (٣٧,٠٣٥) دينار.

- طبيعة عمل الشركات التابعة والمسيطر عليها ومجالات نشاطها: -

لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها للشركة.
لا يوجد شركات تابعه أو مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا أو أي من أقاربهم.

مجلس إدارة الشركة

الرئيس

المرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي لغاية تاريخ ٢٠٢١/٢/٢٨
السيد ايمن شفيق جميعان اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

نائب الرئيس

السيد ايمن شفيق جميعان لغاية تاريخ ٢٠٢١/٥/٩
السادة شركة المشرق للتأمين يمثلها الدكتور نصار حسن القيسي اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

الأعضاء

الدكتور وليد وائل زعرب
المديرية العامة لقوات الدرك
صندوق ادخار أفراد الأمن العام
القيادة العامة للقوات المسلحة
الأردنية
السيد وسيم وائل زعرب
الأستاذ غسان زهدي بركات
السيد ايوب وائل زعرب
السيد فواز يوسف غانم
المدير العام
*الدكتور وليد وائل زعرب
العميد المهندس جعفر سليمان القطاونه
العميد معتمد مهدي ابو شتال
العميد المهندس حسام اسعد حداد لغاية تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨
العميد المهندس عمار عبدالله الصرايرة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨
المقدم هاني عدنان كريشان

المحاسب القانوني المستقل

السادة ارنست ويونغ / الاردن

المستشار القانوني

بركات ومشاركوه محامون ومستشارون

* قدم الدكتور وليد وائل زعرب استقالته من منصبه كمدير عام بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٣١
صدر قرار تعيين الدكتور عودة سليمان ابوجودة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٨ اعتباراً من ٢٠٢٢/١/١ كمدير عام.

نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠٢١/١٢/٣١

- المرحوم معالي محمد عقل عبد بلتاجي رئيس مجلس الإدارة لغاية تاريخ ٢٠٢١/٢/٢٨
- تاريخ الميلاد: ١٩٤١
- سنة التخرج: ١٩٦٢
- الشهادة العلمية: دبلوم التعليم العالي – جمعية مدارس الفرندز الامريكي.
- الخبرات العملية: مستشار جلاله الملك الديوان الملكي الهاشمي ٢٠٠٤-٢٠٠٥ .
- رئيس مجلس المفوضين / سلطة منطقة العقبة الاقتصادية ٢٠٠١-٢٠٠٤.
- النائب الأعلى للرئيس التنفيذي / المدير العام لخدمات المسافرين والمطارات ١٩٦٩ – ١٩٧٦.
- مسؤول العلاقات الحكومية في مشروع تطوير المطارات / وزارة الدفاع السعودية الظهران / المملكة العربية السعودية ١٩٦٧ – ١٩٦٩
- المساعد التنفيذي في مدارس ارامكو للسعوديين ١٩٦٢-١٩٦٧
- المساعد التنفيذي في شركة الزيت العربية الامريكية (ارامكو) ١٩٦٢-١٩٦٧
- عضو مجلس الاعيان الحادي والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الثاني والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الثالث والعشرون.
- عضو مجلس الاعيان الرابع والعشرون.
- وزير السياحة ١٩٩٧.
- امين عمان.

السيد ايمن شفيق جميعان رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩ نائب رئيس مجلس الإدارة لغاية تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١
- تاريخ التخرج: ١٩٨٥
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .
- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات.

د. نصار حسن القبسي نائب رئيس مجلس إدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩ عضو مجلس إدارة لغاية تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

- ممثلاً عن السادة/ شركة المشرق للتأمين – فلسطين رام الله
- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: طبيب بشري تخرج من الجامعة الأردنية.
- الخبرات العملية: عمل في مجال التجارة وهو عضو مجلس النواب الخامس عشر والسابع عشر والثامن عشر.

د. وليد وائل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل كما حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ، و في العام ٢٠٠١ حصل على درجة الدكتوراه (Ph.D.) في علوم التأمين من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة لتاريخه.

العميد المهندس جعفر سليمان القطاونه عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة /المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإنابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

العميد المهندس حسام اسعد حداد عضو مجلس إدارة لغاية تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج : ١٩٩٠
- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة كهربائيات من جامعة العلوم والتكنولوجيا من ١٩٨٥-١٩٩٠.
- ماجستير هندسة كمبيوتر من جامعة اليرموك من ٢٠٠٢-٢٠٠٣
- الخبرات العملية: استلم منصب رئيس شعبة الاتصالات بقيادة سلاح الجو الملكي ثم مدير التزويد بقيادة سلاح الجو الملكي ويعمل حالياً مدير المشتريات الدفاعية بالقيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ الجيش العربي

العميد المهندس عمار عبدالله الصرايرة عضو مجلس إدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨

ممثلاً عن السادة القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج : ١٩٩٠
- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيك من جامعة الشرق الاقصى من ١٩٨٥-١٩٩٠.
- الخبرات العملية: استلم عدة مناصب في مديرية الصيانة التابعة للقوات المسلحة الاردنية ثم استلم عدة مناصب في قيادة مشاغل سلاح الجو الملكي ومديرية الكهرباء والميكانيك ومديرية هندسة المطارات كمدير هندسة المطارات وقيادة سلاح الجو الملكي كمساعد قائد سلاح الجو الملكي للإمداد والتجهيز الفني ويعمل حالياً مدير المشتريات الدفاعية بالقيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ الجيش العربي.

- العميد الركن معتصم مهدي سلامة ابو شتال عضو مجلس ادارة

- ممثلاً عن السادة /صندوق الادخار والتعاون لافراد الامن العام
- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ١٩٨٨
- الشهادة العلمية: بكالوريوس علوم ادارية وبكالوريوس علوم عسكريه وماجستير في ادارة الاعمال من جامعة مؤتة ودكتوراه نظم المعلومات الادارية من جامعة ام درمان الاسلامية.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الادارية بقيادة قوات الدرك وعمل مؤخراً مساعد مدير الامن العام لقوات الدرك.

- المقدم هاني عدنان قاسم كريشان عضو مجلس إدارة

- ممثلاً عن السادة صندوق إدخار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين
- تاريخ الميلاد: ١٩٨٠
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٢
- الشهادات العلمية : بكالوريوس محاسبة وعلوم عسكريه من جامعة مؤتة/ الجناح العسكري.
- ماجستير محاسبة من الجامعة الاردنية
- الخبرات العملية حصل على العديد من الاوسمة والشارات والكفاءات
- تسلم منصب مدير الدائرة الماليه لمديرية الدفاع المدني خلال الفترة ٢٠١٩/١١/١٣ لغاية ٢٠٢١/٠١/٠٤
- يعمل حالياً رئيس شعبة الرواتب والعلاوات في مديرية الدائرة الماليه بمديرية الامن العام .

- السيد فواز يوسف غانم عضو مجلس إدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٢
- تاريخ التخرج: ١٩٩٤
- الشهادة العلمية: بكالوريوس في الهندسة الكيماوية من جامعة TUFTS .
- ماجستير في إدارة الاعمال والتمويل من جامعة نيويورك NYU.
- الخبرات العملية:عمل مدير في مجموعة عمليات الاندماج والاستحواذ في بنك UBS الاستثماري في نيويورك , ما عمل نائب للرئيس ورئيس دائرة مالية لشركة الثقة للاستثمارات الأردنية (جوردإنفست) وهو مؤسس شركة إثمار للاستثمار والإستشارات المالية «إثمار إنفست».

- الاستاذ غسان زهدي بركات عضو مجلس إدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادات العلمية :بكالوريس قانون.
- الخبرات العملية :عمل في حقل المحاماة من ١٩٩٤ ويعمل في مكتبة الخاص.

*** السيد أيوب وائل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.**

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ كما يعمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة لتاريخه.
- * مدير تنفيذي لغاية ٢٠٢١/٨/٣١.

- السيد وسيم وائل زعرب عضو مجلس إدارة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٣
- الشهادة العلمية: درجة الماجستير في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل كعضو منتدب في مجلس إدارة الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات ورئيس هيئة المديرين في الشركة المتخصصة لإدارة التأمينات الطبية وتسلم منصب نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام لدى شركة داركم للاستثمار.

- المزايا والمكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة: -

بلغ إجمالي المكافآت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام ٢٠٢١ (٥٠,٥٠٠) دينار.

الاسم	التنقلات	مكافأة عضوية	المجموع
المرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي	٧٠٠	٥,٠٠٠	٥,٧٠٠
الدكتور وليد وائل زعرب	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
السيد أيمن شفيق جميعان	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
الدكتور نصار حسن القيسي	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
الاستاذ غسان زهدي بركات	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
السيد ايوب وائل زعرب	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
العميد جعفر سليمان القطاونه	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
العميد حسام اسعد فرحان حداد	٢,٤٥٠	-----	٢,٤٥٠
العميد الركن معتصم ابو شتال	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
السيد فواز يوسف غانم	٢,٨٠٠	-----	٢,٨٠٠
السيد وسيم وائل زعرب	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
المقد هاني عدنان كريشان	٤,٢٠٠	-----	٤,٢٠٠
العميد عمار عبدالله الصرايرة	١,٧٥٠	-----	١,٧٥٠
المجموع	٤٥,٥٠٠	٥,٠٠٠	٥٠,٥٠٠

نبذة تعريفية عن الإدارة العليا / الإدارة التنفيذية :-

- د. وليد وائل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج : ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية، وايضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي وعلم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام ١٩٩٦ حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ايضاً من نفس الجامعة. وقد حصل ايضاً على درجة الدكتوراه (Ph.D.) في علوم التأمين في العام ٢٠٠١.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة حتى تاريخه.

* السيد أيوب وائل زعرب عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج : ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ عمل في شركة المشرق للتأمين رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة.
- * مدير تنفيذي لغاية تاريخ ٢٠٢١/٨/٣١.

- السيد بلال تيسر محمد الشيخ نائب المدير العام للشؤون المالية.

- تاريخ الميلاد: ١٩٨٤
- تاريخ التخرج : ٢٠٠٨
- الشهادة العلمية: بكالوريوس محاسبة من الجامعة الهاشمية.
- شهادات متخصصة بالتأمين.
- الخبرات العملية: عمل في هيئة التأمين منذ عام ٢٠٠٨ - ٢٠١٣
- التحق بالعمل لدى الشركة منذ عام ٢٠١٤ لتاريخه.

- السيد ماهر علمي عميرة نائب المدير العام – للتأمينات العامة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج : ٢٠٠٦
- الشهادة العلمية ماجستير إدارة أعمال من الجامعة الاردنية.
- دبلوم من المعهد الاسترالي للتأمين وعدة دورات بإعادة التأمين.
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

- الدكتور سائد وديع القسوس نائب المدير العام – للتأمين الحياه والصحي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: ماجستير صيدلة من الجامعة بياتيغورسك الحكومية روسيا
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

- الرواتب والمزايا التي حصلت عليها الإدارة العليا التنفيذية: -

الاسم	الوظيفة	الرواتب	العلاوات	المجموع
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير العام	١٦٣,٩٥٤	٥,٠٤٠	١٦٨,٩٩٤
السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير التنفيذي	٧٧,٧٤٢	٣,٣٦٠	٨١,١٠٢
السيد بلال تيسير محمد الشيخ	نائب المدير العام للشؤون المالية	٦٤,٢٦٠	٤,٩٢٠	٦٩,١٨٠
السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / للتأمينات العامة	٦٦,٧٦٦	٥,٠٤٠	٧١,٨٠٦
الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الحياه والصحي	٦٥,٨٤٢	٥,٠٤٠	٧٠,٨٨٢

- ✓ يوجد سيارة مخصصة لتنقلات المدير العام مع سائق.
- ✓ يتمتع جميع الموظفين بمزايا التأمين الصحي والتأمين على الحياه.

- كبار مالي أسهم الشركة وعدد الأسهم المملوكة (نسبة المساهمة ٥٪ فأكثر)

الاسم	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠٢١	النسبة إلى رأس المال	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠٢٠	النسبة إلى رأس المال
إيهاب شفيق فرحان جميعان	١,٠٠٠,٠٠٠	٪١٠,٩٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٪١٠,٩٩
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	١,٤١٧,٦٠٣	٪١٥,٥٧	١,٤١٧,٦٠٣	٪١٥,٥٧
نهي قسطه عكاوي	٨١٢,٥٠١	٪٩	٨١٢,٥٠١	٪٩
زين وائل أيوب زعرب	٨٤٦,٨٧٦	٪٩,٣٠	٨٤٦,٨٧٦	٪٩,٣٠
د. وليد وائل أيوب زعرب	٨٦٦,٣٤٣	٪٩,٥٢	٨٦٦,٣٤٣	٪٩,٥٢
شركة المشرق للتأمين	٩١١,٩٧٧	٪١٠	٩١١,٩٧٧	٪١٠
وسيم وائل أيوب زعرب	٤٩٣,٢٢٦	٪٥,٤٢	٤٩٣,٢٢٦	٪٥,٤٢

- الوضع التنافسي للشركة ضمن القطاع: -

يوجد منافسة حادة بين شركات القطاع والبالغ عددها أربعة وعشرون شركة ولزيادة الانتاج اتجهت ادارة الشركة لزيادة حجم التأمين كنوعية وليست ككمية لتقديم أفضل الخدمات للعملاء وقد حصلت الشركة على سمعة جيدة ضمن القطاع وقد تجاوزت حصة الشركة السوقية ٥٪ من اجمالي اقساط التأمين في المملكة من خلال المركز الرئيسي وفروع الشركة وشبكة الوكلاء والوسطاء المرخصين من قبل الجهات الرقابية، ولا يوجد لدينا أي نشاط بالأسواق الخارجية.

الأماكن الجغرافية والعاملين في الشركة: -

يعمل لدى الشركة ١٢٣ موظف عن طريق المبنى الرئيسي للشركة وفروعها.

الاسم	العنوان	الهاتف	عدد الموظفين
المركز الرئيسي	الشميساني	.٦٥٦٠٠٢٠٠	١١٠
فرع ترخيص ماركا	ماركا	.٦٤٨٩٣٥٢٠	٠٢
فرع مدينة العقبة	العقبة	.٣٢٠١٩٢٩٠	٠٢
فرع ترخيص السلط	السلط	٧٩٥٥٩٤٧٨٣	٠١
فرع ماركا حوادث	ماركا	.٦٤٩٢٥٠٠٠٠	٠٨

اما المؤهلات فهي كما يلي: -

المؤهل العلمي	العدد
دكتوراه	٠١
ماجستير	٠٦
بكالوريوس	٦٥
دبلوم	٠٥
ثانوية عامة	١٥
ما دون	٣١

برامج التأهيل والتدريب الداخلية لموظفي الشركة: -

-لا يوجد

- الإنجازات خلال عام ٢٠٢١ -

- على صعيد أعمال التأمين

حققت الشركة أرباح تشغيلية في عام ٢٠٢١ تقدر (١,٨٧٣,٣٧٠) دينار مقارنة بأرباح تشغيلية لعام ٢٠٢٠ (٣,٣٢٢,٧٧٠) دينار.

- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام ٢٠٢١ ولم تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

- السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الورقة المالية: -

البيان	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧
احتياطي إجباري	٢,٢٧٥,٠٠٠	٢,٢٥٦,٠١٠	٢,٠٧٨,٤١	١,٨٧٨,٩٥٨	١,٧٤٦,٢٦٠
أرباح موزعة	٦٣٧,٠٠٠	٤٥٥,٠٠٠	-	-	-
أرباح / (خسائر) مدورة	١,٥٨٤,٤٤٥	١,٨٤٠,٦١٩	١,٠٥٠,٧٩٤	١٨٨,٧٥٢-	٤٩,٤١٢
حقوق المساهمين	١٢,٩٤٦,٢٦٣	١٢,٦٣٣,٤٥١	١٢,٢٥٠,٣٥٤	١٠,٧٤٧,٦٨٩	٩,٧٩٧,١٢٠
سعر الورقة المصدرة	٠,٩٥	٠,٩	٠,٧٨	٠,٩٥	٠,٩٦

- تحليل المركز المالي ونتائج الاعمال خلال السنة

- المركز المالي: - فيما يلي بعض نسب التحليل المالي

النسب المالية	٢٠٢١	٢٠٢٠
العائد على الاصول	٢٪	٤٪
العائد على حقوق الملكية	٦٪	١١٪
نسبة التداول	٢,٠٨	٢,٠١
نسبة المديونية	٦٥٪	٦٠٪
العائد على السهم	٨,٦٩٪	١٥,٦٣٪
نسبة توزيع الارباح	٨١٪	٣٢٪
السيولة السريعة	١٠٧٪	١٠٨٪

- أتعاب المحاسب القانوني المستقل: -

بلغت أتعاب المحاسب القانوني المستقل لعام ٢٠٢١ ٢٠,٢٠٠ دينار.
بلغت اتعاب المحاماة والاستشارات القانونية لعام ٢٠٢١ ٣٩٩,٧٩٧ دينار.

- الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-

عدد الاسهم		المنصب	الاسم
٢٠٢٠	٢٠٢١		
٥٠٠	-	رئيس مجلس إدارة سابقاً	المرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي
٤٥,٨٠٠	٤٥,٨٠٠	رئيس مجلس إدارة حالياً	السيد أيمن شفيق جميعان
٩١١,٩٧٧	٩١١,٩٧٧	نائب رئيس مجلس إدارة حالياً عضو مجلس إدارة سابقاً	شركة المشرق للتأمين
٨٦٦,٣٣٣	٨٦٦,٣٤٣	عضو مجلس إدارة/المدير العام	الدكتور وليد وائل زعرب
٤٠٦,٩٢٦	٤٠٦,٩٢٦	عضو مجلس إدارة/المدير التنفيذي	*السيد ايوب وائل زعرب
١,٤١٧,٦٠٣	١,٤١٧,٦٠٣	عضو مجلس إدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين م ع م .
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	صندوق الادخار لأفراد الأمن العام
١,٥٠٠	١,٥٥٠	عضو مجلس إدارة	القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية.
١,٠٠٠	١,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	السادة المديرية العامة لقوات الدرك
٤٩٣,٢٢٦	٤٩٣,٢٢٦	عضو مجلس إدارة	السيد وسيم وائل زعرب
٥٠٠	٥٠٠	عضو مجلس إدارة	الاستاذ غسان زهدي بركات
-	٥٠	عضو مجلس إدارة	السيد فواز يوسف غانم

كما لا توجد ملكية أسهم للأشخاص الطبيعيين الممثلين بعضوية مجلس الإدارة.

- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا :-

عدد الاسهم		المنصب	الاسم
٢٠٢٠	٢٠٢١		
٨٦٦,٣٣٣	٨٦٦,٣٤٣	عضو مجلس الادارة / المدير العام	الدكتور وليد وائل زعرب
٤٠٦,٩١٥	٤٠٦,٩٢٦	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي	*السيد ايوب وائل زعرب

* قدم السيد أيوب وائل زعرب استقالته من منصبه كمدير تنفيذي بتاريخ ٢٠٢١/٨/٣١.

- الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس وأقارب الإدارة العليا التنفيذية: -

الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
		٢٠٢١	٢٠٢٠
السيدة نهى قسطة عكاوي	والدة عضو مجلس الإدارة	٨١٢,٥٠١	٨١٢,٥٠١
السيدة سمر نبيل نصار	زوجة عضو مجلس الإدارة	٤٥٣,٧٥٠	٤٥٣,٧٥٠
السيدة السيدة ماري يوسف نجيب سعد	زوجة عضو مجلس الإدارة	٣٥٣,٧٠٠	٣٥٣,٧٠٠
السيد شاكر وسيم زعرب	ابن عضو مجلس الإدارة	١,٠٠٠	١,٠٠٠
السيدة زين وائل زعرب	شقيقة عضو مجلس الإدارة	٨٤٦,٨٧٦	٨٤٦,٨٧٦
السيدة بنان نقولا حبش	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير العام	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠

- التبرعات: -

تدرك الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين بانها غير معزولة عن المجتمع وان نشاطاتها يجب ان لا تتعدى النشاط التأميني فقط بل وتشمل المسؤولية الاجتماعية، باعتبارها من اهداف واولويات الشركة وبما ينسجم مع متطلبات واحتياجات المجتمع المحلي حيث ساهمت الشركة بدعم هذه الجهات.

وكالة الغوث	٥,٠٠٠ دينار
جمعية شباب الطفيلة الخيرية	٥,٠٠٠ دينار
صندوق شهداء الدفاع المدني	٢٥,٠٠٠ دينار
رعاية حفل تكريم أوائل الثانوية العامة	١,٠٠٠ دينار
جمعية رابطة اللاعبين الأردنيين الدوليين	٢,٢٤٥ دينار
المجموع	٣٨,٢٤٥ دينار

- درجة الاعتماد على موردين محددين: -

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو العملاء الرئيسيين الذين يشكلون أكثر من ١٠٪ من المشتريات و/ أو المبيعات (الإيرادات).

- وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة: -

- ✓ لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو أي امتيازات بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول.
- ✓ لا يوجد لدى الشركة أي براءة اختراع أو حقوق امتياز.
- ✓ ولم تصدر خلال السنة أية قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال عام ٢٠٢١ أو لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- ✓ كما لا يوجد عقود أو مشاريع أو ارتباط عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.
- ✓ حافظت الشركة على التصنيف الائتماني من الشركة العالمية AM BEST بدرجة BB+.

تعاقبات مجلس الادارة والادارة التنفيذية: -

- لا يوجد أية عقود او مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الحليفة
- لا يوجد أية عقود او مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة أو أي عضو مجلس أو المدير العام أو أي من موظفي الشركة أو أقاربهم عدا تلك المبينة في القوائم المالية.

- لجان مجلس الإدارة: -

لجنة التدقيق:

- ✓ عطوفة العميد جعفر سليمان القطاونه. رئيس اللجنة
- ✓ السيد وسيم وائل زعرب. عضو
- ✓ السيد ايمن شفيق جميعان. عضو

لجنة الترشيحات والمكافآت: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

- ✓ عطوفة العميد معتصم مهدي ابو شتال. رئيس اللجنة
- ✓ سعادة السيد نصار حسن القيسي. عضو
- ✓ عطوفة المقدم هاني عدنان كريشان. عضو

لجنة الحوكمة: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

- ✓ السيد ايمن شفيق جميعان. رئيس اللجنة
- ✓ السيد وسيم وائل زعرب. عضو
- ✓ الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

لجنة المخاطر: يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة:

- ✓ عطوفة العميد معتصم مهدي ابو شتال. رئيس اللجنة
- ✓ السيد ايوب وائل زعرب. عضو
- ✓ الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

- الوكلاء:-

هاتف	الاسم
٠٧٧٥٧٢٥٠٠٢	محمد سعد ذينات
٠٧٩٥٥٨٧٥٥٥	رائد محمد فياض جرادات
٠٧٩٥٦٩٨٨٥٧	سالم أحمد زريقات
٠٧٩٥٥٠٨٥٣١	أحمد علي عريقات
٠٧٩٥٥١٧٩٧٥	أبو ذياب لخدمات التأمين
٠٧٧٢٢٣١٣٤٤	محمد فنيخير سالم الجبور
٠٧٧٦٧٧٧٧٦٢	شركة عموم الشمال لاعمال الوكالة في التأمين
٠٧٩٥٧٥١١١١	عبد اللطيف فرحان الكيلاني
٠٧٩٩٥٥٢٢٢٢	شركة مرسيليا لوكلاء التأمين
٠٧٩٥٣١٩٦٤٤	بنك سوسيتيه جنرال - الأردن

- المخاطر التي تتعرض لها الشركة:-

لا يوجد أي مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة للسنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

- إجمالي الأقساط:-

حققت الشركة خلال عام ٢٠٢١ أقساط بلغت ٣٢,٧١٥,٨٣١ دينار مقابل ٢٦,٢٢٦,٩٥٩ دينار لعام ٢٠٢٠ مفصلة حسب الجدول التالي:-

إجمالي الأقساط بالدينار		فرع التأمين
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٣٢٦,٥٣٨	٨٢٢,٨٨١	الحياة
٩,٧٨٥,٧١٦	١٢,٠٠٤,٨٦٧	المركبات
١,٠٧٦,١٧٥	٩٤٤,٦٣٨	البحري والنقل
(٣٥,٨٥٧)	٨٩,٢٣٨	الطيران
١,٧٨٠,٠٠٥	١,٤٧١,١٩٧	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
١٤٨,٣٥٨	١٨٩,١١٧	المسؤولية
٢٣٦,٩٠١	١٤٣,٧٤٥	الائتمان والكفالة
١١,٩٠٨,٥٦٧	١٧,٠٣٩,٢٥٥	الطبي
٥٥٦	١٠,٨٩٣	فروع أخرى
٢٦,٢٢٦,٩٥٩	٣٢,٧١٥,٨٣١	المجموع

- الأرباح والتوزيع:-

بلغت صافي الأرباح في فروع التأمين بالشركة لعام ٢٠٢١ ما مجموعه ١,٨٧٣,٣٧٠ دينار مقابل صافي أرباح ٣,٣٢٢,٧٧٠ دينار لعام ٢٠٢٠ حسب الجدول التالي:-

٢٠٢٠	٢٠٢١	فرع التأمين
٩٦,٤٥٨	٤,٨٩٢	الحياة
٢,٣٤٠,١٢٢	٩٥٩,٠٨٣	المركبات
٥٥,٦٥٧	٣٨,٣٢٤	البحري والنقل
١,٣٨٨	(٣,٣٧٨)	الطيران
٣١١,٦٠٠	٧١,٣٣٩	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
(١٢٥,٨٠٤)	٢,٣٧٩	المسؤولية
٢٢٢,٠١٦	(٩,٧٢٥)	الائتمان والكفالة
٤٤٢,٧٢٢	٨١٦,٤٨٧	الطبي
(٢١,٣٩٠)	(٦,٠٣١)	فروع أخرى
٣,٣٢٢,٧٧٠	١,٨٧٣,٣٧٠	المجموع

- سياسة التعيين:-

أ- يتم تعيين موظفي الإدارة العليا بقرار من مجلس الإدارة بناءً على تنسيب لجنة الترشيحات والمكافآت.
ب- يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناءً على تنسيب دائرة الموارد البشرية.

أما معدل دوران الموظفين ١١٪ وفيما يخص برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة فإنه يتم اشراك بعض الموظفين في الدورات والندوات المتعلقة بالتأمين والمحاسبة والتي تعود بالأثر الإيجابي على صقل وتطوير أداء الموظفين.



دليل الحوكمة المؤسسية

مقدمة: -

يؤمن مجلس إدارة الشركة بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطوير الشركة في المستقبل وتحسين أدائها، وتدعيم الثقة في نشاطات الشركة أمام المساهمين والعملاء. وعليه قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي وإقرار دليل الحاكمية المؤسسية للشركة بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٠ وبما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، وقانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات حوكمة شركات التأمين وقانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية ودليل قواعد حوكمة الشركة المساهمة المدرجة في بورصة عمان، وقد تم تحديثها وفق أفضل الممارسات الدولية.

الالتزام بالحوكمة المؤسسية: -

لدى الشركة مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها. ويضمن الإطار العام للحاكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما تعترف الشركة بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون وتؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة والالتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه الشركة والمساهمين ويتحمل مجلس الإدارة المسؤوليات المتعلقة بإدارة الشركة وسلامة أوضاعها المالية، والتأكد من تلبية متطلبات الجهات الرقابية ورعاية مصالح المساهمين والمكاتبين والموظفين وذوي العلاقة والتأكد من أن إدارة الشركة تتم ضمن إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة.

التعريفات: -

أ- حوكمة الشركة: تم اعتماد تعريف الحوكمة وفق تعريف منظمة التعاون الاقتصادي بأنه مجموعة العلاقات ما بين إدارة الشركة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالشركة، وإن التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس إدارة الشركة، والإدارة التنفيذية الأسس المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة الشركة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعله، وبالتالي تساعد الشركة على استغلال مواردها بكفاءة.

ب- العضو المستقل: هو العضو الذي لا تربطه بالشركة أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفة أو بمدقق حسابات الشركة أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في الشركة، قد يتكون في ظلها شبهة بجلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لمنصبه في الشركة.

ج- العضو التنفيذي: هو عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للشركة.

د- أصحاب المصالح: هم ذوي أي مصلحة في الشركة مثل المؤمنين، المساهمين، الموظفين، الدائنين أو المستفيدين.

تشكيلة المجلس: -

- أ- يتألف مجلس الإدارة من أحد عشر عضواً غالبهم من الأعضاء غير التنفيذيين الذين لا يشغلون وظائف في الشركة كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.
- ب- يراعى ان يكون من بين أعضاء المجلس أربعة أعضاء مستقلون على الأقل.
- ج- أعضاء مجلس الإدارة لديهم الخبرات اللازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات اللازمة في الحالات التي تستدعي ذلك.
- د- مجلس الإدارة هو الجهة المتخصصة برسم استراتيجية الشركة وخطط عملها.
- هـ يقوم المجلس باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية ضمن المواصفات التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة لذلك.
- وتنتفي صفة الاستقلالية عن العضو في أي من الحالات التالية: -
- إذا كان يعمل أو كان قد عمل لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال الثلاث السنوات الأخيرة السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان أحد أقربائه يعمل أو كان قد عمل بالإدارة التنفيذية لدى الشركة أو أي شركة حليفة للسنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان له أو أحد أقاربه مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع الشركة أو أي شركة حليفة، والتي تساوي أو تزيد قيمتها عن (٥٠) ألف دينار.
- إذا كان العضو أو أحد أقاربه شريكاً لمدقق الحسابات الخارجي للشركة او موظف لديه، أو إذا كان شريكاً أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان للعضو سيطرة على الشركة من خلال تملك (٥٠٪) أو أكثر من رأسمال الشركة.
- إذا كان عضو مجلس الإدارة له سيطرة على الشركة.

اجتماعات المجلس: -

- أ- يجب ألا تقل اجتماعات المجلس عن ست اجتماعات في السنة.
- ب- يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً أو عبر وسائل التواصل المرئية.
- ج- تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماع المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع.
- د- يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي ملاحظات أثرت من قبل أي عضو، وان تحتفظ الشركة بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

مهام ومسؤوليات المجلس :-

اولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:

أ- الاشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للشركة ومن وملاءتها واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على الأداء

ب- تحديد الأهداف الاستراتيجية للشركة وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد الاستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف واعتماد هذه الاستراتيجية وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.

ج- يقوم المجلس بالإشراف والرقابة على الإدارة العليا عن طريق ممارسة صلاحياتهم بالسؤال والاستفسار عن أوضاع الشركة، وطلب التقارير اللازمة من الإدارة.

د- يقوم المجلس بتطوير عام للإدارة يشمل على هيكل تنظيمي مناسب يبين الصلاحيات والمسؤوليات، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة الداخلي، ونظام إدارة المخاطر والامتثال لمراقبة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ومعياري قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل.

هـ . يقوم أعضاء مجلس الإدارة بممارسة واجباتهم تجاه الشركة بعناية لضمان توافق أعمال الشركة مع القوانين والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة بكل نزاهة وشفافية.

و- يقوم أعضاء المجلس عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه الشركة.

ز- اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للشركة ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.

ح - ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.

ط- ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة الشركة.

ك- التأكد من أن الشركة تتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجالات مختلفة

ل- اعتماد هيكل تنظيمي للشركة يبين التسلسل الإداري بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.

ثانياً: يتولى رئيس مجلس الإدارة المهام التالية:

- ✓ الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للشركة.
- ✓ التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية على أن يتضمن جدول معلومات كافية عن المواضيع التي سيتم طرحها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
- ✓ التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
- ✓ اطلاع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للشركة حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، مواعيد الاجتماعات ومهام اللجان.
- ✓ يتم الفصل بين مناصبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وبما يتوافق مع قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وهيئة الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.
- ✓ مناقشة القضايا الهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
- ✓ رئيس مجلس الإدارة غير متفرغ.

ثالثاً: دور أمين سر مجلس الإدارة: -

ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وتدوين محاضرها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية ويحتفظ أمين سر المجلس بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أمين سر المجلس أو تحيته من قبل مجلس الإدارة.

لجان مجلس الإدارة: -

- مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال الشركة وشؤونها، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعد على القيام بمهامه وواجباته بشفافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى المجلس، ويتم تحديد مهام وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.

- يتم انتخاب الأعضاء في لجان المجلس بطريقة شفافة، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان ويحق لكل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للشركة من خلال رئيس المجلس والمدير العام.

- ينبثق عن مجلس الإدارة في الشركة أربعة لجان رئيسية وهي:

- ✓ لجنة التدقيق.

- ✓ لجنة الترشيحات والمكافآت.

- ✓ لجنة المخاطر.

- ✓ لجنة الحوكمة.

ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من الأعضاء عند الحاجة، تهدف إلى التعامل مع معطيات محددة في حينه، ويمكن دمج عدة لجان إن لزم الأمر.

لجنة التدقيق :-

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الرقابية.
- وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بقواعد الحوكمة الصادرة عن الجهات الرقابية.

لجنة الترشيحات والمكافآت :-

- تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، وأغلبهم من الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين ومهام اللجنة :-
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين.
- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.
- إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل دوري.
- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.
- إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي.
- ترفع قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العادي السنوي.

لجنة المخاطر :-

- تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء، وعضوين من مجلس إدارة المستقل ويكون الرئيس من غير الأعضاء التنفيذيين وعضو من الإدارة التنفيذية العليا، وتكون مهام لجنة إدارة المخاطر بشكل رئيسي في وضع سياسة إدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي، ومتابعة وتقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة.

لجنة الحوكمة :-

- تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، تكون مهام اللجنة:
- إعداد تقرير الحوكمة وتقديمه لمجلس الإدارة.
- وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق أحكام هذه التعليمات ومراجعتها وتقييم مدي تطبيقها بشكل سنوي.
- التأكد من التزام الشركة بأحكام هذه التعليمات.
- دراسة ملاحظة الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها.

بيئة ونظام الرقابة: -

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للشركة وفقاً لنظام التدقيق الداخلي المنصوص عليه بقواعد الحوكمة الصادرة من قبل الجهات الرقابية، وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي المقررة من قبل مجلس الإدارة.

ويتم مراجعتها مرة واحدة على الأقل سنوياً من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ويضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة تمكن المجلس من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها ويشمل الاطلاع على الميزانية السنوية وإقرارها وتحليل شهري للأداء مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع إلى أعضاء المجلس بشكل دوري، ونشر البيانات المالية (ربع سنوية) وإرسال التقارير المالية إلى المساهمين سنوياً.

كما تم تطبيق لائحة تعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل حيث تم اعتمادها من قبل المجلس وتعميمها على كافة الموظفين وأشارت تعليمات قواعد السلوك إلى (واجبات الموظف ومسؤولياته، تجنب تضارب المصالح، المحافظة على أموال الشركة، التعامل مع الآخرين، تعامل الموظف مع الزملاء، تعامل الموظف مع رؤوسيه، تعامل الموظف مع الآخرين).

التدقيق الداخلي: -

تدرك الشركة أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة تساهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة الشركة، حيث يقوم المدقق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق والإدارة بتأكيد تطبيق السياسات والإجراءات الداخلية ومدى فاعليتها ويتبع المدقق الداخلي إلى لجنة التدقيق وظيفياً لتعزيز الاستقلالية كما يتبع إدارياً إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة معايير ويقوم المدقق الداخلي بالمهام والصلاحيات المنوطة به وفق التدقيق الداخلي ومعايير المحاسبة الدولية والتشريعات ذات العلاقة.

المعاملة العادلة للمساهمين وحقوقهم: -

يتكون مساهمو الشركة من اشخاص طبيعيين واعتباريين ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئات العامة العادية وغير العادية وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول الأعمال على أساس المساواة التامة، إضافة إلى أنه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول أعمال الهيئة العامة العادي شريطة أن يقترن بموافقة عدد من المساهمين ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وتتخذ الشركة خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماعات الهيئات العامة، حيث ترسل لجميع المساهمين الدعوة لحضور الاجتماع مرفقاً بها كافة البيانات المتعلقة بجدول الأعمال على عناوينهم البريدية والاعلان عن عقد الاجتماع بوسائل الاعلام المختلفة والافصحاح عن البيانات المالية حسب متطلبات الجهات الرسمية، ويحق لكل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين، أما الأرباح فتوزع

بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها كل منهم. ويتم الإجابة على كافة أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر المحاسب القانوني اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم، ويتم انتخاب المحاسب القانوني من قبل المساهمين بالاقتراع.

الإفصاح والشفافية:

- يؤمن مجلس الإدارة بان الشفافية عنصر أساسي للتحكم المؤسسي وبأن الإفصاح يعزز التحكم المؤسسي ويعزز قدرة الإدارة لمزيد من الفعالية في مراقبة وسير أعمال الشركة وتطبيق الشركة لجميع تعليمات الإفصاح المطلوبة بموجب التشريعات ذات العلاقة.
- تتابع الشركة أفضل الممارسات الدولية في مجال إعداد التقارير المالية والإفصاح والشفافية وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقاريرها حول أوضاع الشركة إلى مجلس الإدارة وتقدم التوصيات لتحسين ممارسات الإفصاح.
- تدرك الشركة واجبها في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطها إلى المساهمين والبورصة والجهات الرقابية ذات العلاقة، وتقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات وإتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة وفق التشريعات السارية المفعول.
- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للشركة ومحتويات التقرير السنوي من حيث وقتها وتكملها وتلتزم الشركة بالمحافظة على قنوات الاتصال مع المساهمين وتوفير المعلومات عن الشركة من خلال التقرير السنوي والتقارير ربع السنوية.

الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢٢ :-

- تمكنت الشركة من خلال سنواتها الستة والاربعون الماضية ومنذ بدايتها في عام ١٩٧٦، من تحقيق أداء متميز ونمو ملحوظ في مختلف أنشطتها التأمينية والمالية، مما جعلها تقف شامخة على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة ودرجات رفيعة المستوى، لتصبح اليوم شركة رائدة صاحبة حضور تأميني، وتتبوأ مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والنسب التأمينية.
- وعلى خلفية الأسس المتينة التي أرسى أكثر من أربعة عقود مضت، فقد قامت الشركة بإعداد إستراتيجية طموحة معززة بخطط عملية، وبأفاق متميزة، وتهدف الإستراتيجية (الخطة المستقبلية) لتحقيق ما يلي:
- ✓ تحقيق نمو مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.
- ✓ تحقيق زيادة في حجم الموجودات، وزيادة عدد العملاء بما يساهم تحسين الحصة السوقية.
- ✓ تحقيق زيادة في الإنتاج (الأقساط المكتتبة) وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة (النفقات / للأقساط المكتتبة).
- ✓ تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحفظة الائتمانية.
- ✓ الاستمرار بزيادة الملاءة المالية للشركة لتوفير غطاء تأميني كافي لحماية حقوق المؤمن لهم والمستفيدين.
- ✓ تطوير النظام التقني والأنظمة الداخلية للشركة لمواكبة التطورات.

- على مستوى العملاء: -

✓ الاستمرار بتحديث بيانات العملاء.

✓ الاستمرار في ترسيخ ولاء العملاء، والسعي لتقديم أعلى مستويات التميز في تقديم الخدمة وذلك من خلال:

✓ تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد من خلال الزيارات التسويقية لهم.

✓ طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول تأمينية أفضل للعملاء.

✓ إعداد دراسات حول رضا العملاء.

- على مستوى الموظفين: -

✓ الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات قادرة على تطوير أساليب العمل.

✓ سياسة الاحلال والتعاقب الوظيفي.

✓ تطوير وأتمته كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية.

✓ التركيز على التدريب المستمر.

- على مستوى الإنتاج: -

تم دمج دائرة المبيعات مع دائرة تطوير الاعمال لتصبح دائرة تطوير الاعمال والمبيعات وذلك لغايات استقطاب عملاء مميزين ومتابعة عملاء الشركة والتركيز على التأمينات العامة (بحري، حريق، صحي)، وكذلك التأمين على الحياة وتم عقد دورات متخصصة للإنتلاق الى السوق المحلي برؤية جديدة وذلك لغايات زيادة الانتاجية بنوعية وكفاءة مميزة.

تقرير الحوكمة

أولاً: المعلومات والتفاصيل المتعلقة بتطبيق احكام تعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لعام ٢٠٢١

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين لديها مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الادارة، المساهمين وجميع الاطراف الاخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها، ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة، والتزام أعضاء مجلس الادارة بمسؤوليتهم نحو الشركة والمساهمين. وفي هذا الصدد قامت الشركة بما يلي: -

- ✓ التزام الشركة بتعليمات الحوكمة الصادرة عن الجهات ذات العلاقة وستقوم لجنة الحاكمية المؤسسية بمراجعة دورية لمدى التزام الشركة بتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة والتوصية للمجلس بهذا الخصوص.
- ✓ توفير المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين بصورة دقيقة وواضحة، وفي الاوقات المحددة، وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة مما يمكنهم من اتخاذ قراراتهم.

ثانياً: تشكيل مجلس الادارة

يتألف مجلس ادارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من أحد عشر عضواً، يتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للمساهمين لمدة أربعة سنوات. - تم انتخاب أعضاء مجلس الادارة التالية اسماؤهم لمدة أربعة سنوات من قبل الهيئة العامة للشركة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠٢٠/٠٧/١٦ .

عضو مجلس الإدارة	اسم الممثل	صفة الاستقلالية	تنفيذي / غير تنفيذي
المرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي	-	مستقل	غير تنفيذي
السيد أيمن شفيق جميعان	-	مستقل	غير تنفيذي
الدكتور وليد وائل زعرب	-	غير مستقل	تنفيذي
المديرية العامة لقوات الدرك	العميد المهندس جعفر سليمان القطاونه	مستقل	غير تنفيذي
صندوق ادخار أفراد الأمن العام	العميد الركن معتصم مهدي ابو شتال	مستقل	غير تنفيذي
الساده شركة المشرق للتأمين	الدكتور نصار حسن القيسي	مستقل	غير تنفيذي
القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية	العميد المهندس عمار عبد الله الصرايرة	مستقل	غير تنفيذي
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	المقدم هاني عدنان كريشان	مستقل	غير تنفيذي
السيد فواز يوسف غانم	-	مستقل	غير تنفيذي
الأستاذ غسان زهدي بركات	-	مستقل	غير تنفيذي
السيد ايوب وائل زعرب	-	غير مستقل	تنفيذي
السيد وسيم وائل زعرب	-	غير مستقل	غير تنفيذي

- تنتهي الدورة الحالية لمجلس الإدارة ومدتها أربعة سنوات في شهر تموز من عام ٢٠٢٤.
- انتخاب السيد فواز يوسف غانم عضو مجلس إدارة من تاريخ ٢٠٢١/٥/٩ خلفا للمرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي.
- استقالة السيد أيوب وائل زعرب من منصبه كمدير تنفيذي بتاريخ ٢٠٢١/٨/٣١، ليصبح عضو مجلس إدارة غير تنفيذي.
- انتهاء عضوية العميد المهندس حسام اسعد حداد بتاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨ كممثل للقيادة العامة للقوات المسلحة.
- بدء عضوية العميد المهندس عمار عبد الله الصرايرة بتاريخ ٢٠٢١/٧/٢٨ كممثل للقيادة العامة للقوات المسلحة.

ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة الممثلين للأشخاص الاعتباريين لعام ٢٠٢١:

العضو	الحالة	تنفيذي/غير تنفيذي	مستقل/ غير مستقل
السادة المديرية العامة لقوات الدرك / العميد جعفر سليمان القطاونة	حالي	غير تنفيذي	مستقل
صندوق ادخار أفراد الأمن العام / العميد الركن معتصم مهدي ابو شتال	حالي	غير تنفيذي	مستقل
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين /المقدم هاني عدنان كريشان	حالي	غير تنفيذي	مستقل
القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية / العميد عمار عبد الله الصرايرة	حالي	غير تنفيذي	مستقل
السادة شركة المشرق للتأمين/ الدكتور نصار حسن القيسي	حالي	غير تنفيذي	مستقل

رابعاً: المناصب التنفيذية في الشركة :

الاسم	المنصب
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير العام
*السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي
السيد بلال تيسير محمد الشيخ	نائب المدير العام للشؤون المالية
السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / للتأمينات العامة
الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الحياه والصحي

* قدم السيد أيوب وائل زعرب استقالته من منصبه كمدير تنفيذي بتاريخ ٢٠٢١/٨/٣١.

خامساً: عضويات مجالس الادارة في الشركات المساهمة العامة :

اسم عضو مجلس الادارة	عضويات مجالس الادارة
الدكتور وليد وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات الشركة المتخصصة للاستثمارات العقارية
السيد أيمن شفيق جميعان	البنك الاستثماري
السيد ايوب وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات
السيد وسيم وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات

سادساً: ضابط الارتباط في الشركة :

قامت الشركة بتعيين السيد بلال تيسير الشيخ محمد (من الإدارة التنفيذية ضابط ارتباط إدارة المخاطر والامتثال) ضابط الارتباط لدى الهيئة.

سابعاً: لجان المجلس :

تم تشكيل اللجان التالية من مجلس الإدارة في الشركة وهي:

✓	لجنة التدقيق.	✓	لجنة الترشيحات والمكافآت.
✓	لجنة الحوكمة.	✓	لجنة المخاطر.

لجنة التدقيق

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الرقابية.
- وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بقواعد الحوكمة الصادرة عن الجهات الرقابية.

- بلغ عدد اجتماعات اللجنة خلال السنة (٤) اجتماعات.

قامت اللجنة بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة مرة واحدة خلال عام ٢٠٢١

أعضاء لجنة التدقيق:

- العميد جعفر سليمان القطاونه
- السيد وسيم وائل زعرب
- السيد أيمن شفيق جميعان
- رئيس اللجنة
- عضو
- عضو

مؤهلات وخبرات أعضاء اللجنة

- العميد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة /المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإنابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

- السيد وسيم وائل زعرب / عضو مجلس إدارة .

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩

- تاريخ التخرج: ٢٠٠٣

- الشهادة العلمية: درجة الماجستير في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.

- الخبرات العملية: عمل كعضو منتدب في مجلس إدارة الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات ورئيس هيئة المديرين في الشركة المتخصصة لإدارة التأمينات الطبية وتسلم منصب نائب رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام لدى شركة داركم للاستثمار.

- السيد ايمن شفيق جميعان / نائب رئيس مجلس إدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١

- تاريخ التخرج: ١٩٨٥

- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية .

- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات.

لجنة الترشيحات والمكافآت: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

عطوفة العميد معتمد مهدي ابو شتال رئيس اللجنة

الدكتور نصار حسن القيسي. عضو

عطوفة المقدم هاني عدنان كريشان. عضو

تم عقد اربع اجتماعات و بحضور جميع الاعضاء.

لجنة الحوكمة: وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

السيد ايمن شفيق جميعان . رئيس اللجنة

السيد وسيم وائل زعرب . عضو

الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو

تم عقد الاجتماع مرتان وبحضور جميع أعضاء اللجنة.

لجنة إدارة المخاطر: يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة:
عطوفة العميد معتمد مهدي ابو شتال
السيد ايوب وائل زعرب.
عضو
الاستاذ غسان زهدي بركات.
عضو
تم عقد الاجتماع مرتان وبحضور جميع أعضاء اللجنة.

ثامناً: اجتماعات مجلس الإدارة: -

- بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٢١ (٨) اجتماعات.
- جميع الغيابات بعذر.

الغياب	الحضور	المنصب	عضو مجلس الإدارة
١	-	رئيس مجلس الإدارة سابقا	المرحوم معالي محمد عقل عيد بلتاجي
-	٨	نائب رئيس مجلس الإدارة سابقا رئيس مجلس الإدارة الحالي	السيد ايمن شفيق جميعان
١	٧	عضو مجلس الإدارة سابقا نائب رئيس مجلس الإدارة الحالي	الساده شركة المشرق للتأمين
-	٨	عضو مجلس الإدارة	الدكتور وليد وائل زعرب
١	٧	عضو مجلس الإدارة	القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية
٢	٦	عضو مجلس الإدارة	المديرية العامة لقوات الدرك
-	٨	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار أفراد الأمن العام
-	٨	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
-	٨	عضو مجلس الإدارة	السيد وسيم وائل زعرب
-	٨	عضو مجلس الإدارة	الأستاذ غسان زهدي بركات
١	٧	عضو مجلس الإدارة	السيد ايوب وائل زعرب
-	٨	عضو مجلس الإدارة	السيد فواز يوسف غانم

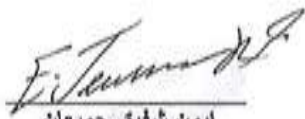


ايمن شفيق جميعان
رئيس مجلس الإدارة

إقرار

نحن الموقعين أدناه رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة نقر بما يلي:-

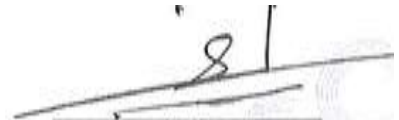
- (١) بمسؤوليتنا الكاملة عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.
- (٢) بمسؤوليتنا الكاملة عن عدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠٢٢.
- (٣) الموافقة على البيانات المالية كما هي في ٢٠٢١/١٢/٣١.



أيمن شفيق جميعان
رئيس مجلس الإدارة



د. نصار حسن القرشي
ممثل شركة المشرق للتأمين
نائب رئيس المجلس



د. وليد زعرب
عضو مجلس الإدارة

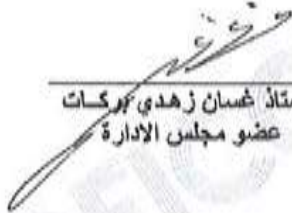


العميد المهندس عمار عبدالله الصرايرة
ممثل القيادة العامة للقوات المسلحة
الأردنية/عضو مجلس الإدارة

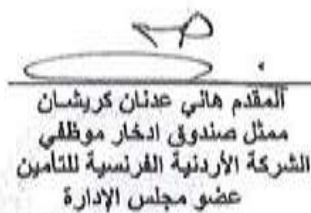
المقدم علي احمد خريسات
ممثل صندوق الادخار والتعاون لأفراد
الأمن العام/عضو مجلس الإدارة



العميد المهندس جعفر القطاونة
ممثل المديرية العامة لقوات الدرك
عضو مجلس الإدارة



الأستاذ حسان زهدي بركات
عضو مجلس الإدارة



المقدم هاني عدنان كريشان
ممثل صندوق ادخار موظفي
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
عضو مجلس الإدارة



وسيم والي زعرب
عضو مجلس الإدارة

أيوب والي زعرب
عضو مجلس الإدارة

فواز يوسف إبراهيم غانم
عضو مجلس الإدارة

التاريخ: ٢٠٢١/٠٢/٢٧

إقرار

نحن الموقعين أدناه نقر مسؤوليتنا الكاملة عن صحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢١ ونؤكد عدم وجود أية بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي حذفها إلى جعل المعلومات مضللة.

 ايمن شفيق جميعان رئيس مجلس الإدارة	 د. عودة سليمان أبو جودة المدير العام	 بلال تيسير "الشيخ محمد" نائب المدير العام للشؤون المالية
---	---	--

بيانات الإفصاح

- جدول أعمال الهيئة العامة العادي: -

- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة للسنة السابقة.
- ٢- تلاوة تقرير المحاسب القانوني للشركة عن السنة المنتهية ٢٠٢١/١٢/٣١.
- ٣- مناقشة تقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة للسنة المنتهية ٢٠٢١/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
- ٤- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المنتهية في ٢٠٢١/١٢/٣١ بحدود أحكام القانون.
- ٥- انتخاب المحاسب القانوني للسنة المالية ٢٠٢٢ وتحديد أتعابهم.
- ٦- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ضمن صلاحيتها على ان يقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١

إربست ويونغ الأردن
محاسبون قانونيون

صندوق بريد ١١٤٠

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٧٧٧ / ٠٠٩٦٢٦٥٨٠٧٧٧

فاكس: ٠٠٩٦٢٦٥٨٣٣٠٠

www.ey.com/me



تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملزمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملزمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها أدناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فترة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها أدناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية المرفقة.



١- الاعتراف بالإيرادات	
امر التدقيق الهام	كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام
تعتبر الإيرادات من الأمور الهامة لتحديد ربحية الشركة، كذلك هناك مخاطر ناتجة عن الاعتراف الخاطئ بالإيرادات وتحديدًا فيما يتعلق بإجراءات تحميل الفترة بإيراداتها. هذا وقد بلغت إيرادات أقساط التأمين ٣٢,٧١٥,٨٣١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.	تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها تقييم السياسات المحاسبية المتبعة للاعتراف بالإيرادات الشركة وتقييم السياسات المتبعة بما يتوافق مع معايير التقارير المالية الدولية. كذلك فقد قمنا بفحص إجراءات الرقابة المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بالإضافة إلى إجراءات الرقابة الرئيسية على الإيرادات. وقمنا باختيار ودراسة عينة من أقساط التأمين المكتتبة قبل وبعد تاريخ القوائم المالية للتأكد من أنه تم الاعتراف بالإيرادات في الفترات الصحيحة. وقمنا بإجراءات تحليلية على حسابات الدخل حسب نشاط الأعمال، وقمنا بإعادة احتساب الإيرادات لكل من أنشطة الأعمال باستخدام البيانات المستخرجة من أنظمة الشركة. من أجل الاعتماد على البيانات المستخرجة، فقد قمنا بفحص عينة من المعاملات وربطها مع السياسات ذات الصلة لتقييم مدى دقة البيانات المستخرجة. كذلك قمنا باختبار ودراسة عينة من القيود التي سجلت في تاريخ اقفال القوائم المالية.
٢- التقديرات المستخدمة في احتساب واكتمال تسجيل مطلوبات عقود التأمين	
امر التدقيق الهام	كيف تم معالجة أمر التدقيق الهام
لدى الشركة مطلوبات عقود تأمين جوهريّة تبلغ ١٦,٨٩٦,٠٢٨ دينار وتمثل ما نسبته ٦٩٪ من مجموع المطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. ان قياس مبلغ مطلوبات التأمين (مخصص الادعاءات، مخصص الاقساط غير المكتسبة والمخصص الحسابي) يتضمن تقديرات جوهريّة لتنتج مستقبلية غير مؤكدة تعتمد اساساً على توقّيت وقيمة التسوية النهائية لمطلوبات حاملي وثائق التأمين طويل الأجل.	تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها من بين الإجراءات الأخرى، تقييم منهجية الشركة في احتساب مطلوبات التأمين وتحليل الحركات على مطلوبات التأمين خلال العام، بما في ذلك النظر فيما إذا كانت هذه الحركات تتماشى مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة. كذلك فقد قمنا بدراسة اختبار كفاية مطلوبات التأمين التي تقوم به الإدارة والذي يعد اختبار رئيسي للتأكد من أن مطلوبات التأمين كافية وفقاً للخبرة. وقمنا بتقييم كفاءة وموضوعية الخبير الاكتواري المختص المعين من قبل الإدارة. تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها لاختبار كفاية مطلوبات التأمين تقييم معقولة التدفقات النقدية المتوقعة ومراجعة الافتراضات المستخدمة وفقاً لخبرة كل من الشركة والقطاع ووفقاً لطبيعة المنتج. كذلك قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في القوائم المالية فيما يتعلق بهذه المطلوبات.
ان الإفصاحات المتعلقة بالتقديرات والسياسات المحاسبية المتعلقة بمطلوبات عقود التأمين مبيّنة في إيضاح رقم (٣-٢) حول القوائم المالية.	



المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي للشركة لعام ٢٠٢١

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. إننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. إن رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدى أي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، إن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث نقيم فيما بعد إذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية أو من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية.

مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرياً، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية و ملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال بعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة.
 - تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الادارة.
 - التوصل الى نتيجة حول ملائمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث او الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الشركة في اعمالها كمنشأة مستمرة.
 - تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.
- نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الاخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية. وحيثما كان ملائما الإفصاح عن الإجراءات المتخذة لإلغاء مخاطر الاستقلالية والإجراءات المعززة المطبقة.
- من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا إذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الامر، او في حالات نادرة جدا والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الامر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، تتفق مع القوائم المالية ونوصي بالمصادقة عليها.

ارنست ويونغ/ الأردن

ارنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
علي حسن سمارة
ترخيص رقم ٥٠٣

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٨ شباط ٢٠٢٢

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات
دينار	دينار	
الموجودات		
الاستثمارات -		
٦,١٩٦,٠٤٣	٧,٠٤٢,٣٢٣	٣ ودائع لدى البنوك
١٥٦,٨٥٥	٩٣,٨٣٧	٤ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٤١٣,٧٩٠	١,٩٨٧,٩٧٩	٥ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٦٧٨,٠٩٩	٦ استثمار في شركة حليفة
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	٧ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٢,٣٧٦,٦١٦	٢,٣٦٥,٣٩٨	٨ استثمارات عقارية
١١,٢١٨,٣٠٤	١٢,٢٤٢,٦٣٦	مجموع الاستثمارات
الموجودات الأخرى -		
١,١٦٥,٢٩٥	١,٢٨٩,٩٢٨	٩ نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٢٢٢,٣٥٠	١,٥٤٩,٨٢٩	١٠ أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١١,٦٧٠,٠٥٠	١٦,١٣٥,٥٤٩	١١ مدينون
٢,٧٥٣,٠٩٨	٢,٢٧٦,٥٨٣	١٢ ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٤٢٩,٤٧٢	١,٥٣٦,٧١٦	١٣ موجودات ضريبية مؤجلة
١,٤٢٥,٣٣٢	١,٣١٢,٠٢١	١٤ ممتلكات ومعدات
١٠,٦٥١	٣٢٠	١٥ موجودات غير ملموسة
٤٣,٦٦١	٢٩,١٠٧	حق استخدام الأصول
٣٧٦,٤٨٠	٨٩٣,٤٧٠	١٦ موجودات أخرى
٢٠,٠٩٦,٣٨٩	٢٥,٠٢٣,٥٣٣	مجموع الموجودات
٣١,٣١٤,٦٩٣	٣٧,٢٦٦,١٦٩	
المطلوبات وحقوق الملكية		
مطلوبات عقود التأمين -		
٦,١٤٦,٣٠٠	٩,٧٠٦,٦١٤	مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
٦,٣٩٢,٨٨٦	٦,٨٠٧,١٢٦	مخصص الادعاءات، صافي
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨	١٧ المخصص الحسابي، صافي
١٢,٧٢٧,٦١٦	١٦,٨٩٦,٠٢٨	مجموع مطلوبات عقود التأمين
المطلوبات الأخرى -		
١,٤٠٠,١٥٦	١,٣٠٣,٥٠٩	٣١ بنوك دائنة
٨٧٨,٦٠٧	١,١٨٣,٩٨٧	١٨ دائنون
١,١٣٠,٩٤١	١,٠٣٢,٥٥٨	١٩ ذمم معيدي التأمين الدائنة
١,٩٠٢,٦٧١	٣,٣٣٢,٣٧٤	شيكات آجلة
٥٦,١٧٥	٤٠,٠٧١	التزامات عقود الإيجار
٤٢,٥٧٠	٤٧,٨٧٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٠١,٦٦٤	٢٩٨,٢٧٤	١٣ مخصص ضريبة الدخل
١٤٠,٨٤٣	١٨٥,٢٣٥	٢٠ مطلوبات أخرى
١٨,٦٨١,٢٤٣	٢٤,٣١٩,٩٠٦	مجموع مطلوبات عقود التأمين والمطلوبات الأخرى
حقوق الملكية -		
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٢١ رأس المال المصرح به والمدفوع
٢,٢٥٦,٠١٠	٢,٢٧٥,٠٠٠	٢٢ احتياطي اجباري
(٥٦٣,١٧٩)	(١٣,١٨٢)	٢٣ احتياطي القيمة العادلة
١,٨٤٠,٦١٩	١,٥٨٤,٤٤٥	٢٤ أرباح منورة
١٢,٦٣٣,٤٥٠	١٢,٩٤٦,٢٦٣	مجموع حقوق الملكية
٣١,٣١٤,٦٩٣	٣٧,٢٦٦,١٦٩	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٢ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٦,٢٢٦,٩٥٩	٣٢,٧١٥,٨٣١	الإيرادات-
٣,٧٤٤,٤٠٩	٤,٦٧٨,٧٦١	اجمالي الإقساط المكتتبة
٢٢,٤٨٢,٥٥٠	٢٨,٠٣٧,٠٧٠	ينزل: حصة معيدي التأمين
		صافي الإقساط المكتتبة
(٢٤٣,٠٩٧)	(٣,٥٦٠,٣١٤)	صافي التغير في مخصص الإقساط غير المكتتبة
٦٠,٨٦٥	(١٩٣,٨٥٨)	صافي التغير في المخصص الحسابي
٢٢,٣٠٠,٣١٨	٢٤,٢٨٢,٨٩٨	صافي إيرادات الإقساط المتحققة
١٧٦,٨٥٦	٢٥٦,٨١٨	عمولات مقبوضة
٢,٢٨٠,٧٨٨	٣,٣٣٥,٤٩٠	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
١,٢٥٠,٨٧٦	٨٥٢,٩٦٢	إيرادات أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
٢٣٩,١٤١	٢١٥,٥١٨	فوائد دائنة
-	١٠١,٨٤٧	٢٦
(٢٤٨,٧٤١)	(٢٠,٠٨١)	٦
٥٨,٣٢٦	٢٧,٢٤١	٢٧
٢٦,٠٥٧,٥٦٤	٢٩,٠٥٢,٦٩٣	الحصة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
		خسائر الموجودات المالية والاستثمارات
		إيرادات أخرى، بالصافي
		مجموع الإيرادات
٢٣,٠٠٩,٢٢٥	٢٧,٩٥٩,٧٠٤	التعويضات والخسائر والمصاريف
٢,٠١٦,٧٦٨	١,٩٨٢,٢٩٠	التعويضات المدفوعة
٢,٠٥٢,٢٣٧	٤,٠٨٩,٩٧١	ينزل: مستردات
٢٣,١٢٤	١٦,٤٥٥	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٨,٩٦٣,٣٤٤	٢١,٩٠٣,٨٩٨	بضائف: استحقاق وتصفيات بوالص
(٦٢٦,٥١٨)	٤١٤,٢٤٠	صافي التعويضات المدفوعة
٢,٠٥٧,١٨١	٢,٠٩٥,٦٠٨	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١,١٠٥,٨٤٩	٨٩٣,٣٩٠	٢٨
٣١٦,١٥٠	٢٢٤,٢٥٨	٢٩
٣٨٢,٢١٤	٤٩٤,٤٦٥	نفقات موظفين موزعة
٤٨٧,٨٤٩	٨٢٨,٩٣٩	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٢٢,٦٨٦,٠٦٩	٢٦,٨٥٤,٧٩٨	اقساط فائض الخسارة
		تكاليف إقتناء الوثائق
		مصاريف أخرى خاصة بحسابات الإكتتاب
		صافي عبء التعويضات
٧٥٥,١٤١	٤٤٧,٦٩٦	٢٨
١٣٤,٤٥٨	١٠٧,٤٦٦	٨,١٤,١٥
٤٠٥,٩٣٠	١٩٠,٨٦٢	٢٩
٣٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	١١,١٢
١,٥٩٥,٥٢٩	١,١٤٦,٠٢٤	نفقات موظفين غير موزعة
		استهلاكات وإطفاءات
		مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
		مخصص تكاليف مدينون
		اجمالي المصروفات
١,٧٧٥,٩٦٦	١,٠٥١,٨٧١	الربح قبل الضريبة
(٥٥٨,٨٥٤)	(٣٥٩,٧٤٣)	١٣
٢٠٥,٣١٠	٩٩,١٠٩	١٣
١,٤٢٢,٤٢٢	٧٩١,٢٣٧	ينزل: مصروف ضريبة الدخل
		إثبات موجودات ضريبية مؤجلة
		الربح للسنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠,١٥٦	٠,٠٨٧	٣٠
		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٤٢٢,٤٢٢	٧٩١,٢٣٧	الربح للسنة
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة التي لن يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:		
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		
(٥٨٤,٣٢٥)	١٥٨,٥٧٦	
٨٣٨,٠٩٧	٩٤٩,٨١٣	مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢١	٢٠٢٠
الرصيد كما في بداية السنة	الرصيد كما في بداية السنة
إثر إعادة تصنيف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال	
التخل الشامل الآخر (إيضاح ٢)	
مجموع التخل الشامل للسنة	
المحول للاحتياطي الاجباري	
أرباح موزعة (إيضاح ٢٥)	
الرصيد في نهاية السنة	
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
رأس المال المصروح به والمدفوع	٢,٢٧٥,٠٠٠
احتياطي اجباري	٢,٢٥٦,٠١٠
دينار	دينار
احتياطي القيمة العادلة	٥٦٣,١٧٩
دينار	دينار
أرباح موزعة	١,٨٤٠,٦١٩
دينار	دينار
المجموع	١٢,٦٣٣,٤٥٠
دينار	دينار
٢٠٢١	٢٠٢٠
الرصيد كما في بداية السنة	٩,١٠٠,٠٠٠
إثر إعادة تصنيف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال	
التخل الشامل الآخر (إيضاح ٢)	
مجموع التخل الشامل للسنة	
المحول للاحتياطي الاجباري	
أرباح موزعة (إيضاح ٢٥)	
الرصيد في نهاية السنة	
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠
رأس المال المصروح به والمدفوع	٢,٢٧٥,٠٠٠
احتياطي اجباري	٢,٢٥٦,٠١٠
دينار	دينار
احتياطي القيمة العادلة	٥٦٣,١٧٩
دينار	دينار
أرباح موزعة	١,٨٤٠,٦١٩
دينار	دينار
المجموع	١٢,٦٣٣,٤٥٠
دينار	دينار

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٢ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات
دينار	دينار	
١,٧٧٥,٩٦٦	١,٥٠١,٨٧١	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح السنة قبل الضريبة
٩,٦٠٧	١١,٢١٨	التعديلات لبنود غير نقدية:
١٠٣,١٦٥	٨٥,٩١٧	استهلاكات استثمارات عقارية
٢١,٦٨٦	١٠,٣٣١	استهلاكات ممتلكات ومعدات
٢٤٣,٠٩٧	٣,٥٦٠,٣١٤	إطفاءات موجودات غير ملموسة
(٦٠,٨٦٥)	١٩٣,٨٥٨	صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
(٢٢٦,٥١٨)	٤١٤,٢٤٠	صافي التغير في المخصص الحسابي
٥,٣١٥	٥,٣٠٠	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٣٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٦٢,١٦٣)	(٣٦,٧٤٩)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
(٦,١٨٨)	(٦,١٨٨)	عوائد توزيعات أرباح
(٢٣٩,١٤١)	(١١٥,٥١٨)	إيراد فوائد موجودات مالية بالكلفة المضافة
٨٨,٦٧٧	٨١,٠٧٤	إيراد فوائد بنكية
٣١٧,٠٩٢	٦٣,١٨	فوائد بنكية مدينة
-	٥٧٥	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٨٦٢	٣,٠٠٥	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
١٥,٥٥٤	١٤,٥٥٤	فوائد التزامات عقود الإيجار
-	(١٠١,٨٤٧)	استهلاكات حق استخدام الأصول
١,٨٨٩,١٤٦	٥,٥٣٤,٩٧٣	الحصة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
(١٨١,٥٨٨)	(٣٢٧,٤٨٩)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في بنود رأس المال العامل
١,١١٢,٣٥٨	(٤,٧٦٥,٤٩٩)	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
(٤١٤,٨٤٥)	٣٧٦,٥١٥	مدفون
٥٣٧,٩٧٥	(٥١٦,٩٩٠)	ذمم معيدي التأمين المدينة
٢٤٢,٦٣٧	٣٠٥,٣٨٠	موجودات أخرى
(١,٦٠٤,٠٥٨)	١,٤٢٩,٧٠٣	دائنون
١٨٦,٨٧٠	(٩٨,٣٨٣)	شيكات آجلة
(١٦١,٣٦٥)	(٢٢,١٠٥)	ذمم معيدي التأمين الدائنة
١,٦٠٧,١٣٠	١,٩١٦,١٠٥	مطلوبات أخرى
(٦٢٧,١١٦)	(٤٦٣,١٣٣)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة
٩٨٠,٠١٤	١,٤٥٢,٩٧٢	ضريبة دخل مدفوعة
		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٦,١٨٨	٦,١٨٨	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
-	(٨٠٠,٠٠٠)	فوائد مقبوضة - موجودات مالية بالكلفة المضافة
(٦٣,١٠٢)	-	ودائع لدى البنوك (تستحق بعد ثلاثة أشهر)
٦٢,١٦٣	٣٦,٧٤٩	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٢٣٩,١٤١	٢١٥,٥١٨	عوائد توزيعات أرباح مقبوضة
-	٣١,٥٠٠	إيراد فوائد بنكية مقبوضة
(٩٩٨)	-	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٣٦,٠٣٧)	(٤,٦٨١)	شراء موجودات غير ملموسة
٢٠٧,٣٥٥	(٥١٤,٧٢٦)	شراء ممتلكات ومعدات
		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة الاستثمارية
٧٠,٠١٩	(١٩,١٠٩)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٨٨,٦٧٧)	(٨١,٠٧٤)	دفعات/تعديلات التزامات العقود للأجور
(٤٣٨,٣٩٣)	(٥٧٠,٥٠٣)	فوائد بنكية دائنة مدفوعة
(٤٥٧,٠٥١)	(٦٧٠,٦٨٦)	أرباح موزعة مدفوعة
٧٣٠,٣١٨	٢٦٧,٥٦٠	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٢,٩٨٠,٨٦٤	٣,٧١١,١٨٢	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٣,٧١١,١٨٢	٣,٩٧٨,٧٤٢	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الحياة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
		الاقساط المكتتبة -
١,٣٢٦,٥٣٦	٨٢٢,٨٨١	الأعمال المباشرة
١,٣٢٦,٥٣٦	٨٢٢,٨٨١	إجمالي الأقساط
		ينزل:
٧٦٧,٧٣١	٤٦٩,٩٧٤	أقساط إعادة التأمين الخارجية
٥٥٨,٨٠٥	٣٥٢,٩٠٧	صافي الأقساط
		يضاف:
٤٤٥,٢٩٣	٢٧٨,٧٢٥	المخصص الحسابي في بداية السنة
١٩٥,٩٩٨	٩٠,٢٩٥	ينزل: حصة معيدي التأمين
٢٤٩,٢٩٥	١٨٨,٤٣٠	صافي المخصص الحسابي بداية السنة
		ينزل:
٢٧٨,٧٢٥	٤٩٣,٧٦٤	المخصص الحسابي في نهاية السنة
٩٠,٢٩٥	١١١,٤٧٦	ينزل: حصة معيدي التأمين
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨	صافي المخصص الحسابي نهاية السنة
٦١٩,٦٧٠	١٥٩,٠٤٩	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الحياة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٩٧٨,٨٧٠	١,٣٦٨,١٣٢	التعويضات المدفوعة
٢٣,١٢٤	١٦,٤٥٥	استحقاق وتعويضات وثائق تأمين
٥٦٦,٤٨٩	١,٢٤١,٦٨٦	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
٤٣٥,٥٠٥	١٤٢,٩٠١	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف:
٤٣٧,٨٣٠	٥٣٦,٤١٧	مخصص الادعاءات نهاية السنة مبلغة
		ينزل:
٣٥٧,٢٢٢	٤٢٩,١٣٣	حصة معيدي التأمين
٨٠,٦٠٨	١٠٧,٢٨٤	صافي مخصص الادعاءات في نهاية السنة
		ينزل:
٢٦٧,٤٤٣	٤٣٧,٨٣٠	مخصص الادعاءات في بداية السنة مبلغة
		ينزل:
٢١٨,٤١٥	٣٥٧,٢٢٢	حصة معيدي التأمين
٤٩,٠٢٨	٨٠,٦٠٨	صافي مخصص الادعاءات في بداية السنة
٤٦٧,٠٨٥	١٦٩,٥٧٧	صافي تكلفة التعويضات

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الحياة		
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٦١٩,٦٧٠	١٥٩,٠٤٩	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه
		ينزل:
٤٦٧,٠٨٥	١٦٩,٥٧٧	صافي تكلفة التعويضات
		يضاف:
١٢,٢٥٢	٧,٣٩٥	عمولات مقبوضة
١٢٦,٩٤١	١٩٢,٨٠٩	بدل خدمة اصدار وثائق التأمين
١٨,٩١٢	-	ايرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
١٥٨,١٠٥	٢٠٠,٢٠٤	صافي الإيرادات
		ينزل:
١٠,١١٧	٢٣,٥٨٤	تكاليف اقتناء الوثائق
١٨٤,٣٥٧	١٤٣,٢٠٥	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
١٩,٧٥٨	١٧,٩٩٥	مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب
٢١٤,٢٣٢	١٨٤,٧٨٤	مجموع المصروفات
٩٦,٤٥٨	٤٠,٨٩٢	ربح الاكتتاب

في الأبرشيات المتخفية من الإكسبات الم...

[illegible]

٢٠٢١ كانون الأول ٣١

[illegible]

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(١) عام

تأسست الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان – المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (١٠١) بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ ويبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسم ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بتقديم كافة أعمال التأمين على الحياة والتأمينات العامة (التأمين البحري والنقل وتأمين المركبات وتأمين الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية والتأمين الطبي وتأمين الحوادث الشخصية وتأمين الطيران).

يقع مقر الشركة في الشميساني عمان، المملكة الأردنية الهاشمية.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٣ شباط ٢٠٢٢.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية للشركة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل و الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إنّ الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يُمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١:

المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك): -تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٣٩)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

توفر هذه التعديلات إعفاءات مؤقتة والمتعلقة بالأثر على التقارير المالية عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة IBOR بمرجع يعتمد على العائد شبه الخالي من المخاطر. تشمل التعديلات التطبيقات العملية التالية:

- التطبيق العملي ليتم التعامل مع التغييرات التعاقدية والتغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي كتغييرات في سعر الفائدة المتغير، بما يعادل الحركة على سعر الفائدة في السوق،
- تتطلب الإعفاءات من الشركة تعديل التعريفات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط ووصف أداة التحوط مع استمرارية علاقات التحوط للمجموعة عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر،
- يجوز للشركة استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقدياً، للتحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل.

لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩ بعد ٣٠ حزيران ٢٠٢١ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ٢٨ أيار ٢٠٢٠ تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦). منح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجرين من تطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء COVID-١٩. نظراً لكونه حلاً عملياً، قد يختار المستأجر عدم تقييم ما إذا كان تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩ والممنوحة من المؤجر يمثل تعديلاً لعقد الإيجار أم لا. يحتسب المستأجر الذي يقوم بهذا الاختيار أي تغيير في دفعات الإيجار الناتجة عن تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩ بنفس الطريقة التي يحتسب بها حدوث أي تغيير وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، إذا لم يمثل التغيير تعديلاً لعقد الإيجار.

كان من المفترض تطبيق التعديل حتى ٣٠ حزيران ٢٠٢١، ولكن نظراً لاستمرار تأثير وباء COVID-١٩، وبتاريخ ٣١ آذار ٢٠٢١ قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتمديد فترة التطبيق العملي إلى ٣٠ حزيران ٢٠٢٢.

تنطبق هذه التعديلات على الفترات السنوية اعتباراً من ١ نيسان ٢٠٢١.

لم تحصل الشركة على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء COVID-١٩، ولكن سوف تقوم الشركة باستخدام هذا التطبيق العملي إذا أصبح قابل للتطبيق خلال فترة التطبيق المسموحة.

(٣-٢) أهم السياسات المحاسبية

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

معلومات القطاع

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعملها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية مختلفة.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

أ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التذني في وفقاً لاحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، ويتم قيد الخسارة الائتمانية المتوقعة في قائمة الدخل .

يمثل مبلغ التذني في قيمة الموجودات المالية وفق التكلفة المطفأة الخسارة الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية بالكلفة المطفأة.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص).

ب - موجودات مالية في القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن تسجيل فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل .

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التذني.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل.

ج - أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تقوم الشركة بتطبيق وتصنيف هذه الأدوات بموجب المعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) للأدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند تحقق الشروط التالية:

- إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.
- إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الآخر. يتم إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالكلفة المطفأة.

عندما تحتفظ الشركة بأكثر من استثمار في نفس الضمان، يتم استبعادها على أساس الوارد أو لا-صادر أولاً. في حالة الغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المترتبة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى قائمة الدخل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

د- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة.
- يتم تسجيل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

استثمارات العقارية

تمثل الاستثمارات العقارية استثمارات في الأراضي والابنية التي يحتفظ بها بغرض الحصول على إيجارات أو لحين زيادة قيمتها. لا تتضمن الاستثمارات العقارية الأراضي والمباني المستخدمة في أنشطة المجموعة الاعتيادية أو لأغراض إدارية.

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني ويتم استهلاك الاستثمارات العقارية (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها.

تتم مراجعة القيمة الدفترية للاستثمارات العقارية بخصوص الانخفاض في القيمة عندما تشير الاحداث أو التغيرات في الظروف الى أن القيمة الدفترية قد لا يمكن استردادها. عند وجود مثل تلك المؤشرات وعندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة القابلة للاسترداد، يتم تخفيض قيمة الاستثمارات العقارية إلى قيمتها القابلة للاسترداد ويتم تسجيل مخصص تدني القيمة في قائمة الدخل الموحدة.

يتم إثبات الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الاستثمارات العقارية (محتسبة على أساس الفرق ما بين المتحصلات النقدية والقيمة الدفترية للأصل المستبعد) ضمن قائمة الدخل الموحدة عند استبعاد الاستثمارات العقارية.

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الاستثمارات العقارية.

النقد وما في حكمه

لأغراض قائمة التدفقات النقدية يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك ودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة مقيدة السحب.

نعم معيدي التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الاستحقاق.

إعادة التأمين

تقوم الشركة ضمن نشاطها العادي بعمليات إعادة التأمين الواردة والصادرة مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى وتتعرض لمستويات معينة من المخاطر في مناطق عديدة مع شركات التأمين وإعادة التأمين. تتضمن عمليات إعادة التأمين الحصة النسبية واتفاقيات تجاوز الخسائر وإعادة التأمين الاختياري وأشكال إعادة التأمين الأخرى بصورة تغطي بشكل أساسي جميع أنواع التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين الشركة من التزاماتها لحاملي الوثائق، حيث أن فشل معيدي التأمين في الوفاء بالتزاماتهم قد يؤدي إلى خسائر للشركة وبالتالي يتم تكوين مخصصات للمبالغ غير القابلة للتحصيل. تقدر المبالغ الممكن استردادها من معيد التأمين بطريقة تتناسب مع التزام الشركة لكل مطالبة.

التدني في قيمة موجودات إعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل. يتم الاعتراف بالتدني في الحالات التالية فقط:

١. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.
٢. يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثوق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

ممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المؤبقة التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل:

%	
٢٠٪	مباني
١٠٪	معدات وأجهزة وأثاث
١٥٪	مركبات
٤٠٪	أجهزة كمبيوتر

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

موجودات غير ملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة بالتكلفة، وتظهر لاحقاً بالكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم أو أي تدني في القيمة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد يتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

إن الموجودات غير الملموسة تتضمن أنظمة حاسوب والتي تسجل بالكلفة ويتم إطفائها باستخدام طريقة القسط الثابت بمعدل ٢٠٪ سنوياً.

الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة إلزامات في تاريخ البيانات المالية ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام كما في تاريخ القوائم المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم اليقين المرتبط بالإلتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقترنة لتسوية الإلتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

أ- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات إدارة التأمين وذلك كما يلي:

- ١- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار أن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.
- ٢- بحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده.
- ٣- بحسب مخصص الادعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
- ٤- بحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
- ٥- بحسب المخصص الحسابي لوثائق التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة من إدارة التأمين بهذا الخصوص.

ب- مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

قامت الشركة بتطبيق الطريقة المبسطة من معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الأدوات المالية) لتسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة على جميع أدوات الدين، وحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على كامل عمر أدوات الدين. قامت الشركة بإعداد دراسة تستند إلى الخبرة التاريخية للخسارة الائتمانية مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل المستقبلية الخاصة بالمدينين والبيئة الاقتصادية.

ج - مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني.

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم أخذ مخصص للتأخرات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل.

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ البيانات المالية تقييم كفاية وملائمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم إدراج كامل قيمة النقص في قائمة الدخل.

ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

أ- الضرائب المستحقة

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

ب- الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها.

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بالبيانات المالية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الإيرادات

أ- عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ البيانات المالية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإذاعات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

ب- إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين.

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

ج- إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

الإعتراف بالمصاريف

يتم إطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها. ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ البيات المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغ.

تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الالتزام لمقابلة الادعاءات.

المصاريف الإدارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، وذلك حسب المصاريف الإدارية الفعلية الخاصة بكل فرع وفقاً لمراكز كلفة محددة لدوائر التأمين المختلفة. وما تبقى من مصاريف يتم تحميلها كمصاريف غير قابلة للتوزيع على قائمة الدخل.

نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدة، وذلك حسب نفقات الموظفين الخاصة بكل فرع وفقاً لمراكز كلفة محددة لدوائر التأمين المختلفة، ونفقات موظفي الشركة التابعة لها يتم تحميلها كنفقات موظفين غير قابلة للتوزيع.

تكاليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تدني الموجودات غير المالية

تقوم الشركة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، تقوم الشركة بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات الشركة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب. يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

الإيجارات

تقوم الشركة بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد إذا كان العقد إيجار أو يحتوي على إيجار. أي أنه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

وتتطبق الشركة نهجاً موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. وتعترف الشركة بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

موجودات حق الاستخدام

تقوم الشركة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدني في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة إلى التكاليف المباشرة الأولية المتكبد، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحاً منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم تكن الشركة متيقنة من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الأصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة الإيجار أيهما أقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التدني في القيمة.

التزامات عقود الإيجار

تقوم الشركة في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفعية الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقعة تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن تمارسه الشركة وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت الشركة تنوي أن تمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي إلى دفع تلك المبالغ.

عند احتساب القيمة الحالية لدفعات الإيجار، تستخدم الشركة لغايات خصم دفعات الإيجار المستقبلية معدل الاقتراض عند بدء الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد. لاحقاً يتم زيادة التزامات الإيجار بقيمة الفائدة المستحقة ويتم تخفيضها بقيمة دفعات الإيجار الفعلية. بالإضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية للالتزامات الإيجار إذا كان هناك أي تعديل أو تغيير على مدة الإيجار أو عند حدوث أي تغيير على الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة أو عند تغيير التقييم المتعلق بشراء الأصل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

التقديرات الهامة المتعلقة بتحديد مدة عقد الإيجار للعقود التي تتضمن خيار تجديد العقد

تقوم الشركة بتحديد مدة عقد الإيجار على أنها المدة الغير قابلة للإلغاء، مع الأخذ بعين الاعتبار الفترات المشمولة بخيار تمديد عقد الإيجار إذا كان من المؤكد أن تتم ممارسة هذا الخيار، أو أي فترات متعلقة بخيار إنهاء عقد الإيجار، إذا كان من المؤكد ألا تقوم الشركة بممارسة هذا الخيار.

بموجب بعض عقود الإيجار يوجد لدى الشركة الحق في استئجار الأصول لفترات إضافية. تقوم الشركة ببعض التقديرات عند تقييم ما إذا كان من المؤكد ممارسة خيار التجديد.

وهذا يعني، أن الشركة تأخذ بعين الاعتبار جميع العوامل ذات الصلة التي تشكل حافزا اقتصاديا لممارسة خيار التجديد. لاحقا، تقوم الشركة بإعادة تقييم مدة عقد الإيجار في حال حصول حدث هام أو تغيير في الظروف الواقعة تحت سيطرتها الامر الذي قد يؤثر على قدرتها على ممارسة (أو عدم ممارسة) خيار التجديد (على سبيل المثال، تغيير في استراتيجية العمل).

قامت الشركة بتضمين فترة التجديد كجزء من مدة عقد الإيجار نظرا لأهمية هذه الأصول في عملياتها التشغيلية. ان مدة العقد الغير قابلة للفسخ لبعض هذه الأصول تعتبر قصيرة نسبيا وفي حال فسخ تلك العقود فإن العمليات التشغيلية ستأثر بشكل سلبي في حال عدم وجود بدائل لتلك الأصول.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة

تقوم الشركة بتطبيق الإعفاء المتعلق بالاعتراف بعقود الإيجار قصيرة الاجل على بعض عقود الإيجار قصيرة الأجل (أي: عقود الإيجار التي تبلغ مدتها ١٢ شهرا أو أقل من تاريخ بدء عقد الإيجار ولا تتضمن خيار شراء الأصل). كما تقوم الشركة أيضا بتطبيق الإعفاء المتعلق بعقود الإيجار للموجودات منخفضة القيمة على بعض عقود الإيجار للموجودات التي تعتبر منخفضة القيمة. يتم الاعتراف بدفعات الإيجار لعقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدة الإيجار.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة:

- يتم تكوين مخصص خسائر ائتمانية متوقعة اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ويتم تسجيل خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات إدارة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي ومخصص الادعاءات غير المبلغه وفقاً لدراسات اکتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة.

(٣) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند الودائع لدى البنوك بالدينار الأردني والتي تقوم الشركة بربطها لفترات تتراوح ما بين شهر الى سنة وفقاً لحاجات الشركة للسيولة النقدية. تراوحت معدلات الفائدة على تلك الودائع ما بين ٣٪ الى ٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣١ كانون الأول ٢٠٢٠: ٣٪ الى ٥٪). ان تفاصيل الودائع وفقاً لفترات الاستحقاق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١		ودائع تستحق بعد	
				أكثر من شهر	ودائع تستحق بعد
				وحتى	أكثر من ثلاثة
				ثلاثة أشهر	شهر وحتى سنة
				دينار	دينار
				دينار	دينار
داخل الأردن		١,٩٩٢,٣٧٤		٢,٠٠٩,٦٨١	٣,٠٥٠,٠٠٠
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة		(٩,٧٣٢)		-	(٩,٧٣٢)
		١,٩٨٢,٦٤٢		٢,٠٠٩,٦٨١	٣,٠٥٠,٠٠٠
		٦,١٩٦,٠٤٣		٧,٠٤٢,٣٢٣	٦,٢٠٥,٧٧٥

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ لدى البنك الأردني الكويتي.

بلغت الودائع التي تم ربطها مقابل تسهيلات بمبلغ ٨٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ : صفر) [لدى بنك الإسكان للتجارة والتمويل].

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في أسهم شركات مدرجة بغرض الاستفادة من تغير الأسعار في تلك الأسهم. ان تفاصيل تلك الاستثمارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
خارج الأردن		٩٣,٨٣٧	
أسهم مدرجة		١٠٦,٨٥٥	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في أسهم شركات مدرجة وغير مدرجة بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لغايات المتاجرة. ان تفاصيل هذه الاستثمارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
دينار	دينار	
		داخل الأردن
١,٢٥٨,٤٧٤	٨٢٣,٤٠٨	اسهم مدرجة
٧٣٣,٠٠٠	٧٣٥,٨٧٤	أسهم غير مدرجة
١,٩٩١,٤٧٤	١,٥٥٩,٢٨٢	
		خارج الأردن
٤٢٢,٣١٦	٤٢٨,٦٩٧	أسهم مدرجة
٢,٤١٣,٧٩٠	١,٩٨٧,٩٧٩	

(٦) استثمار في شركة حليفة

يمثل هذا البند قيمة استثمار الشركة في شركة داركم للاستثمار مساهمة عامة محدودة بنسبة ٢٥٪ من رأسمالها البالغ ٢,٨١٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، ويظهر الاستثمار في الشركة الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية.

تم إعادة تصنيف هذا البند من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الى الاستثمارات في الشركات الحليفة وذلك بسبب زيادة نسبة حقوق التصويت للشركة في شركة داركم للاستثمار من ١٤٪ الى ٢٠٪ خلال السنة، ونتج عن ذلك ان الشركة أصبح لها تأثير فعال على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية لشركة داركم للاستثمار.

نتج عن إعادة التصنيف خسارة غير متحققة بقيمة ٣٩١,٤٢١ دينار وكانت حصة الشركة من نتائج اعمال الشركة الحليفة بقيمة ١٠١,٨٤٧ دينار.

(٧) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يمثل هذا البند استثمار الشركة في اسناد قرض صادر من شركة اثمار للاستثمار والاستشارات المالية وبقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار للسند الواحد بإجمالي عدد سندات ١٥ سند وبسعر فائدة ثابت مقداره ٨,٢٥٪ سنوياً تدفع بتاريخ استحقاق الفائدة كل سنة شهور في يوم استحقاق الفائدة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الإصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٣.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٨) استثمارات عقارية

يمثل هذا البند استثمارات الشركة في العقارات والتي تتضمن مبنى المجمع التجاري في منطقة الشميساني بالإضافة الى أراضي في منطقة الشميساني والمفرق والجيزة بغرض تاجيرها والاستفادة من تغير الأسعار في تلك العقارات.

المجموع	أراضي	مباني	
دينار	دينار	دينار	
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	٢٠٢١- الكلفة:
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١
			الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
			الإطفاء المتراكم:
٧٢,٩١١	-	٧٢,٩١١	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢١
١١,٢١٨	-	١١,٢١٨	استهلاكات
٨٤,١٢٩	-	٨٤,١٢٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١
			صافي القيمة الدفترية:
٢,٣٦٥,٣٩٨	١,٨٨٨,٦٦٨	٤٧٦,٧٣٠	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠-

الكلفة:

٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
٢,٤٤٩,٥٢٧	١,٨٨٨,٦٦٨	٥٦٠,٨٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			الإطفاء المتراكم:
٦٣,٣٠٤	-	٦٣,٣٠٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٢٠
٩,٦٠٧	-	٩,٦٠٧	استهلاكات
٧٢,٩١١	-	٧٢,٩١١	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
			صافي القيمة الدفترية:
٢,٣٧٦,٦١٦	١,٨٨٨,٦٦٨	٤٨٧,٩٤٨	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

قامت الشركة بتقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ عن طريق الاستعانة بخبير عقاري مرخص ومستقل عن الشركة والذي قام بتخمين القيمة العادلة للاستثمارات العقارية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بمبلغ ٣,٦٤١,٣٥٥ دينار وذلك باستخدام طريقة السعر المقارن في السوق.

(٩) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٠,٠٥٨	٢٠,٤٣٥	نقد في الصندوق
١,١٤٥,٢٣٧	١,٢٦٩,٤٩٣	حسابات جارية لدى البنوك
١,١٦٥,٢٩٥	١,٢٨٩,٩٢٨	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(١٠) أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,١٩٢,١٢٤	١,٥٣٥,٦٤٨	شيكات برسم التحصيل
٣٤,٧١٨	١٨,٦٨٣	أوراق قبض
(٤,٤٩٢)	(٤,٤٩٢)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
١,٢٢٢,٣٥٠	١,٥٤٩,٨٣٩	

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢.

(١١) مدينون

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٦,٥٠٩,٦١٦	٨,٤٨١,٧٨٧	ذمم حملة وثائق التأمين
٦,٣٩٣,١٦٦	٩,٤٢٨,١٤٦	ذمم حكومية
٥٧,٤٦١	٥٥,١٠٥	ذمم الوكلاء
١٥,٨١١	١٤,١٨٨	ذمم الوسطاء
٤٧,٨٣٨	٦٩,٦٧٨	ذمم موظفين
٣٤٦,١٥٨	٨٦,٦٤٥	ذمم أخرى
١٣,٣٧٠,٠٥٠	١٨,١٣٥,٥٤٩	
(١,٧٠٠,٠٠٠)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة *
١١,٦٧٠,٠٥٠	١٦,١٣٥,٥٤٩	

فيما يلي جدول اعمار ذمم المدينون:

المجموع	أكثر من ٣٦١ يوم	١٨١ - ٣٦٠ يوم	٩١ - ١٨٠ يوم	أقل من ٩٠ يوم	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦,١٣٥,٥٤٩	-	١,٦٢٢,١٠٦	١,٢٩٤,١٦٢	١٣,٢١٩,٢٨١	٢٠٢١
١١,٦٧٠,٠٥٠	-	٣,٩٣٩,٣١٠	٢,٥٢٦,٥٨٤	٥,٢٠٤,١٥٦	٢٠٢٠

* ان الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمدينون هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٧٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
٢٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	إضافات
١,٧٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية لسنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(١٢) ذمم معيدي التأمين المدنية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٥١٩,٧٣٢	١,٣٤١,٤٧٧	شركات إعادة التأمين المحلية
٢,١٦٩,١٤٢	١,٩٧٠,٨٨٢	شركات إعادة التأمين الخارجية
٣,٦٨٨,٨٧٤	٣,٣١٢,٣٥٩	
(٩٣٥,٧٧٦)	(١,٠٣٥,٧٧٦)	ينزل: مخصص تندي لذمم معيدي التأمين المدنية*
٢,٧٥٣,٠٩٨	٢,٢٧٦,٥٨٣	صافي ذمم معيدي التأمين

فيما يلي جدول اعمار ذمم معيدي التأمين:

أقل من ٩٠	٩١ - ١٨٠	١٨١ - ٣٦١	أكثر من ٣٦١	المجموع
يوم	يوم	يوم	يوم	دينار
٧٥٤,٧٣٩	٥٦٦,٣٦٦	٩٥٥,٤٧٨	-	٢,٢٧٦,٥٨٣
٩٢٨,٦٠٦	٨٠٤,٨٦٥	١,٠١٩,٦٢٧	-	٢,٧٥٣,٠٩٨

* ان الحركة على مخصص تندي ذمم معيدي التأمين المدنية هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٨٣٥,٧٧٦	٩٣٥,٧٧٦	الرصيد في بداية السنة
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	اضافات
٩٣٥,٧٧٦	١,٠٣٥,٧٧٦	الرصيد في نهاية السنة

(١٣) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٤٦٩,٩٢٦	٤٠١,٦٦٤	رصيد بداية السنة
(٦٢٧,١١٦)	(٤٦٣,١٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٥٨,٨٥٤	٣٥٩,٧٤٣	المخصص للسنة
٤٠١,٦٦٤	٢٩٨,٢٧٤	رصيد نهاية السنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٥١٥,٦٥٦	٣١٧,٥٦٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٤٣,١٩٨	٢٦,٤٦٣	ضريبة المساهمة الوطنية
٥٥٨,٨٥٤	٣٤٤,٠٢٧	
-	١٥,٧١٦	ضريبة دخل سنوات سابقة
٥٥٨,٨٥٤	٣٥٩,٧٤٣	
(٢٥٥,٣١٠)	(٩٩,١٠٩)	اثبات موجودات ضريبية مؤجلة
٣٥٣,٥٤٤	٢٦٠,٦٣٤	

ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للشركة للسنوات المنتهية في ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ وتعديلاته.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٩.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٢٠ في الوقت المحدد، هذا ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخ هذه القوائم المالية، وفي رأي ادارة الشركة والمستشار الضريبي للشركة فإن مخصص ضريبة الدخل كاف لمواجهة أي التزامات ضريبية.

الضريبة العامة على المبيعات

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الاول ٢٠١٩.

بـ الموجودات الضريبية المؤجلة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
الرصيد في بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة
دينار	دينار	دينار
٢,٤٧٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-
٢,٦٥٠,٠٠٠	-	٤٠٠,٠٠٠
٤٢,٥٧٠	-	٥,٣٠٠
٣٣٠,٤٠٣	٢٦,٩٤٢	-
-	-	٢١,٣١٦
-	-	٢١,٣١٦
-	-	٢٨٩,٥٧٤
-	-	٢٨٩,٥٧٤
٥,٤٩٧,٩٧٣	١٢٦,٩٤٢	٧١٦,١٩٠

موجودات ضريبية مؤجلة:

ادعاءات غير مبلغه
مخصصات التدني
مخصص نهاية الخدمة
خسائر غير متحققة من
الاستثمارات
خسائر غير متحققة من
استثمارات خلال قائمة لدخل
الشامل الاخر
خسائر غير متحققة لاستثمار
في شركة حليفة ناتجة عن
اعادة تصنيف من موجودات
مالية بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الاخر

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

الموجودات		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٢٢٤,١٦٢	١,٤٢٩,٤٧٢	رصيد بداية السنة
٢٠٥,٣١٠	١٠٧,٢٤٤	المضاف
١,٤٢٩,٤٧٢	١,٥٣٦,٧١٦	رصيد نهاية السنة

ج- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٧٧٥,٩٦٦	١,٠٥١,٨٧١	الربح المحاسبي
(٢,٧٣٢,٩٣١)	(٢,٥٩١,٤٢١)	أيرادات غير خاضعة للضريبة
٣,١٠٦,٤٠٣	٢,٨٦٢,٧٣٤	مصرفات غير مقبولة ضريبياً
٢,١٤٩,٤٣٨	١,٣٢٣,١٨٤	الربح الضريبي
٥٥٨,٨٥٤	٣٤٤,٠٢٧	ضريبة الدخل الفعلية المستحقة
-	١٥,٧١٦	ضريبة دخل سنوات سابقة
٥٥٨,٨٥٤	٣٥٩,٧٤٣	
%١٩,٩	%٢٤,٨	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
%٢٦	%٢٦	نسبة ضريبة الدخل القانونية (متضمنة نسبة مساهمة وطنية ٢٪)

(١٤) ممتلكات ومعدات

معدات وأجهزة						
المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	وآلات	مينائي	أراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٧٣٩,٠٤٤	٣٤٤,١٨٢	٣٨٧,٢٩٧	٣٣٧,٦٨٣	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	٢٠٢١ -
٤,٦٨١	٢,١٥٠	-	٢,٥٣١	-	-	الكلفة:
(١٤١,٠٠٠)	-	(١٤١,٠٠٠)	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
٢,٦٠٢,٧٢٥	٣٤٦,٣٣٢	٢٤٦,٢٩٧	٣٤٠,٢١٤	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	إضافات
						استيعادات
						الرصيد في نهاية السنة
١,٣١٣,٧١٢	٣٢٨,٩٣٧	٢٥٧,٩٧٣	٢٨٥,٠١٢	٤٤١,٧٩٠	-	الاستهلاك المتراكم:
٨٥,٩١٧	١٢,٨١٤	٤٢,٧٨٧	١٠,٧٩٥	١٩,٥٢١	-	استهلاك متراكم في بداية السنة
(١٠٨,٩٣٥)	-	(١٠٨,٩٢٥)	-	-	-	استهلاك السنة
١,٢٩٠,٧٠٤	٣٤١,٧٥٠	١٩١,٨٣٥	٢٩٥,٨٠٧	٤٦١,٣١١	-	استيعادات
١,٣١٢,٠٢١	٤,٥٨١	٥٤,٤٦٢	٤٤,٤٠٧	٤٧٣,٩٩٤	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في نهاية السنة
						صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	معدات وأجهزة		مباني	أراضي
			وأثاث	مباني		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٢٠ -						
التكلفة:						
٢,٧٠٣,٠٠٧	٣٣٢,٦٠١	٣٦٨,٧٩٧	٣٣١,٧٢٧	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في بداية السنة
٣٦,٠٣٧	١١,٥٨١	١٨,٥٠٠	٥,٩٥٦	-	-	إضافات
٢,٧٣٩,٠٤٤	٣٤٤,١٨٢	٣٨٧,٢٩٧	٣٣٧,٦٨٣	٩٣٥,٣٠٥	٧٣٤,٥٧٧	الرصيد في نهاية السنة
الاستهلاك المتراكم:						
١,٢١٠,٥٤٧	٣٠٧,٦٩٩	٢٠٨,٥١٤	٢٧٣,٣٥٧	٤٢٠,٩٧٧	-	استهلاك متراكم في بداية السنة
١٠٣,١٦٥	٢١,٢٣٨	٤٩,٤٥٩	١١,٦٥٥	٢٠,٨١٣	-	استهلاك السنة
١,٣١٣,٧١٢	٣٢٨,٩٣٧	٢٥٧,٩٧٣	٢٨٥,٠١٢	٤٤١,٧٩٠	-	الرصيد في نهاية السنة
١,٤٢٥,٣٣٢	١٥,٢٤٥	١٢٩,٣٢٤	٥٢,٦٧١	٤٩٣,٥١٥	٧٣٤,٥٧٧	صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٦٣٦,٠٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٥١٠,٧٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

(١٥) موجودات غير ملموسة

٢٠٢٠	٢٠٢١	التكلفة
دينار	دينار	
٣٠٠,٩٧٣	٣٠١,٧٧٣	رصيد بداية السنة
٩٩٨	-	إضافات
٣٠١,٩٧١	٣٠١,٧٧٣	الرصيد نهاية السنة
الإطفاء المتراكم		
٢٦٩,٦٣٤	٢٩١,١٢٢	رصيد بداية السنة
٢١,٦٨٦	١٠,٣٣١	إطفاءات
٢٩١,٣٢٠	٣٠١,٤٥٣	الرصيد نهاية السنة
١٠,٦٥١	٣٢٠	صافي القيمة الدفترية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(١٦) موجودات أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٧٥,٩٢٣	٤٦٥,٠٠٨	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٠,٢٦٢	١١,٤٨٢	تأمينات مستردة
١٠,٩٢٣	٨٥,٦٣٨	أمانات ضريبة المبيعات
٧٩,٣٧٢	٣٣١,٣٤٢	أخرى
٣٧٦,٤٨٠	٨٩٣,٤٧٠	

(١٧) المخصص الحسابي، صافي

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨	صافي المخصص الحسابي

(١٨) دائنون

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٦٠٤,٢٣٢	٧٩٩,٤١٣	ذمم حملة وثائق التأمين
٧٩,٧٧٢	٦٨,٩٠٧	ذمم الوكلاء
٢,٢٨٦	١,٤١١	ذمم الموظفين
٣٦,٩٠٨	٢٨,٥٧٨	ذمم الوسطاء
١٥٥,٤٠٩	٢٨٥,٦٧٨	ذمم أخرى
٨٧٨,٦٠٧	١,١٨٣,٩٨٧	

(١٩) ذمم معدي التأمين الدائنة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٣,٠٥٤	٦٨,٧٢٥	شركات التأمين المحلية
١,١٠٧,٨٨٧	٩٦٣,٨٣٣	شركات إعادة التأمين الخارجية
١,١٣٠,٩٤١	١,٠٣٢,٥٥٨	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٢٠) مطلوبات أخرى		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٦,٨٢٥	٢٣,٥٦٥	إيرادات مقبوضة مقدماً
١٦,٤٥٩	٦٦,٤٩٧	أمانات مساهمين
٣٨,٠١٨	٩,٢٤٣	أمانات جهات حكومية
٥٩,٥٤١	٧٣,٠١٦	أمانات عملاء عن حوادث وأخرى
-	١٢,٩١٤	أمانات ضريبة الدخل
١٤٠,٨٤٣	١٨٥,٢٣٥	

(٢١) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع للشركة ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار مقسماً إلى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

(٢٢) الاحتياطات القانونية

الاحتياطي الإجباري -

يمثل هذا البند المبالغ المتراكمة والتي تم اقتطاعها من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات ونسبة لا تزيد عن ٢٥٪ من رأس المال المدفوع وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

(٢٣) احتياطي القيمة العادلة

يمثل هذا المبلغ صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر. ان تفاصيل الحركة على هذا البند هي كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢١,١٤٦	(٥٦٣,١٧٩)	الرصيد في بداية السنة
(٥٨٤,٣٢٥)	١٦٦,٧١٠	التغير خلال السنة
-	٣٩١,٤٢١	خسائر إعادة تصنيف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(٨,١٣٤)	إلى استثمارات في شركة حليفة
-		موجودات ضريبية مؤجلة
(٥٦٣,١٧٩)	(١٣,١٨٢)	الرصيد في نهاية السنة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٢٤) الأرباح المدورة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,٠٥٠,٧٩٣	١,٨٤٠,٦١٩	الرصيد في بداية السنة
١,٤٢٢,٤٢٢	٧٩١,٢٣٧	ربح السنة
(١٧٧,٥٩٦)	(١٨,٩٩٠)	المحول للاحتياطيات
		خسائر اعادة تصنيف موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
-	(٣٩١,٤٢١)	الآخر الى استثمارات في شركة حليفة
(٤٥٥,٠٠٠)	(٦٣٧,٠٠٠)	توزيعات أرباح (إيضاح ٢٥)
١,٨٤٠,٦١٩	١,٥٨٤,٤٤٥	الرصيد في نهاية السنة

(٢٥) أرباح مقترح توزيعها وأرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٩ ايار ٢٠٢١ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٦٣٧,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٧٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. كما وافقت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٧ تموز ٢٠٢٠ على توزيع أرباح نقدية بقيمة ٤٥٥,٠٠٠ دينار أي ما نسبته ٥٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩.

اقترح مجلس الادارة ان يقوم بالتوصية الى الهيئة العامة للمساهمين بتوزيع ارباح عن العام الحالي بنسبة ١٠٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٥٪ نقدا و ٥٪ اسهم) بعد موافقة البنك المركزي.

(٢٦) فوائد دائنة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢٣٩,١٤١	٢١٥,٥١٨	فوائد بنكية

(٢٧) صافي خسائر الموجودات المالية والاستثمارات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
(٣١٧,٠٩٢)	(٦٣,٠١٨)	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦,١٨٨	٦,١٨٨	أيراد فوائد موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٦٢,١٦٣	٣٦,٧٤٩	عوائد التوزيعات النقدية
(٢٤٨,٧٤١)	(٢٠,٠٨١)	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٢٨) نفقات الموظفين

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
٢,٤٨١,٦٧٨	٢,١٥١,١٧٥	الرواتب والمكافآت
٢٥٠,٥٣٤	٣١٠,٠٢٤	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
٧٤,٧٥١	٧٣,٨٦٥	سفر وتنقلات
٥,٣١٥	٥,٣٠٠	مكافأة نهاية الخدمة
٤٤	٢,٩٤٠	مصاريف طبية
٢,٨١٢,٣٢٢	٢,٥٤٣,٣٠٤	المجموع
٢,٠٥٧,١٨١	٢,٠٩٥,٦٠٨	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
٧٥٥,١٤١	٤٤٧,٦٩٦	المبلغ المحول لقائمة الدخل

(٢٩) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٣٤,١٩٦	١٦٦,٢٧٢	اتعاب مهنية ومحاماة
١٦١,٩٣٨	١٦٢,٩٣٧	رسوم أعمال التأمين
٢٠٦,٢٥٢	١٢٧,٠٠٩	رسوم حكومية وأخرى
٨٨,٦٧٧	٨١,٠٧٤	فوائد بنكية
٦٣,٨٤٠	٦٣,٢٥٤	تعويض المتضررين من حوادث المركبات
٧٤,٠٨١	٥٠,٥٠٠	تنقلات أعضاء المجلس (إيضاح ٣٢)
٣٦,٧٧٨	٤٠,٨١٠	ضريبة غير قابلة للخصم
١٤٢,٥٦٢	٣٨,٢٤٤	تبرعات
٣٨,٤٩٨	٣٥,٧٩٢	بريد واتصالات
٤٣,١١٤	٣١,٢٥٤	مياه وكهرباء وتدفئة
٧١,٦٦٨	٢٩,٤٠٠	دعاية وإعلان
٢٨,٩٥٨	٢٧,٨٤٩	قرطاسية ومطبوعات
٢٤,٠٥٧	٢٢,٥٥٥	مصاريف تأمين
٢٣,٧١٥	٢٠,٩٨٦	صيانة
١٥,٥٥٤	١٤,٥٥٤	مصرف إطفاء حق استخدام موجودات
١٥,٧٩١	١٣,٦٠٨	رسوم بنكية
٤٣,٤٦١	١٣,٥٠٢	مصاريف عطاءات
٢٠,٣٥٦	١٢,٨٢٠	إيجارات
١٠,٦٣٦	٧,٣٥٥	ضيافة
٥,٣٢٩	٥,٣٦٦	اشتراكات
٣,٨٦٢	٣,٠٠٥	فوائد التزامات عقود الإيجار
٦,٧٥٥	٢,١٢٠	طوابع
٢٥١,٧٠١	١١٣,٩٨٦	مصاريف أخرى
١,٥١١,٧٧٩	١,٠٨٤,٢٥٢	المجموع
١,١٠٥,٨٤٩	٨٩٣,٣٩٠	المبلغ المحول لحسابات الاكتتاب
٤٠٥,٩٣٠	١٩٠,٨٦٢	المبلغ المحول لقائمة الدخل

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٣٠) حصة السهم من ربح السنة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للسنة على عدد الأسهم كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٤٢٢,٤٢٢	٧٩١,٢٣٧	ربح السنة / دينار
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم / سهم
فلس/ دينار	فلس/ دينار	
٠,١٥٦	٠,٠٨٧	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة (فلس/ دينار)

(٣١) النقد وما في حكمه

ان النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ والظاهر في قائمة التدفقات النقدية يمثل النقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك والودائع لدى البنوك التي تستحق خلال ثلاثة أشهر مطروحا منه رصيد البنوك الدائنة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١,١٦٥,٢٩٥	١,٢٨٩,٩٢٨	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك (إيضاح ٩)
٣,٩٤٦,٠٤٣	٣,٩٩٢,٣٢٣	يضاف: ودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر (إيضاح ٣)
(١,٤٠٠,١٥٦)	(١,٣٠٣,٥٠٩)	ينزل: بنوك دائنة*
٣,٧١١,١٨٢	٣,٩٧٨,٧٤٢	

* يمثل هذا البند المبلغ المستغل من التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك الاردني الكويتي بسقف ٢,٢٥٠,٠٠٠ مليون دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٥,٢٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ (٣١ كانون الاول ٢٠٢٠: ٥,٧٥٪) وإن هذه التسهيلات غير مضمونة. كما حصلت الشركة خلال السنة على تسهيلات من بنك الاسكان للتجارة والتمويل بسقف ٨٠٠,٠٠٠ دينار. ان معدل سعر الفائدة على هذه التسهيلات البنكية بلغ ٤,٢٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ وإن هذه التسهيلات مضمونة مقابل ودائع بنكية (إيضاح ٣).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٣٢) الأرصدة والمعاملات من أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للجهات ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي ملخص للمعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة	
		أعضاء مجلس الإدارة	شركات شقيقة
٢٠٢٠	٢٠٢١	والمساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٤٢٥,٧٢٤	٢,٨٤٧,٤٢١	-	٢,٨٤٧,٤٢١
٢,٦٦٤,٦٤٥	١,٧٦٢,١١٨	١,٧٦٢,٠٢٦	٩٢

بنود داخل قائمة المركز المالي:

شيكات آجلة

ذمم مدينة

المجموع		الجهة ذات العلاقة	
		أعضاء مجلس الإدارة	شركات شقيقة
٢٠٢٠	٢٠٢١	والمساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٦٣,٣٧٣	٣,٠٤٧,٦٢٤	٢,٩٦٧,٢٢٦	٨٠,٣٩٨
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	٣٤,٠٠٠

عناصر قائمة الدخل:

اقساط الاكتتاب المتحققة

إيرادات أخرى - إيرادات ايجار

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

٢٠٢٠	٢٠٢١
دينار	دينار
٥٠٩,٠٢٥	٤٧٥,١٢٥
٧٤,٠٨١	٥٠,٥٠٠
٥٨٣,١٠٦	٥٢٥,٦٢٥

رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

بدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ٢٩)

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٣٣) إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة إدارة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة إلى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

قياس المخاطر وانظمة التقارير

إن مراقبة المخاطر والمسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر وأن هذه الحدود تعكس استراتيجية عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة.

يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة لدى الشركة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تنجم عنها. يتم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس إدارة الشركة.

أ- مخاطر التأمين

١ - مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإيداع المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة. بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإيداعات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للإلتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإيداعات أكبر من المتوقع، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات إنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إنخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تكرار المطالبات

يمكن أن تتكرر المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل. أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد مخاطر الحريق والحوادث العامة والمخاطر البحرية والجوية والتأمين الطبي وأعمال التأمين على الحياة، تعتبر عقود التأمين هذه قصيرة الأجل ويتم سدادها في العادة خلال سنة واحدة من تاريخ وقوع الحادث المؤمن، وهذا يساعد في التقليل من خطر التأمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢ - تطور الإذاعات

تظهر الجداول أدناه الإذاعات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي وقع بها الحادث كما يلي:

تأمينات السيارات:

٢٠١٧ وما قبلها	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٤٥٢,٨٧٣	١,٥٢٠,٢١٩	٢,١٧٩,٢١٩	٢,٣٣٤,١٥٧	٤,٦٧٦,١٠٢	١٢,١٦٢,٥٧٠
كما في نهاية السنة					
١,٦١٣,٠٦٠	١,٨٠٠,١٧٤	٢,٥٩٢,٥٩٩	٢,٥٤١,٠١١	-	٨,٥٤٦,٨٤٤
بعد سنة					
١,٦٨٥,٤٢٢	٢,٠٣٢,٧٩٨	٢,٤١٧,١٢٨	-	-	٦,١٣٥,٣٤٨
بعد سنتين					
١,٩٠٠,٣٦١	١,٨٨٨,١٥٤	-	-	-	٣,٧٨٨,٥١٥
بعد ثلاث سنوات					
١,٧٣١,٦٣٦	-	-	-	-	١,٧٣١,٦٣٦
بعد أربع سنوات					
(٢٧٨,٧٦٣)	(٣٦٧,٩٣٥)	(٢٣٧,٩٠٩)	(٢٠٦,٨٥٤)	-	(١,٠٩١,٤٦١)
الوفر/العجز					
١,٧٣١,٦٣٦	١,٨٨٨,١٥٤	٢,٤١٧,١٢٨	٢,٥٤١,٠١١	٤,٦٧٦,١٠٢	١٣,٢٥٤,٠٣١
التقديرات الحالية للإذاعات المتراكمة					
١,١٨٠,٣٩٢	١,٢٢٨,٠٤٨	١,٥٠١,٦٢٢	١,٣٢٢,٦٩٠	١,٣٤١,٤٧٥	٦,٥٧٤,٢٢٧
النفقات المتراكمة					
-	-	٢٨٠,٠٠٠	٤٢٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	١,٤٠٠,٠٠٠
الإذاعات غير المبلغ					
٥٥١,٢٤٤	٦٦٠,١٠٦	١,١٩٥,٥٠٦	١,٦٣٨,٣٢١	٤,٠٣٤,٦٢٧	٨,٠٧٩,٨٠٤
الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي					

التأمين البحري والنقل:

٢٠١٧ وما قبلها	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	٥٠٨,١٨٠	٥٠٨,١٨٠
كما في نهاية السنة					
-	-	-	-	-	-
بعد سنة					
-	-	-	-	-	-
بعد سنتين					
-	-	-	-	-	-
بعد ثلاث سنوات					
-	-	-	-	-	-
بعد أربع سنوات					
-	-	-	-	-	-
الوفر/العجز					
-	-	-	-	٥٠٨,١٨٠	٥٠٨,١٨٠
التقديرات الحالية للإذاعات المتراكمة					
-	-	-	-	-	-
النفقات المتراكمة					
-	-	٢٥,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٦٢,٥٠٠	١٢٥,٠٠٠
الإذاعات غير المبلغ					
-	-	٢٥,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٥٧٠,٦٨٠	٦٣٣,١٨٠
الإلتزامات كما ظهر في قائمة المركز المالي					

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تأمينات الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات:

المجموع	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,١٩٧,٦٠٩	٦٧,٨٧٦	٤٧١,٨٣٢	٤٥,٢٣٠	٨٠٤	٦١١,٨٦٧	كما في نهاية السنة
١,٠٨٢,٩٨٠	-	٣٨٧,٥٤٢	٤٥,٢٣٠	٨٦	٦٥٠,١٢٢	بعد سنة
٦٥٣,٤٩٦	-	-	١٤,٨٢٨	٩٣٦	٦٣٧,٧٣٢	بعد سنتين
٦٣٣,٨٦٢	-	-	-	٩٠٥	٦٣٢,٩٥٧	بعد ثلاث سنوات
٥٦٢,٤٩٩	-	-	-	-	٥٦٢,٤٩٩	بعد أربع سنوات
١٦٣,٩٥٩	-	٨٤,٢٩٠	٣٠,٤٠٢	(١٠١)	٤٩,٣٦٨	الوفر/العجز
١,٠٣٣,٦٥٠	٦٧,٨٧٦	٣٨٧,٥٤٢	١٤,٨٢٨	٩٠٥	٥٦٢,٤٩٩	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٥٧٠,٤٩٧	-	٥٤,٦١٧	-	٣١	٥١٥,٨٤٩	الدفعات المتراكمة
١٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغة
٥٦٣,١٥٣	١١٧,٨٧٦	٣٦٢,٩٢٥	٣٤,٨٢٨	٨٧٤	٤٦,٦٥٠	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

تأمين المسؤولية:

المجموع	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٩٧,١٢٠	٥١,٤٨٣	٢٨,١٨٠	٧٥,٣٥٧	٤٠,٠٠٠	٢,١٠٠	كما في نهاية السنة
١٤٥,١٣٧	-	٢٨,١٨٠	٧٤,٨٥٧	٤٠,٠٠٠	٢,١٠٠	بعد سنة
١١٦,٦٥٧	-	-	٧٤,٥٥٧	٤٠,٠٠٠	٢,١٠٠	بعد سنتين
٤٢,١٠٠	-	-	-	٤٠,٠٠٠	٢,١٠٠	بعد ثلاث سنوات
٢,١٠٠	-	-	-	-	٢,١٠٠	بعد أربع سنوات
٤٠٠	-	-	٤٠٠	-	-	الوفر/العجز
١٩٦,٧٢٠	٥١,٤٨٣	٢٨,١٨٠	٧٤,٩٥٧	٤٠,٠٠٠	٢,١٠٠	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
٧٥٦	٢٥٢	-	٢٥٢	٢٥٢	-	الدفعات المتراكمة
٥٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	الإدعاءات غير المبلغة
٢٤٥,٩٦٤	٧٦,٢٣١	٤٣,١٨٠	٨٤,٧٠٥	٣٩,٧٤٨	٢,١٠٠	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

الأخرى:

المجموع	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٢٠٠	-	-	-	-	٢,٢٠٠	كما في نهاية السنة
٢,٢٠٠	-	-	-	-	٢,٢٠٠	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
(٢,٢٠٠)	-	-	-	-	(٢,٢٠٠)	الوفر/العجز
٢,٢٠٠	-	-	-	-	٢,٢٠٠	التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الدفعات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الإدعاءات غير المبلغة
٢,٢٠٠	-	-	-	-	٢,٢٠٠	الإلتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

تأمين الديون:

٢٠١٧ وما قبلها	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٧,٥٨١	١٦٥,٥٩٧	٢٠٩,٦٣٤	٧٠٨,٢٤٠	٧٨,٥٩٦	١,٣٠٩,٦٤٨
١٦٠,٩٦٠	١٥٩,٤٠٠	٢١٥,٣٤٤	٦٥٧,٠١٠	-	١,١٩٢,٧١٤
١٦٠,٠١٥	١٥٨,٧٩٤	١٨٦,٤٢٦	-	-	٥٥٥,٢٣٥
١٦٠,٩٨٦	١٤٦,٦٦١	-	-	-	٣٠٧,٦٤٧
١٥٨,٥٩٣	-	-	-	-	١٥٨,٥٩٣
(١١,٠١٢)	١٨,٩٣٦	٢٣,٢٠٨	٥١,٢٣٠	-	٨٢,٣٦٢
١٥٨,٥٩٣	١٤٦,٦٦١	١٨٦,٤٢٦	٦٥٧,٠١٠	٧٨,٥٩٦	١,٢٢٧,٢٨٦
١٥٣,٥٧٦	١١٧,٨٨٠	١٢٧,٦٥٤	٢٠٢,٩٦٣	٣١,٩١٨	٦٣٣,٩٩١
-	-	٢٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٥,٠١٧	٢٨,٧٨١	٧٨,٧٧٢	٤٨٤,٠٤٧	٩٦,٦٧٨	٦٩٣,٢٩٥

السنة التي وقع بها الحادث

كما في نهاية السنة

بعد سنة

بعد سنتين

بعد ثلاث سنوات

بعد أربع سنوات

الوفر/العجز

التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة

الدفعات المتراكمة

الادعاءات غير المبلغة

الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

تأمين الطيران:

٢٠١٧ وما قبلها	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
-	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١٨,٠٠٠
-	-	-	-	-	-
-	-	١٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
١٨,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	٦٨,٠٠٠

السنة التي وقع بها الحادث

كما في نهاية السنة

بعد سنة

بعد سنتين

بعد ثلاث سنوات

بعد أربع سنوات

الوفر/العجز

التقديرات الحالية للإدعاءات المتراكمة

الدفعات المتراكمة

الادعاءات غير المبلغة

الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٣ - تركيز مخاطر التأمين

فيما يلي جداول تبين تركيزات المخاطر حسب انواع التأمين والتوزيع الجغرافي والقطاعي.

تتركز مطلوبات عقود التأمين طبقاً لنوع التأمين كما يلي:

نوع التأمين	٢٠٢١		٢٠٢٠	
	صافي	اجمالي	صافي	اجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار
المركبات	٨,٤٥٩,٨٥٩	١٢,٥٢٠,٨١٥	٧,٨١٧,٠٣١	١٢,٢٤٦,٤٦٤
البحري	٤٨,٩٢٦	٩٠٠,٤٧٢	٣٢,٤٩٤	٣٢٥,٦٠٩
الطيران	٩٠٠	١٠٦,١١٤	٩٠٠	٩٢,٠٦٨
الحريق والاضرار الأخرى	١١٤,٢٠٦	١,١٥١,٣٠٦	٢٤٦,١٨٦	٢,٠٠١,٦٧٩
المسؤولية	١٣٧,٣١١	٣١٣,٧٣٧	١٠١,٣٣٦	٢٩١,٢٢٩
الانتماء	٣٣٢,٣٥٧	٩١٤,٧٠٩	٣٤١,٤١٨	٨٧٦,٨٩٤
الحوادث الشخصية	٢,٧٨٢	٤,٣٧٤	٦,٦٣٨	١٠,٥٤٤
الطبي	٧,٣١٠,١١٥	٧,٦٥٣,٢٥١	٣,٩١٢,٥٧٥	٣,٩١٢,٥٧٥
الحياة	٤٨٩,٥٧٢	١,٠٣٠,١٨١	٢٦٩,٠٣٨	٧١٦,٥٥٥
المجموع	١٦,٨٩٦,٠٢٨	٢٤,٥٩٤,٩٥٩	١٢,٧٢٧,٦١٦	٢٠,٤٧٣,٦١٧

تتركز موجودات ومطلوبات عقود التأمين طبقاً للتوزيع الجغرافي كما يلي:

حسب المنطقة الجغرافية	٢٠٢١		٢٠٢٠	
	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
	دينار	دينار	دينار	دينار
داخل المملكة	١٤,٥٠٦,٠٥٧	٢٤,٥٩٤,٩٥٩	١٢,٧٢٧,٦١٧	٢٠,٤٧٣,٦١٧
المجموع	١٤,٥٠٦,٠٥٧	٢٤,٥٩٤,٩٥٩	١٢,٧٢٧,٦١٧	٢٠,٤٧٣,٦١٧

يشمل هذا البند جميع دول آسيا عدا المملكة الأردنية الهاشمية ودول الشرق الأوسط.

يمثل هذا الجدول توزيع صافي الذمم المدينة والدائنة وضم معيدي التأمين المدينة والدائنة حسب القطاعات كما يلي:

حسب القطاع	٢٠٢١			٢٠٢٠		
	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة المركز المالي	موجودات	مطلوبات	بنود خارج قائمة المركز المالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
شركات ومؤسسات	١٧,٤٢٦,٦٠١	٢,١٤٩,٨٩٨	٢,٧٦٨,٩٠٥	١٣,٦٥١,١٣٢	١,٩٤٩,١٢٥	٢,٤٨٢,٣٠٨
أفراد	٩٨٥,٥٣١	٦٦,٦٤٧	٣٠٧,٦٥٥	٧٧٢,٠١٦	٦٠,٤٢٣	٢٧٥,٨١١
المجموع	١٨,٤١٢,١٣٢	٢,٢١٦,٥٤٥	٣,٠٧٦,٥٦٠	١٤,٤٢٣,١٤٨	٢,٠٠٩,٥٤٨	٢,٧٥٨,١١٩

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٤ - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعسار شركات إعادة التأمين، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإئتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من إلزاماتها اتجاه حملة وثائق التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بإلتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

٥ - حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح أثر التغيير الممكن المعقول في اسعار اقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

نوع التأمين	نسبة التغيير %	الأثر على الأقساط المكتتبة دينار	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة دينار	الأثر على حقوق الملكية* دينار
المركبات	١٠	١,٢٠٠,٤٨٧	٩٥,٩٠٨	٧٠,٩٧٢
البحري والنقل	١٠	٩٤,٤٦٤	٣,٤٦٢	٢,٥٦٢
الطيران	١٠	٨,٩٢٤	٣٣	٢٤
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	١٠	١٤٧,١٢٠	٧,١٦٩	٥,٣٠٥
المسؤولية	١٠	١٨,٩١٢	٢٣٨	١٧٦
الائتمان والكفالة	١٠	١٤,٣٧٥	(٩٧٣)	(٧٢٠)
الطبي	١٠	١,٧٠٣,٩٢٦	٨١,٦٤٩	٦٠,٤٢٠
الحوادث الشخصية	١٠	١,٠٨٩	(٦٣٩)	(٤٧٣)
الحياة	١٠	٨٢,٢٨٨	٤٨٩	٣٦٢
		٣,٢٧١,٥٨٥	١٨٧,٣٣٦	١٣٨,٦٢٨

* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغيير سلبي يكون الأثر مساوي للتغيير أعلاه مع عكس الإشارة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

نوع التأمين	نسبة التغير	الأثر على التعويضات المدفوعة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على حقوق الملكية*
	%	دينار	دينار	دينار
المركبات	١٠	١,٢١٨,٧٣٠	٩٥,٩٠٨	٧٠,٩٧٢
البحري والنقل	١٠	٤,٩٧٨	٣,٤٦٢	٢,٥٦٢
الطيران	١٠	-	٣٣	٢٤
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	١٠	١٧٩,٨٦٤	٧,١٦٩	٥,٣٠٥
المسؤولية	١٠	٦,٩٥١	٢٣٨	١٧٦
الائتمان والكفالة	١٠	١٩,٦٦٢	(٩٧٣)	(٧٢٠)
الطبي	١٠	١,٢٢٧,٠٩٦	٨١,٦٤٩	٦٠,٤٢٠
الحوادث الشخصية	١٠	١,٨٧٧	(٦٣٩)	(٤٧٣)
الحياة	١٠	١٣٦,٨١٣	٤٨٩	٣٦٢
		٢,٧٩٥,٩٧١	١٨٧,٣٣٦	١٣٨,٦٢٨

* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الاثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الإشارة.

ب - المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتولي إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

١. مخاطر السوق

هي مخاطر تنبذ القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن مخاطر السوق مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الصرف، مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بأسلوب تحليل الحساسية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

- مخاطر أسعار الفائدة

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك.

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣٪ إلى ٥٪ خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. (٣١ كانون الأول ٢٠٢٠: ٣٪ إلى ٥٪) (إيضاح ٣).

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المقترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

- ٢٠٢١

الزيادة بسرعة الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	العملة
%	دينار	
١	٧٠,٤٢٣	دينار أردني

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

- ٢٠٢٠

الزيادة بسرعة الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	العملة
%	دينار	
١	٦١,٩٦٠	دينار أردني

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يُعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المُعتمدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١ دولار لكل دينار).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢ - مخاطر السيولة:

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات ومؤامنة أجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تراقب الشركة احتياجاتها للسيولة على أساس شهري وتقوم الإدارة بالتأكد من توفر أموال كافية لمقابلة أي التزامات عند نشونها. إن مبالغ هامة من أموال الشركة مستثمرة في صناديق استثمارية مدرجة وسندات مدرجة بالأسواق المحلية.

إن معظم الودائع لأجل العائدة للشركة في تاريخ البيانات المالية تستحق خلال فترات أصلية تتراوح بين شهر إلى سنة.

ويُلخص الجدول أدناه استحقاقات الالتزامات المالية (على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية):

٢٠٢١ -	أقل من شهر	أكثر من شهر إلى ٣ شهور	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من ٦ شهور حتى سنة واحدة	أكثر من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:							
بنوك دائنة	-	-	-	-	-	-	١,٣٠٣,٥٠٩
دائنون	-	٢٣٦,٧٩٧	٣٥٥,١٩٦	٥٩١,٩٩٤	-	-	١,١٨٣,٩٨٧
ذمم معيدي التأمين الدائنة	-	٢٠٦,٥١١	٣٠٩,٧٦٧	٥١٦,٢٧٩	-	-	١,٠٣٢,٥٥٧
شيكات آجلة	-	٣,٣٢٢,٣٧٤	-	-	-	-	٣,٣٢٢,٣٧٤
الالتزامات عقود الإيجار	-	-	-	٦,٢٤٢	٣٣,٨٢٩	-	٤٠,٠٧١
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	-	-	-	٤٧,٨٧٠	-	٤٧,٨٧٠
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	٢٩٨,٢٧٤	-	-	٢٩٨,٢٧٤
مطلوبات أخرى	-	-	-	١٨٥,٢٣٥	-	-	١٨٥,٢٣٥
مجموع المطلوبات	-	٣,٧٧٥,٦٨٢	٦٦٤,٩٦٣	١,٥٩٨,٠٢٤	٣٣,٨٢٩	٤٧,٨٧٠	٧,٤٢٣,٨٧٧
الموجودات	٨,٩٥٣,٨٢٥	٢,٩٨٤,٦٠٨	٤,٤٧٦,٩١٢	٩,٨٦٢,١٢٢	٣,٥٨١,٥٣٢	-	٣٧,٢٦٦,١٦٩
							٧,٤٠٧,١٧٠
٢٠٢٠ -	أقل من شهر	أكثر من شهر إلى ٣ شهور	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من ٦ شهور حتى سنة واحدة	أكثر من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المطلوبات:							
بنوك دائنة	-	-	-	-	-	-	١,٤٠٠,١٥٦
دائنون	-	١٧٥,٧٢١	٢٦٣,٥٨٢	٤٣٩,٣٠٤	-	-	٨٧٨,٦٠٧
ذمم معيدي التأمين الدائنة	-	٢٢٦,١٨٨	٣٣٩,٢٨٢	٥٦٥,٤٧١	-	-	١,١٣٠,٩٤١
شيكات آجلة	-	١,٩٠٢,٦٧١	-	-	-	-	١,٩٠٢,٦٧١
الالتزامات عقود الإيجار	-	-	-	٨,٧٥٠	٤٧,٤٢٥	-	٥٦,١٧٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	-	-	-	٤٢,٥٧٠	-	٤٢,٥٧٠
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	٤٠١,٦٦٤	-	-	٤٠١,٦٦٤
مطلوبات أخرى	-	-	-	١٤٠,٨٤٣	-	-	١٤٠,٨٤٣
مجموع المطلوبات	-	٢,٣٠٤,٥٨٠	٦٠٢,٨٦٤	١,٠٥٦,٠٣٢	٤٧,٤٢٥	٤٢,٥٧٠	٥,٩٥٣,٦٢٧
الموجودات	٧,٥٢٦,٤٩١	٢,٥٠٨,٨٣٠	٣,٧٦٣,٢٤٥	٨,٢٧٩,١٤٠	٣,٠١٠,٥٩٧	-	٣١,٣١٤,٦٩٢
							٦,٢٢٦,٣٨٩

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٣- مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم اتجاه الشركة. ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة. يمثل أكبر عميلين ما نسبته ١٤٪ من الذمم المدينة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢٠٢٠: ما نسبته ٨٪).

(٣٤) تحليل القطاعات الرئيسية

أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك لتشمل قطاعين من الأعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين المركبات والبحري والنقل والطيران والحريق والاضرار الأخرى للممتلكات والمسؤولية والتأمين الطبي والفروع الأخرى وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي.

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٢,٣٠٠,٣١٨	٢٤,٢٨٢,٨٩٨	-	-	٢٢,٣٠٠,٣١٨	٢٤,٢٨٢,٨٩٨
٣١,٣١٤,٦٩٣	٣٧,٢٦٦,١٦٩	٢,٧٤٨,٣١٤	٢,٤٩٣,٤١٦	٢٨,٥٦٦,٣٧٩	٣٤,٧٧٢,٧٥٣
اجمالي الإيرادات					
مجموع الموجودات					

(٣٥) إدارة رأس المال

يتم وضع وتنظيم متطلبات رأس المال من قبل إدارة التأمين لقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هامش ملائم. تم وضع أهداف إضافية من قبل الشركة للحفاظ على درجات ائتمانية قوية ونسبة رأسمال عالية من أجل دعم أعمالها وزيادة الحد الأعلى لقيمة المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

في رأي إدارة الشركة إن رأس المال التنظيمي كافي لمواجهة أي مخاطر أو التزامات ممكن ان تطرأ مستقبلاً.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة، وفق الجدول التالي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
دينار	دينار	
١٤,٠٦٠,٩٤٧	١٣,٥٤٤,١٢١	رأس المال المتوفر
		رأس المال المطلوب -
٥,٦٩٥,٤٤٣	٥,٨٢٨,٠٨٢	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات
٢,١٢٢,٤٥٠	٢,٤٥٢,٣٥٦	رأس المال المطلوب مقابل الالتزامات الاكتتابية
٢٤,٩٢٦	-	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين
٥٠٧,٨١٣	٢٤١,٢٨٥	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر تأمين الحياة
٨,٣٥٠,٦٣٢	٨,٥٢١,٧٢٣	مجموع رأس المال المطلوب
%١٦٨	%١٥٩	نسبة هامش الملاءة (رأس المال المتوفر / رأس المال المطلوب)
		نسبة هامش الملاءة*

* هامش الملاءة للشركة قبل طرح التجاوز في "تعليمات أسس استثمار أموال شركة التأمين وتحديد طبيعة موجودات شركة التأمين ومواقعها التي تقابل الالتزامات التأمينية المترتبة عليها" رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦، علماً بأن الحد الأدنى لنسبة هامش الملاءة تساوي ١٥٠٪ من رأس المال المتوفر حسب تعليمات إدارة التأمين.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٣٦) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٢٠٢١ -	لغاية سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	٣,٩٩٢,٣٢٣	٣,٠٥٠,٠٠٠	٧,٠٤٢,٣٢٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٩٣,٨٣٧	-	٩٣,٨٣٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	١,٩٨٧,٩٧٩	١,٩٨٧,٩٧٩
استثمارات في شركات حليقة	-	٦٧٨,٠٩٩	٦٧٨,٠٩٩
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	-	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
استثمارات عقارية	-	٢,٣٦٥,٣٩٨	٢,٣٦٥,٣٩٨
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	-	١,٢٨٩,٩٢٨	١,٢٨٩,٩٢٨
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل	١,٥٤٩,٨٣٩	-	١,٥٤٩,٨٣٩
مدينون، صافي	١٦,١٣٥,٥٤٩	-	١٦,١٣٥,٥٤٩
ذمم معيدي التأمين المدينة، صافي	٢,٢٧٦,٥٨٣	-	٢,٢٧٦,٥٨٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	١,٥٣٦,٧١٦	١,٥٣٦,٧١٦
ممتلكات ومعدات، بالصافي	-	١,٣١٢,٠٢١	١,٣١٢,٠٢١
موجودات غير ملموسة، بالصافي	-	٣٢٠	٣٢٠
حق استخدام الأصول	-	٢٩,١٠٧	٢٩,١٠٧
موجودات أخرى	٨٩٣,٤٧٠	-	٨٩٣,٤٧٠
مجموع الموجودات	٢٤,٩٤١,٦٠١	١٢,٣٢٤,٥٦٨	٣٧,٢٦٦,١٦٩
المطلوبات			
مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي	٩,٧٠٦,٦١٤	-	٩,٧٠٦,٦١٤
مخصص الادعاءات، صافي	٢,٢٦٩,٠٤٢	٤,٥٣٨,٠٨٤	٦,٨٠٧,١٢٦
المخصص الحسابي، صافي	١٢٧,٤٣٠	٢٥٤,٨٥٨	٣٨٢,٢٨٨
بنوك دائنة	١,٣٠٣,٥٠٩	-	١,٣٠٣,٥٠٩
دائنون	١,١٨٣,٩٨٧	-	١,١٨٣,٩٨٧
ذمم معيدي التأمين الدائنة	١,٠٣٢,٥٥٨	-	١,٠٣٢,٥٥٨
شيكات آجلة	٣,٣٣٢,٣٧٤	-	٣,٣٣٢,٣٧٤
التزامات عقود الإيجار	١٠,٧١٣	٢٩,٣٥٨	٤٠,٠٧١
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	٤٧,٨٧٠	٤٧,٨٧٠
مخصص ضريبة الدخل	٢٩٨,٢٧٤	-	٢٩٨,٢٧٤
مطلوبات أخرى	١٨٥,٢٣٥	-	١٨٥,٢٣٥
مجموع المطلوبات	١٩,٤٤٩,٧٣٦	٤,٨٧٠,١٧٠	٢٤,٣١٩,٩٠٦
	٥,٤٩١,٨٦٥	٧,٤٥٤,٣٩٨	١٢,٩٤٦,٢٦٣

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

٢٠٢٠ -	لغاية سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات			
ودائع لدى البنوك	٣,٩٤٦,٠٤٣	٢,٢٥٠,٠٠٠	٦,١٩٦,٠٤٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٥٦,٨٥٥	-	١٥٦,٨٥٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	٢,٤١٣,٧٩٠	٢,٤١٣,٧٩٠
موجودات مالية بالكلفة المطفأة	-	٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
استثمارات عقارية	-	٢,٣٧٦,٦١٦	٢,٣٧٦,٦١٦
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	-	١,١٦٥,٢٩٥	١,١٦٥,٢٩٥
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل	١,٢٢٢,٣٥٠	-	١,٢٢٢,٣٥٠
مدينون، صافي	١١,٦٧٠,٠٥٠	-	١١,٦٧٠,٠٥٠
ذمم معيدي التأمين المدينة، صافي	٢,٧٥٣,٠٩٨	-	٢,٧٥٣,٠٩٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	١,٤٢٩,٤٧٢	١,٤٢٩,٤٧٢
ممتلكات ومعدات، بالصافي	-	١,٤١٥,٣٠٨	١,٤١٥,٣٠٨
موجودات غير ملموسة، بالصافي	-	٢٠,٦٧٥	٢٠,٦٧٥
حق استخدام الأصول	-	٤٣,٦٦١	٤٣,٦٦١
موجودات أخرى	٣٧٦,٤٨٠	-	٣٧٦,٤٨٠
مجموع الموجودات	٢٠,١٢٤,٨٧٦	١١,١٨٩,٨١٧	٣١,٣١٤,٦٩٣
المطلوبات -			
مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي	٦,١٤٦,٣٠٠	-	٦,١٤٦,٣٠٠
مخصص الادعاءات، صافي	٢,١٣٠,٩٦٢	٤,٢٦١,٩٢٤	٦,٣٩٢,٨٨٦
المخصص الحسابي، صافي	٦٢,٨١٠	١٢٥,٦٢٠	١٨٨,٤٣٠
بنوك دائنة	١,٤٠٠,١٥٦	-	١,٤٠٠,١٥٦
دائنون	٨٧٨,٦٠٧	-	٨٧٨,٦٠٧
ذمم معيدي التأمين الدائنة	١,١٣٠,٩٤١	-	١,١٣٠,٩٤١
شيكات آجلة	١,٩٠٢,٦٧١	-	١,٩٠٢,٦٧١
التزامات عقود الإيجار	١٨,٧٢٥	٣٧,٤٥٠	٥٦,١٧٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة	-	٤٢,٥٧٠	٤٢,٥٧٠
مخصص ضريبة الدخل	٤٠١,٦٦٤	-	٤٠١,٦٦٤
مطلوبات أخرى	١٤٠,٨٤٣	-	١٤٠,٨٤٣
مجموع المطلوبات	١٤,٢١٣,٦٧٩	٤,٤٦٧,٥٦٤	١٨,٦٨١,٢٤٣
	٥,٩١١,١٩٧	٦,٧٢٢,٢٥٣	١٢,٦٣٣,٤٥٠

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٣٧) القضايا المقامة من وعلى الشركة

تظهر الشركة كمدعي عليها في عدد من القضايا بقيمة ٣,٣٦٨,٦٠٩ دينار، هذا وقد قامت الشركة باحتساب مخصصات كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي وفي رأي إدارة الشركة ان المخصصات المحتسبة وبالبالغة ٣,٣٦٨,٦٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣١ كانون الأول ٢٠٢٠: ٢,٨٤١,١٠٨ دينار) كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي.

بلغت قيمة القضايا المقامة من الشركة على الغير ٣,٥٣٢,٠٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣١ كانون الأول ٢٠٢٠: ٤,٤١١,٢٧٥ دينار) تتمثل في ذمم مستحقة للشركة وشيكات مرتجعة نتيجة ممارسة الشركة لنشاطها الاعتيادي.

(٣٨) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٣,٠٧٦,٥٦٠ دينار مقابل ٢,٧٥٨,١١٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وفي ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ على التوالي.

(٣٩) القيمة العادلة

تستخدم الشركة الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.
المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.
المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع دينار	المستوى الثالث دينار	المستوى الأول دينار
٣٠ كانون الأول ٢٠٢١ - موجودات مالية		
٩٣,٨٣٧	-	٩٣,٨٣٧
١,٩٨٧,٩٧٩	٧٣٥,٨٧٤	١,٢٥٢,١٠٥
٢,٠٨١,٨١٦	٧٣٥,٨٧٤	١,٣٤٥,٩٤٢
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ - موجودات مالية		
١٥٦,٨٥٥	-	١٥٦,٨٥٥
٢,٤١٣,٧٩٠	٧٣٣,٠٠٠	١,٦٨٠,٧٩٠
٢,٥٧٠,٦٤٥	٧٣٣,٠٠٠	١,٨٣٧,٦٤٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٤٠) انتشار فيروس كورونا (كوفيد - ١٩) وأثره على الشركة

نتيجة استمرار تأثير فيروس كورونا (كوفيد-١٩) على الاقتصاد العالمي وقطاعات الأعمال المختلفة وما رافق ذلك من قيود وإجراءات فرضتها الحكومة الأردنية ودول الجوار وبقية دول العالم، قامت إدارة الشركة بإعداد دراسة لتحديد مدى أثر فيروس كورونا على أنشطة الشركة والبيانات المالية للشركة لاتخاذ الإجراءات المناسبة لتمكينها من استمرارها بنشاطها في ضوء الظروف الراهنة حيث من الممكن أن تتأثر الأنشطة التشغيلية بالتطورات العالمية والتي تؤثر حالياً على مختلف القطاعات الاقتصادية والجغرافية.

لم ينتج عن جائحة فيروس كورونا تأثير جوهري على نشاطات الشركة بما في ذلك إجمالي الأقساط المكتتبة والتعويضات المدفوعة. ترى إدارة الشركة أنها تحتفظ بالسيولة اللازمة للوفاء بالتزاماتها عند تاريخ استحقاقها لفترة عام على الأقل من تاريخ القوائم المالية.

(٤١) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة حتى تاريخ القوائم المالية مبيّنة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين

أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في أيار من عام ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. وما أن سري، يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين الصادر في عام ٢٠٠٥. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. تسري استثناءات محدودة لنطاق التطبيق. يوفر الإطار العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذجاً شاملاً لعقود التأمين حيث يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، ويكمل:

- تطبيق محدد للعقود مع ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)،
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل.

سيتم تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧).

تقوم إدارة الشركة بإعداد دراسة حول أثر تطبيق المعيار.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف "الحق لتأجيل التسوية"،
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود في نهاية الفترة المالية،
- أن التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتريات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤. تقوم الشركة حالياً بتقييم تأثير التعديلات على الممارسات الحالية وما إذا كانت اتفاقيات القروض الحالية قد تتطلب إعادة تفاوض.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) اندماج الأصول - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (Day ٢) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكديدها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية. سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في الأرباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)
قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". إن التكاليف المباشرة المتعلقة بعقد بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلاً من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقد بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها إلى الطرف الآخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - شركة تابعة كمتبني للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى

كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى. يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) بقياس فروقات تحويل العملات الأجنبية المتراكم باستخدام المبالغ المعلن عنها من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ تطبيق الشركة الأم للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى يتم تطبيق هذا التعديل أيضاً على الشركة الحليفة أو الاستثمار المشترك الذي يختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١).

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر. لا ينطبق هذا التعديل على الشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار ١٠٠٪ لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية
كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها الشركة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر. تقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر. ستقوم الشركة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها الشركة التعديل.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة: الضرائب في قياس القيمة العادلة
كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الزراعة. قام التعديل بإلغاء متطلب المعيار الوارد في الفقرة ٢٢ من معيار المحاسبة الدولي رقم (٤١) الذي يقضي بأن تستبعد المنشآت التدفقات النقدية الضرائب عند قياس القيمة العادلة للأصول ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي (٤١).

سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي على قياس القيمة العادلة اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على الشركة.

تعريف التقديرات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)
في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)، حيث قدم تعريفاً لـ "التقديرات المحاسبية". توضح التعديلات الفرق بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغيرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس والمنحلات لتطوير التقديرات المحاسبية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ وتطبيق على التغييرات في السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية التي تحدث في أو بعد بداية تلك الفترة. يُسمح بالتطبيق المبكر طالما تم الإفصاح عن ذلك.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على الشركة.

الإفصاح عن السياسات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان الممارسة رقم (٢)
في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان ممارسة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) اتخاذ أحكام الأهمية النسبية، حيث تقدم إرشادات وأمثلة لمساعدة المنشآت على تطبيق أحكام الأهمية النسبية على الإفصاحات عن السياسة المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات السياسة المحاسبية التي تكون ذات منفعة أكبر من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الهامة" بمتطلبات الإفصاح عن سياساتها المحاسبية "المادية" وإضافة إرشادات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية النسبية في اتخاذ القرارات بشأن الإفصاح عن السياسة المحاسبية.

سيتم تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) للفرات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. نظراً لأن التعديلات على بيان الممارسة رقم (٢) تقدم إرشادات غير إلزامية حول تطبيق تعريف مصطلح جوهري على معلومات السياسة المحاسبية، فإن تاريخ سريان هذه التعديلات ليس ضرورياً.

تقوم الشركة حالياً بتقييم تأثير التعديلات لتحديد تأثيرها على إفصاحات السياسة المحاسبية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٢١

(٤٢) قائمة المركز المالي الحية	
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١
دينار	دينار
الموجودات -	
٢٨٢,٦٣١	١٨٠,١١٧
٧,١٦٠	٢,٤٠٠
١١٣,٦٩٧	٥٠,٨٤٥
-	١٧,٣٤٣
٣,٤٢٣	١,٩١٨
٩٧,٢١٠	٦٠,٤٩٨
٥٠٤,١٢١	٣١٣,١٢١
مجموع الاستثمارات	
٦١,٠٣١	٣٢,٩٩٢
٥٦,٣٣٤	٣٩,٦٣٩
٤١٨,٤٣٨	٤١٢,٦٨٨
٩١٩,٦٢٠	٦٥١,٢٥٩
٦٣,٥٢٩	٣٣,٥٥٧
٩٤٤	٨
٤,٨٩٢	٧٤٤
١٧,١٤٩	٢٢,٥٢١
٢,٠٤٦,٠٥٨	١,٥٠٦,٥٢٩
المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي	
٨٠,٦٠٨	١٠٧,٢٨٤
١٨٨,٤٣٠	٣٨٢,٢٨٨
٢٦٩,٠٣٨	٤٨٩,٥٧٢
مجموع المخصصات الفنية	
٥٢,٣١٦	٣٣,٣٣٩
٣٩,٢٠٦	٣٠,٢٨٢
١٣٢,٤٨٩	٨٥,٢٣٠
٦٤٥,٤١٢	٢٦,٤٠٩
٦,٢٩٦	١,٠٢٥
٨,١٥٣	٧,٥٩٧
٨,٣٨٦	٤,٤٠٧
١,١٦١,٢٩٦	٦٧٧,٨٦١
٧٨٨,٣٠٤	٨٢٣,٧٧٦
٩٦,٤٥٨	٤,٨٩٢
٢,٠٤٦,٠٥٨	١,٥٠٦,٥٢٩
مجموع المطلوبات	
بنوك دائنة	
دائنون	
شيكات آجلة	
ذمم معيدي التامين الدائنة	
التزامات عقود الايجار	
مخصص ضريبة الدخل	
مطلوبات أخرى	
مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي	
جاري المركز الرئيسي	
أرباح السنة	
مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي	

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY

PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY

FINANCIAL STATEMENTS

31 DECEMBER 2021



Ernst & Young Jordan
P.O. Box 1140
300 King Abdulla Street
Amman 11118
Jordan
Tel:00962 6 580 0777 /00962 6552 6111
Fax:00962 6 5538 300
www.ey.com

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT
To the Shareholders of Jordan French Insurance -
Public Shareholding Company
Amman- Jordan

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Jordan French Insurance Company (Public Shareholding Company) (the "Company"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2021, and the statement of income, statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards, are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code) together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.



Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements for the year ended 31 December 2021. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying financial statements.

1. Revenue recognition	
Key Audit matter	How the key audit matter was addressed in the audit
Revenue is an important determinant of the Company's profitability. In addition, there is a risk of improper revenue recognition, particularly with regards to revenue recognition at the cut-off date. Gross written premium amounted to JD 32,715,831 for the year ended 31 December 2021.	<p>Our audit procedures included evaluating the Company's revenue recognition accounting policies and assessing compliance with the policies in terms of International Financial Reporting Standards (IFRSs). We tested the Company's controls over revenue recognition and key controls in the revenue cycle. We also selected a representative sample and tested premiums written at either side of the revenue cutoff date to, assess whether the revenue was recognized in the correct period. Analytical procedures were performed on income accounts by lines of business. We independently re-performed the revenue calculation of each line of business using data extracted from the Company's system. In order to rely on the data extracted, we tested a sample of transactions to their related policies to assess the accuracy of the data extracted. We also selected and tested a representative sample of journal entries at the cut off period.</p> <p>Disclosures of accounting policies for revenue recognition are detailed in note (2-3) to the financial statements.</p>



2. Estimates used in calculation and completeness of insurance liabilities	
Key Audit matter	How the key audit matter was addressed in the audit
<p>The Company has significant insurance liabilities of JD 16,896,028 representing 69% of the Company's total liabilities as of 31 December 2021. The measurement of insurance liabilities (outstanding claims reserve, unearned premium reserve and mathematical reserve) involves significant judgment over uncertain future outcomes including primarily the timing and ultimate full settlement of long term policyholders' liabilities.</p>	<p>Our audit procedures included, amongst others, assessing the Company's methodology for calculating the insurance liabilities and their analysis of the movements in insurance liabilities during the year, including consideration of whether the movements are in line with the accounting policy adopted by the Company. We tested management's liability adequacy testing which is a key test performed to check that the liabilities are adequate in the context of expected experience. We evaluated the competence, capabilities and objectivity of the management's specialist. Our audit procedures on the liability adequacy tests included assessing the reasonableness of the projected cash flows and reviewing the assumptions adopted in the context of both the Company and industry experience and specific product features. We also assessed the adequacy of the disclosures regarding these liabilities.</p> <p>Disclosures of assumptions and accounting policies related to insurance contracts liabilities are detailed in note (2-3) to the financial statements.</p>

**Other information included in the Company's 2021 annual report.**

Other information consists of the information included in the Company's 2021 Annual Report other than the financial statements and our auditor's report thereon. Management is responsible for the other information. The Company's 2021 Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information identified above when it becomes available and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:



- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguard applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report, unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonable be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records, which are in agreement with the financial statements.

The partner in charge of the audit resulting in this auditor's report was Ali Samra, license number 503.

Amman – Jordan
28 February 2022

ERNST & YOUNG
Amman - Jordan

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 31 DECEMBER 2021**

	<u>Notes</u>	<u>2021</u> JD	<u>2020</u> JD
<u>Assets</u>			
Investments-			
Deposits at banks	3	7,042,323	6,196,043
Financial assets at fair value through statement of income	4	93,837	156,855
Financial assets at fair value through other comprehensive income	5	1,987,979	2,413,790
Investments in associate	6	678,099	-
Financial assets at amortized cost	7	75,000	75,000
Investment properties	8	2,365,398	2,376,616
Total Investments		12,242,636	11,218,304
Other Assets-			
Cash on hand and at banks	9	1,289,928	1,165,295
Notes receivable and checks under collection	10	1,549,839	1,222,350
Accounts receivable	11	16,135,549	11,670,050
Reinsurance receivables	12	2,276,583	2,753,098
Deferred tax assets	13	1,536,716	1,429,472
Property and equipment	14	1,312,021	1,425,332
Intangible assets	15	320	10,651
Right of use assets		29,107	43,661
Other assets	16	893,470	376,480
		25,023,533	20,096,389
Total Assets		37,266,169	31,314,693
<u>Liabilities and Equity</u>			
Technical reserves-			
Unearned premiums reserve, net		9,706,614	6,146,300
Outstanding claims reserve, net		6,807,126	6,392,886
Mathematical reserve, net	17	382,288	188,430
Total Technical Reserves		16,896,028	12,727,616
Other liabilities -			
Banks overdrafts	31	1,303,509	1,400,156
Accounts payable	18	1,183,987	878,607
Reinsurance payables	19	1,032,558	1,130,941
Postdated checks		3,332,374	1,902,671
Lease liabilities		40,071	56,175
End of service indemnity provision		47,870	42,570
Income tax provision	13	298,274	401,664
Other liabilities	20	185,235	140,843
Total Technical Reserves and other Liabilities		24,319,906	18,681,243
Equity-			
Authorized and paid-in capital	21	9,100,000	9,100,000
Statutory reserve	22	2,275,000	2,256,010
Fair value reserve	23	(13,182)	(563,179)
Retained earnings	24	1,584,445	1,840,619
Total Shareholders' Equity		12,946,263	12,633,450
Total Liabilities and Shareholders' Equity		37,266,169	31,314,693

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Notes	2021 JD	2020 JD
Revenues -			
Gross written premiums		32,715,831	26,226,959
Less: Reinsurance share		4,678,761	3,744,409
Net written premiums		28,037,070	22,482,550
Net change in unearned premiums reserve		(3,560,314)	(243,097)
Net change in mathematical reserve		(193,858)	60,865
Net earned premiums		24,282,898	22,300,318
Commissions income		256,818	176,856
Insurance policies issuance fees		3,335,490	2,280,788
Other revenue related to underwriting accounts		852,962	1,250,876
Interest income	26	215,518	239,141
Company's share of the associate business results	6	101,847	-
Loss from financial assets and investments	27	(20,081)	(248,741)
Other revenues, net		27,241	58,326
Total revenues		29,052,693	26,057,564
Claims, Losses and Expenses			
Paid claims		27,959,704	23,009,225
Less: Recoveries		1,982,290	2,016,768
Less: Reinsurance share		4,089,971	2,052,237
Add: Incurred and matured policies		16,455	23,124
Net paid claims		21,903,898	18,963,344
Net change in outstanding claims reserve		414,240	(626,518)
Allocated employees' expenses	28	2,095,608	2,057,181
Allocated administrative and general expenses	29	893,390	1,105,849
Excess of loss premium		224,258	316,150
Policies acquisition costs		494,465	382,214
Other expenses related to underwriting accounts		828,939	487,849
Net claims cost		26,854,798	22,686,069
Unallocated employees' expenses	28	447,696	755,141
Depreciation and amortization	8,14,15	107,466	134,458
Unallocated administrative and general expenses	29	190,862	405,930
Provision for expected credit losses	11,12	400,000	300,000
Total expenses		1,146,024	1,595,529
Profit before tax		1,051,871	1,775,966
Less: Income tax expense	13	(359,743)	(558,854)
Deferred tax assets amortization	13	99,109	205,310
Profit for the year		791,237	1,422,422
		JD/ Fils	JD/ Fils
Basic and diluted earnings per share (JD/Fils)	30	0.087	0.156

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021**

	2021	2020
	JD	JD
Profit for the year	791,237	1,422,422
Add: Other comprehensive income after tax which will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods:		
Change in fair value of financial assets at fair value through other comprehensive income	158,576	(584,325)
Total comprehensive income for the year	949,813	838,097

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
 PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
 STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
 FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021**

	Authorized and paid in capital	Statutory reserve	Fair value reserve	Retained earnings	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
2021 -					
Balance at 1 January 2021	9,100,000	2,256,010	(563,179)	1,840,619	12,633,450
Effect of remeasurement of financial assets at fair value through other comprehensive income - (note 6)	-	-	391,421	(391,421)	-
Total comprehensive income for the year	-	-	158,576	791,237	949,813
Transfer to reserves	-	18,990	-	(18,990)	-
Dividends - (note 25)	-	-	-	(637,000)	(637,000)
Balance at 31 December 2021	<u>9,100,000</u>	<u>2,275,000</u>	<u>(13,182)</u>	<u>1,584,445</u>	<u>12,946,263</u>
2020 -					
Balance at 1 January 2020	9,100,000	2,078,414	21,146	1,050,793	12,250,353
Total comprehensive income for the year	-	-	(584,325)	1,422,422	838,097
Transfer to reserves	-	177,596	-	(177,596)	-
Dividends - (note 25)	-	-	-	(455,000)	(455,000)
Balance at 31 December 2020	<u>9,100,000</u>	<u>2,256,010</u>	<u>(563,179)</u>	<u>1,840,619</u>	<u>12,633,450</u>

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021**

	Notes	2021 JD	2020 JD
OPERATING ACTIVITIES			
Profit for the year before tax		1,051,871	1,775,966
Adjustments for non-cash items			
Depreciation of investment properties	8	11,218	9,607
Depreciation of property and equipment	14	85,917	103,165
Amortization of intangible assets	15	10,331	21,686
Net change in unearned premiums reserve		3,560,314	243,097
Net change in mathematical reserve		193,858	(60,865)
Net change in outstanding claims reserve		414,240	(626,518)
End of service indemnity provision		5,300	5,315
Provision for expected credit losses	11,12	400,000	300,000
Dividends income	27	(36,749)	(62,163)
Interest income from financial assets at amortized cost	27	(6,188)	(6,188)
Bank interest income		(215,518)	(239,141)
Interest expenses		81,074	88,677
Loss on change in financial assets at fair value through statement of income	27	63,018	317,092
Loss from sales of property and equipment		575	-
Interest on lease liabilities		3,005	3,862
Depreciation of right of use assets		14,554	15,554
Company's share of the associate business results		(101,847)	-
Cash flows from operating activities before changes in working capital		5,534,973	1,889,146
Notes receivable and checks under collection		(327,489)	(181,588)
Accounts receivable		(4,765,499)	1,112,358
Reinsurance receivables		376,515	(414,845)
Other assets		(516,990)	537,975
Accounts payable		305,380	242,637
Postdated checks		1,429,703	(1,604,058)
Reinsurance payables		(98,383)	186,870
Other liabilities		(22,105)	(161,365)
Net cash flows from operating activities before tax paid		1,916,105	1,607,130
Income tax paid	13	(463,133)	(627,116)
Net cash flows from operating activities		1,452,972	980,014
Investing Activities			
Interest received – Financial assets at amortized cost		6,188	6,188
Deposits at banks (Due after 3 months)		(800,000)	-
Purchase of financial assets at fair value through other comprehensive income		-	(63,102)
Dividends income received		36,749	62,163
Interest income received		215,518	239,141
Proceeds from sale of property and equipment		31,500	-
Purchase of intangible assets	15	-	(998)
Purchase of property and equipment	14	(4,681)	(36,037)
Net cash flows (used in) from investing activities		(514,726)	207,355
Financing Activities			
Lease liabilities		(19,109)	70,019
Overdraft interest expenses paid		(81,074)	(88,677)
Dividends paid		(570,503)	(438,393)
Net cash flows used in financing activities		(670,686)	(457,051)
Net increase in cash and cash equivalents		267,560	730,318
Cash and cash equivalent, at the beginning of the year		3,711,182	2,980,864
Cash and cash equivalents, at the end of the year	31	3,978,742	3,711,182

The attached notes from 1 to 42 form part of these financial statements



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR THE LIFE INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Life	
	For the year ended 31 December	
	2021	2020
	JD	JD
Written premiums -		
Direct insurance	822,881	1,326,536
Total premiums	822,881	1,326,536
Less:		
Foreign reinsurance share	469,974	767,731
Net written premiums	352,907	558,805
Add:		
Mathematical reserve balance at the beginning of the year	278,725	445,293
Less: Reinsurance share	90,295	195,998
Net mathematical reserve at the beginning of the year	188,430	249,295
Less:		
Mathematical reserve balance at the end of the year	493,764	278,725
Less: Reinsurance share	111,476	90,295
Net mathematical reserve at the end of the year	382,288	188,430
Net Revenue from written premiums	159,049	619,670

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CLAIMS COST FOR THE LIFE INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021**

	Life	
	For the year ended 31 December	
	2021	2020
	JD	JD
Paid claims	1,368,132	978,870
Maturity and Surrender of Policies	16,455	23,124
Less: Reinsurance share	1,241,686	566,489
Net paid claims	142,901	435,505
Add:		
Outstanding claims reserve at the end of the year reported	536,417	437,830
Less:		
Reinsurance share	429,133	357,222
Net outstanding claims reserve at the end of the year	107,284	80,608
Less:		
Outstanding Claims reserve at the beginning of the year reported	437,830	267,443
Less:		
Reinsurance share	357,222	218,415
Net outstanding claims reserve at the beginning of the year	80,608	49,028
Net claims cost	169,577	467,085



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS FOR THE LIFE INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Life	
	For the year ended 31 December	
	2021	2020
	JD	JD
Net earned revenues from written premiums	159,049	619,670
Less:		
Net claims cost	169,577	467,085
Add:		
Commissions received	7,395	12,252
Insurance policies issuance fees	192,809	126,941
Other revenues related to underwriting accounts	-	18,912
Net revenues	200,204	158,105
Less:		
Policies acquisition cost	23,584	10,117
General and administrative expenses related to underwriting accounts	143,205	184,357
Other expenses related to underwriting accounts	17,995	19,758
Total Expenses	184,784	214,232
Underwriting profit	4,892	96,458



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF UNDERWRITING REVENUES FOR THE GENERAL INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Motor		Marine and transportation		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches		Total	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020
Written Premiums																		
Direct insurance	12,004,867	9,785,716	944,638	1,076,175	89,238	(35,657)	1,471,197	1,780,005	180,117	148,358	143,745	236,901	17,039,255	11,906,569	10,893	556	31,892,950	24,900,423
Rebates	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Facultative inward reinsurance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Premiums	12,004,867	9,785,716	944,638	1,076,175	89,238	(35,657)	1,471,197	1,780,005	180,117	148,358	143,745	236,901	17,039,255	11,906,569	10,893	556	31,892,950	24,900,423
Less:																		
Local reinsurance share	747,467	291,124	593,574	909,386	-	-	232,185	432,566	125,818	61,123	-	-	-	-	-	-	1,669,044	1,694,199
Foreign reinsurance share	-	-	353,540	128,574	88,238	(43,611)	1,146,726	1,195,954	6,127	17,698	(5,581)	(16,411)	948,455	(8,793)	2,138	9,678	2,539,743	1,282,479
Net Written Premiums	11,257,400	9,494,592	27,424	38,215	1,000	7,754	92,286	152,085	57,172	69,547	149,326	253,312	16,090,800	11,917,382	8,755	(8,122)	27,694,163	21,923,745
Add:																		
Balance at the beginning of the year																		
Unearned premiums reserve	4,063,902	4,389,259	200,609	198,209	24,068	78,179	888,543	1,075,122	45,492	150,807	127,918	210,717	1,862,575	2,331,249	5,700	4,907	7,318,807	8,438,449
Less: Reinsurance share	88,237	199,286	193,115	148,657	24,068	77,914	841,456	941,889	21,725	137,875	-	105,359	-	929,349	3,906	-	1,172,507	2,535,246
Net Unearned Premiums Reserve	3,975,665	4,190,053	7,494	49,552	-	288	47,087	133,233	23,767	12,932	127,918	105,358	1,862,575	1,401,900	1,794	4,907	6,146,300	5,903,203
Less:																		
Balance at the end of the year	4,441,011	4,063,902	267,292	200,609	38,114	24,068	598,153	888,543	67,773	45,492	221,414	127,918	5,553,251	1,962,575	2,174	5,700	11,176,182	7,318,807
Unearned premiums reserve	398,309	88,237	252,987	193,115	38,114	24,068	550,437	841,456	37,993	21,725	-	-	193,136	-	1,592	3,906	1,472,568	1,172,507
Less: Reinsurance share	4,042,702	3,975,665	14,305	7,494	-	-	37,716	47,087	29,780	23,767	221,414	127,918	5,360,115	1,962,575	582	1,794	9,703,614	6,146,300
Net unearned Premiums Reserve	11,150,303	9,708,980	20,619	80,273	1,000	8,022	101,657	238,231	51,159	58,712	55,630	220,752	12,693,280	11,361,687	9,967	(6,009)	24,123,849	21,690,448
Net earned revenues from written Premiums																		



PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CLAIMS COST FOR THE GENERAL INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Motor		Marine and transportations		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches		Total	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020
Net paid claims																		
Less:	12,187,296	10,019,586	48,776	44,895	-	-	1,786,641	380,733	69,512	13,001	196,617	278,694	12,270,959	11,271,360	18,771	22,286	26,591,572	22,030,555
Recoveries	1,798,141	1,662,385	-	-	-	-	14,269	104,229	44	-	168,770	250,106	-	-	66	48	1,982,290	2,016,768
Local reinsurance share	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Foreign reinsurance share	634,284	254,800	47,678	49,660	-	-	1,701,173	342,171	40,038	-	(2,900)	87,770	417,322	745,046	1,690	4,401	2,848,265	1,485,748
Net paid claims	9,753,871	8,102,401	2,098	(4,965)	-	-	83,199	(65,567)	20,430	13,001	30,747	(59,182)	11,853,637	10,524,314	17,015	17,837	21,760,997	18,527,839
Add:																		
Outstanding claims reserve at the end of the year																		
Reported	6,679,804	6,782,882	508,180	-	18,000	18,000	463,153	1,013,136	195,964	196,737	583,285	648,976	1,150,000	990,000	2,200	4,844	9,610,586	9,613,255
Unreported	1,400,000	1,400,000	125,000	125,000	50,000	50,000	100,000	100,000	50,000	50,000	100,000	100,000	950,000	1,000,000	-	-	2,775,000	2,825,000
Less:																		
Reinsurance share from reported claims	842,506	1,250,511	498,559	-	17,100	17,100	406,683	834,037	98,433	128,168	-	-	100,000	-	-	-	1,963,261	2,229,816
Reinsurance share from unreported claims	-	-	100,000	100,000	50,000	50,000	80,000	80,000	40,000	40,000	80,000	80,000	50,000	-	-	-	400,000	350,000
Recoveries	2,820,141	3,090,685	-	-	-	-	-	-	-	-	502,352	455,476	-	-	-	-	3,322,483	3,546,161
Net outstanding claims reserve at the end of the year	4,417,157	3,841,366	34,621	25,000	900	900	76,460	199,099	107,531	77,569	110,943	213,500	1,950,000	1,950,000	2,200	4,844	6,699,842	6,312,278
Less:																		
Outstanding claims reserve at the beginning of the year																		
Reported	6,792,562	6,942,281	-	97,700	18,000	-	1,013,136	610,298	195,737	212,238	648,976	294,540	950,000	894,567	4,844	11,352	9,613,255	8,962,976
Unreported	1,400,000	1,800,000	125,000	125,000	50,000	50,000	100,000	100,000	50,000	50,000	100,000	100,000	1,000,000	946,213	-	25,000	2,825,000	3,199,213
Less:																		
Reinsurance share from reported claims	1,250,511	1,592,048	-	75,430	17,100	-	634,037	563,096	128,168	196,795	-	-	-	130,485	-	9,717	2,229,816	2,567,571
Reinsurance share from unreported claims	-	-	100,000	100,000	50,000	50,000	80,000	80,000	40,000	40,000	80,000	80,000	-	116,795	-	20,000	350,000	485,795
Recoveries	3,090,685	1,975,737	-	-	-	-	-	-	-	-	455,476	162,710	-	-	-	-	3,546,161	2,198,447
Net outstanding claims reserve at the beginning of the year	3,841,366	5,074,496	25,000	47,270	900	-	199,099	67,202	77,569	25,443	213,500	151,630	1,950,000	1,597,500	4,844	6,635	6,312,278	6,970,576
Net claims cost	10,229,662	6,869,271	11,719	(27,235)	-	900	(38,410)	66,330	50,392	65,127	(71,810)	2,488	11,853,637	10,876,814	14,371	16,046	22,148,561	17,869,741

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF UNDERWRITING PROFITS FOR THE GENERAL INSURANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021

	Motor		Marine and transportations		Aviation		Fire and property		Civil responsibility		Guarantees		Medical		Other Branches		Total
	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2020
Net earned revenues from written premiums	11,190,563	9,708,980	20,613	80,273	1,000	8,022	101,657	238,231	51,159	58,712	55,830	220,752	12,689,260	11,361,687	9,967	(6,009)	24,123,949
Less:																	
Net claims cost	10,329,682	6,869,271	11,719	(27,255)	-	900	(39,410)	66,330	50,392	65,127	(71,810)	2,488	11,855,637	10,876,814	14,371	16,046	22,148,561
Add:																	
Commissions received	25,000	-	54,311	38,224	363	(7,536)	123,454	187,923	4,500	7,876	(1,395)	(4,103)	48,223	(59,816)	(33)	1,936	249,423
Insurance policies issuance fees	892,707	762,815	126,742	109,321	2,515	5,121	304,677	165,637	9,729	9,044	23,356	96,389	1,781,071	983,960	1,884	1,560	3,142,881
Other revenue related to underwriting accounts	838,251	1,111,675	-	933	-	-	74,311	-	-	-	-	33,410	14,711	11,635	-	-	852,262
Total revenues	1,755,856	1,874,490	181,053	148,478	2,878	(2,415)	428,131	447,871	14,229	17,020	21,961	125,696	1,839,005	935,779	1,851	3,486	4,245,066
Less:																	
Policies acquisition cost	266,622	219,606	5,829	5,384	-	-	91,664	57,443	-	-	-	-	106,666	89,664	-	-	470,881
Excess of loss premiums	147,258	178,750	-	-	-	-	77,000	137,400	-	-	-	-	-	-	-	-	224,258
General and administrative expenses related to underwriting accounts	1,057,998	1,795,948	128,788	190,625	638	3,156	310,285	101,249	12,376	134,890	158,930	130,488	1,173,789	619,659	2,989	2,578	2,845,793
Other expenses related to underwriting accounts	185,898	179,873	16,906	4,320	6,618	163	16,910	12,080	241	1,519	386	1,476	581,686	288,407	489	233	810,944
Total Expenses	1,657,576	2,374,077	151,623	200,329	7,256	3,319	487,858	306,172	12,617	136,409	159,326	131,944	1,862,141	977,230	3,478	2,831	4,351,876
(Loss) profit of underwriting profit	959,883	2,340,122	38,324	55,657	(3,378)	1,388	71,338	311,690	2,239	(125,604)	(9,725)	222,016	816,467	442,722	(6,031)	(21,380)	1,888,478
																	3,225,311

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(1) GENERAL

Jordan French Insurance Company was established and registered as a Jordanian public shareholding company under No. (101) on 20 March 1976 with an authorized and paid in-capital of JD 9,100,000 and divided into 9,100,000 shares at a par value of 1 JD.

The Company is engaged in insurance business including life and general insurance (marine and transportation insurance, vehicles insurance, fire and property insurance, public liability insurance, medical insurance, personal accident insurance and aviation insurance).

The Company's head office is located in Amman, Jordan

The financial statements were approved for issuance by the board of directors on the 23 February 2022.

(2) ACCOUNTING POLICIES

(2-1) Basis of preparation the financial statements

The Company's financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board and the interpretations issued by the International Financial Reporting Interpretations Committee affiliated with the International Accounting Standards Board.

The financial statements have been prepared on historical cost basis, except for financial assets at fair value through income statement and financial assets at fair value through other comprehensive income that have been measured at fair value.

The Jordanian Dinar is the functional and reporting currency of the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(2-2) Changes in accounting policies

The accounting policies used in the preparation of the financial statements are consistent with those used in the preparation of the annual financial statements for the year ended 31 December 2020 except for the adoption of new amendments on the standards effective as of 1 January 2021 shown below:

Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2: Amendments to IFRS 9, IAS 39, IFRS 7, IFRS 4 and IFRS 16

The amendments provide temporary reliefs which address the financial reporting effects when an interbank offered rate (IBOR) is replaced with an alternative nearly risk-free interest rate (RFR). The amendments include the following practical expedients:

- To require contractual changes, or changes to cash flows that are directly required by the reform, to be treated as changes to a floating interest rate, equivalent to a movement in a market rate of interest,
- To permit changes required by IBOR reform to be made to hedge designations and hedge documentation without the hedging relationship being discontinued,
- To provide temporary relief to entities from having to meet the separately identifiable requirement when an RFR instrument is designated as a hedge of a risk component.

These amendments had no impact on the financial statements of the Company.

Covid-19-Related Rent Concessions beyond 30 June 2021 Amendments to IFRS 16

On 28 May 2020, the IASB issued Covid-19-Related Rent Concessions - amendment to IFRS 16 Leases. The amendments provide relief to lessees from applying IFRS 16 guidance on lease modification accounting for rent concessions arising as a direct consequence of the Covid-19 pandemic. As a practical expedient, a lessee may elect not to assess whether a Covid-19 related rent concession from a lessor is a lease modification. A lessee that makes this election accounts for any change in lease payments resulting from the Covid-19 related rent concession the same way it would account for the change under IFRS 16, if the change were not a lease Modification.

The amendment was intended to apply until 30 June 2021, but as the impact of the Covid-19 pandemic is continuing, on 31 March 2021, the IASB extended the period of application of the practical expedient to 30 June 2022. The amendment applies to annual reporting periods beginning on or after 1 April 2021.

However, the Company has not received Covid-19-related rent concessions, but plans to apply the practical expedient if it becomes applicable within allowed period of application.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(2-3) Summary of significant accounting policies

Following is a summary of the significant accounting policies:

Segment reporting

The business segment represents a set of assets and operations that jointly provide products and service subject to risks and returns different from those of other business sector which in measured based on the reports used by the chief operating decision maker.

The geographic segment relates to providing products and services in a defined economic environment subject to risks and returns different from those of other economic environments.

Financial assets date of recognition

Purchases and sales of financial assets are recognized on the trade date, i.e. the date that the Company commits to purchase or sell the asset.

Fair Value

For investments and derivatives quoted in an active market, fair value is determined by reference to quoted market prices. Bid prices are used for assets and offer prices are used for liabilities.

For financial instruments where there is no active market fair value is normally based on one of the following methods:

- Comparison with the current market value of a highly similar financial instrument.
- The expected cash flows discounted at current rates applicable for items with similar terms and risk characteristics.
- Option pricing models.

The objective of the valuation method is to show a fair value that reflects market expectations.

Where the fair value of an investment cannot be reliably measured, it is stated at cost less any impairment in the value.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

A. Financial assets at amortized cost

Are the assets that the Company's management intends to hold for the purpose of collecting the contractual cash flows which represents the cash flows that are solely payments of principal and interest on the outstanding principal.

Financial assets are recorded at cost upon purchase plus acquisition expenses, Moreover the issue premium \ discount is amortized using the effective interest associated with the decline in value of these investments leading to the in ability to recover the investment or parts thereof are deducted, any impairment is registered in the statement of income and should be presented subsequently at amortized cost less any impairment losses.

The amount of impairment loss recognised at amortized cost is the expected credit loss of the financial assets at amortized cost.

It is not allowed to reclassify any financial assets from/to this category except for certain cases that are specified by the International Financial Reporting Standards (And if in any cases these assets are sold before the maturity date the result of sale will be recorded in the statement of income in a separated disclosure and caption in according to the International Financial Reporting Standards in specific).

B. Financial assets at fair value through other comprehensive income

- Equity investments that are not held for sale in the near future.
- These financial instruments are initially measured at their fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value. Gains or losses arising on subsequent measurement of these equity investments including the change in fair value arising from non-monetary assets in foreign currencies are recognized in other comprehensive income in the statement of changes in equity. The gain or loss on disposal of these asset are reclassified from fair value reserve to retained earnings and not through income statement.
- These financial assets are not subject to impairment testing.
- Dividend income is recognized in the statement of income.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

C. Debt instruments at FVOCI

The Company applies the new category under IFRS 9 of debt instruments measured at FVOCI when both of the following conditions are met:

- The instrument is held within a business model, the objective of which is achieved by both collecting contractual cash flows and selling financial assets
- The contractual terms of the financial asset meet the SPPI test

FVOCI debt instruments are subsequently measured at fair value with gains and losses arising due to changes in fair value recognized in OCI. Interest income and foreign exchange gains and losses are recognized in profit or loss in the same manner as for financial assets measured at amortized cost. Where the Company holds more than one investment in the same security, they are deemed to be disposed of on a first-in first-out basis. On derecognition, cumulative gains or losses previously recognized in OCI are reclassified from OCI to profit or loss.

D. Financial assets measured at fair value through profit or loss

Financial assets in this category are those assets which have been either designated by management upon initial recognition or are mandatorily required to be measured at fair value under IFRS 9. Management designates an instrument as FVTPL that otherwise meet the requirements to be measured at amortized cost or at FVOCI only if it eliminates, or significantly reduces, an accounting mismatch that would otherwise arise. Financial assets with contractual cash flows not representing solely payment of principal and interest are mandatorily required to be measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are subsequently measured at fair value. Changes in fair value are recognized in the statement of income. Interest income is recognized using the effective interest method.

Dividend income from equity investments measured at FVTPL is recognized in the statement of income when the right to the payment has been established.

Investment properties

Investment properties are properties (land or building) held to earn rentals or for capital appreciation rather than land or building used for Company's operations or for administrative purposes or sale in the ordinary course of business.

Investment properties are stated at cost less accumulated depreciation and/or accumulated impairment losses. Investment properties (except for land) are depreciated on a straight line basis. Investment properties are not depreciated until such time as the relevant assets are completed and put into use. The depreciation rates are estimated according to the estimated useful lives as follows:

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

The carrying values of investment properties are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying value may not be recoverable. If any such indication exists and where the carrying values exceed the estimated recoverable amount, the investment properties are written down to their recoverable amount. The impairment loss is recorded in the statement of income.

Any gain or loss arising on derecognition of the investment properties (calculated as the difference between the net disposal proceeds and carrying amount of the asset) is included in the statement of income when the investment property is derecognized.

The useful life and depreciation method are reviewed periodically to ensure that the method and period of depreciation are consistent with the expected pattern of economic benefits from items of investment properties.

Cash and Cash equivalents

For cash flow purpose cash and cash equivalents comprise cash on hand, cash balances with banks and deposit with financial institutions maturing within three months, less bank overdrafts and restricted balances.

Reinsurance Accounts

Reinsurers shares of insurance premiums, paid claims, technical reserve, and all other rights and obligations resulting are calculated based on signed contracts between the Company and reinsures are accounted for based on accrual basis.

Reinsurance

The Company engages within its normal activities a variety of inward and outward reinsurance operations with other insurance and reinsurance firms which involves different level of risks. The reinsurance operations include Quota share, excess of loss, facultative reinsurance, and other types of reinsurance. These reinsurance contracts do not eliminate the Company's liability towards policy holders, where in the case the reinsurance fails to cover its portion of total liability, the Company bears the total loss. Therefore, the Company provides for the un-recovered amounts. The estimation of amounts that are likely to be recovered from reinsurers is done according to the Company's portion of total liability for each claim.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

Impairment in Reinsurance Assets

In case there is any indication as to the impairment of the reinsurance assets of the Company, which possesses the reinsured contract, the Company should reduce the present value of the contracts and record the impairment in the statement of income,

The impairment is recognized in the following cases only:

1. There is an objective evidence resulting from an event that took place after the recording of the reinsurance assets confirming the Company's inability to recover all the amounts under the contracts terms.
2. The event has a reliably and clearly measurable effect on the amounts that the Company will recover from reinsures.

Property and equipment

Property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Property and equipment (except lands) is depreciated when its ready for use.

Depreciation is computed on a straight-line over its expected useful life using the following depreciation rates, and the depreciation expense is recorded in the statement of income:

	<u>%</u>
Buildings	2
Equipment, tools and furniture	10
Vehicles	15
Computers	40

Depreciation expense is calculated when property and equipment is ready for use, property and equipment under construction is stated at cost less impairment loss.

Property and equipment are written down to their recoverable amount, when its recoverable amounts less than the net book value. The impairment loss is recorded in the statement of income.

The useful lives are reviewed periodically to ensure that the method and period of depreciation are consistent with the expected pattern of economic benefits from items of property and equipment.

Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property and equipment which represents the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset is recognized in the statement of income.

Any item of property and equipment derecognized upon disposal or when there is no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

Intangible assets

Intangible assets are stated at cost less accumulated amortization and accumulated impairment losses.

Intangible assets are classified as finite or infinite. Intangible assets with finite lives are amortized over the useful economic life and the amortization expense is recognized in the income statement. While intangible assets with indefinite useful lives are assessed for impairment at each reporting date or when there is an indication that the intangible asset may be impaired. The impairment loss is recorded in the income statement.

Intangible assets include computer software. These intangible assets are amortized on a rate of 20%.

Pledged financial assets

Represent those financial assets pledged to other parties with the existence of the right of use for the other party (sale, pledge). A periodic review is performed for those assets. According to the relevant according policies based on original classifications.

Provisions

Provisions are recognized when the Company has an obligation at the date of the financial statements as a result of past events, and the cost to settle the obligation are both probable and measured reliably.

The amount recognized as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the preset obligation at the financial statements date, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation where a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of these cash flow.

When it is expected to recover some or all amounts due from other parties, the due amount will be recognized within the assets if the value can be measured reliably.

A- Technical Reserves

Technical reserves are provided for in accordance to the Insurance Administration's instructions, as follows:

1. Unearned premiums reserve is measured for general insurance business based on remaining days of the insurance policy of expiration, considering a period of 365 days except marine and transport insurance which is calculated based on written premiums for existing policies at the date of the financial statements in accordance with Laws, regulations and instructions issued pursuant there to.
2. Outstanding claims (Reported) provision is measured at the maximum value of the total expected loss for each claim separately.
3. Provision for the ultimate cost of claims incurred but not yet reported (IBNR) and unexpired risk is measured based on the estimates and the experience of the Company.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

4. Unearned contributions and premiums reserve is measured based on the Company's experience and estimations.
5. Mathematical reserve is measured in accordance with the instruction and decisions issued by the Insurance Administration.

B- Provision for expected credit losses

The Company has applied the standard's simplified approach of International Financial Reporting Standard (IFRS 9) and has calculated the expected credit losses on all its financial instruments. The Company has established a provision matrix that is based on the Company's historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and economic environment.

C- End of service indemnity reserve

The end of service indemnity reserve for employees is calculated based on the Company's policy which in compliance with Jordanian labor law.

The paid amounts as end of service for resigned employees are debited to this account. The Company obligation for the end of service is recorded in the statement of income.

Liability adequacy test

At each statement of financial position date, the Company assesses whether its recognized insurance liabilities are adequate using current estimates of future cash flows under its insurance contracts. If assessment shows that the carrying amount of its insurance liabilities (less related deferred policy acquisition costs) is inadequate in the light of estimated future cash flows, the deficiency is immediately recognized in the statement of income.

Income Tax

Income tax represents current and deferred income tax.

A- Accrued Income Tax

The accrued income tax expense is calculated based on taxable income. The taxable income differs from the actual income in the statement of income because the accounting income contains nondeductible expenditures and nontaxable revenues in the current year but in the preceding years or the accepted accumulated losses or any other nontaxable or deductibles for tax purposes.

The taxes are calculated based on the laws and regulation in the countries where the Company carry on its operation.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

B- Deferred Tax

Deferred taxes are taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary differences between the time value of the assets or liabilities in the financial statements and the value that is calculated on the basis of taxable profit.

Deferred tax is provided using the liability method on temporary differences at the liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at each reporting date and reduced to the extent that is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax assets to allow all or part of deferred tax asset to be utilized.

Offsetting

Financial assets and financial liabilities are only offsetted, and the net amount is reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to set off the recognized amounts and the Company intends to either settle on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

Revenue recognition

A- Insurance policies

Insurance premiums are recorded as revenues (earned premiums) based on the accrual periods and policy covering period. Unearned premiums are recorded according to insurance policy periods at the date of financial statements claims expenses are recognized in the statement of income based on the expected claim value to compensate the insurance policyholder or other parties.

B- Dividend and interest revenue

The dividends revenues are realized when the shareholder has the right to receive the payment once declared by the General Assembly of Shareholders.

Interest revenues are recorded using the accrual basis based on the accrual periods, principle amount and earned interest rate.

C- Rental income

Rental income from investment properties is accounted for using the straight- line basis over the lease terms.

Expenses recognition

All commissions and other costs related to the new insurance contracts or renewed are recorded in the statement of income during the year which it occurred. And in all expenditures, are recognized using the accrual basis.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

Insurance compensations

Insurance compensations represent paid claims during the year and change in outstanding claims reserve.

Insurance compensations includes payments made during the year even for the current or prior years. Outstanding claims represents the highest estimated amount to settle the claims resulting from events occurring before the date of financial statements but not settled yet.

Outstanding claim reserve is recorded based on the best available information at the date of financial statements and includes the IBNR.

Recoverable scraped value

Recoverable scraped value is considered when recording the outstanding claim amount.

General and administrative expenses

All distributable general and administrative expenses are allocated to the insurance branches separately according to the actual administrative expenses of each branch separately and in compliance with specific cost centers for various insurance departments. The remaining expenses are stated as unallocated expenses in the statement of income.

Employees' expenses

All distributable employee expenses are allocated to the insurance branches separately according to the expenditures of each branch in compliance with specific cost centers for various insurance departments. Moreover, the related employee expenses of the Company's subsidiary are stated as unallocated employee expenses.

Insurance policy acquisition cost

Acquisition cost represents the cost incurred by the Company for selling or underwriting or issuing new insurance contract, the acquisition cost is recorded in statement of income.

Foreign currencies

Transactions in foreign currencies are recorded at the rates of exchange prevailing at the transactions dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated into Jordanian Dinar at rates of exchange prevailing at the statement of financial position date as issued by Central Bank of Jordan.

Non-monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated into respective functional currencies at fair value at the respective date.

Gains and losses resulting from foreign currencies translation shall be recorded in the statement of income.

Translation differences on non-monetary items carried at fair value (such as stocks) are included as part of the changes in fair value.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

Impairment of non-financial assets

The Company assesses at each reporting date whether there is an indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, or when annual impairment testing for an asset is required, the Company makes an estimate of the asset's recoverable amount. An asset's recoverable amount is the higher of an asset's or cash-generating unit's fair value less costs to sell and its value in use and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. Where the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount, the asset is considered impaired and is written down to its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. In determining fair value less costs to sell, an appropriate valuation model is used. These calculations are corroborated by valuation multiples, quoted share prices for publicly traded subsidiaries or other available fair value indicators.

Leases

Right-of-use assets

The Company recognises right-of-use assets at the commencement date of the lease (i.e., the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognized, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. Unless the Company is reasonably certain to obtain ownership of the leased asset at the end of the lease term, the recognized right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

If ownership of the leased asset transfers to the Company at the end of the lease term or the cost reflects the exercise of a purchase option, depreciation is calculated using the estimated useful life of the asset. The right-of-use assets are also subject to impairment.

Lease liabilities

At the commencement date of the lease, the Company recognises lease liabilities measured at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Company and payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Company exercising the option to terminate.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognized as expense in the period on which the event or condition that triggers the payment occurs.

In calculating the present value of lease payments, the Company uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in the in-substance fixed lease payments or a change in the assessment to purchase the underlying asset.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Company applies the short-term lease recognition exemption to some of its short-term leases (i.e., those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option). It also applies the lease of low-value assets recognition exemption to leases that are considered of low value. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognized as expense on a straight-line basis over the lease term.

Significant judgement in determining the lease term of contracts with renewal options

The Company determines the lease term as the non-cancellable term of the lease, together with any periods covered by an option to extend the lease if it is reasonably certain to be exercised, or any periods covered by an option to terminate the lease, if it is reasonably certain not to be exercised.

The Company has the option, under some of its leases to lease the assets for additional terms. The Company applies judgement in evaluating whether it is reasonably certain to exercise the option to renew.

That is, it considers all relevant factors that create an economic incentive for it to exercise the renewal. After the commencement date, the Company reassesses the lease term if there is a significant event or change in circumstances that is within its control and affects its ability to exercise (or not to exercise) the option to renew (e.g., a change in business strategy).

The Company included the renewal period as part of the lease term for leases of plant and equipment due to the significance of these assets to its operations. These leases have a short non-cancellable period and there will be a significant negative effect on Company's operations if a replacement is not readily available.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

Estimation uncertainty

The preparation of the financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of financial assets and liabilities and disclosure of contingent liabilities.

These estimates and assumptions also affect the revenues and expenses and the resultant provisions. In particular, considerable judgment by management is required in the estimation of the amount and timing of future cash flows when determining the level of provisions required. Such estimates are necessarily based on assumptions about several factors involving varying degrees of judgment and uncertainty and actual results may differ resulting in future changes in such provisions.

The details of significant estimates made by management are as follows:

- A provision for expected credit losses is estimated by the management based on their principles and assumptions according to IFRS 9.
- The financial year is charged with its related income tax in accordance with regulations.
- The management periodically reviews tangible and intangible assets useful life in order to calculate the depreciation and amortization amount depending on the status of these assets and future benefit. The impairment loss (if any) appears on the statement of income.
- The outstanding claim reserve and technical reserve are estimated based on technical studies and according to Insurance Administration regulation. Also mathematical reserve and IBNR are calculated based on actuarial studies.
- A provision on lawsuit against the Company is made based on the Company's lawyers' studies in which contingent risk is determined, review of such study is performed periodically.
- The management periodically reviews whether a financial asset or Company of financial assets is impaired, if so this impairment is taken to the statement of income.

(3) DEPOSITS AT BANKS

This item represents deposits at banks in Jordanian Dinar, which the Company hold for varying periods between one month to one year depending on the Company's cash needs. Interest rates on these deposits were between 3% and 5% for the year ended 31 December 2021 (2020: from 3% to 5%), the details of deposits according to the maturity periods as at 31 December 2021 were as follows:

	2021			2020	
	Deposits maturing within one month	Deposits maturing between 1 month to 3 months	Deposits maturing after 3 months to 1 year	Total	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
Inside Jordan	1,992,374	2,009,681	3,050,000	7,052,055	6,205,775
Expected credit loss	(9,732)	-	-	(9,732)	(9,732)
	<u>1,982,642</u>	<u>2,009,681</u>	<u>3,050,000</u>	<u>7,042,323</u>	<u>6,196,043</u>

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

Deposits pledged to the benefit of the General Manager of the Insurance Administration Commission amounted to JD 325,000 as at 31 December 2021 and 2020 for Jordan Kuwait Bank.

Deposits collateralized against credit facilities in Housing Bank for Trade and Finance amounted to JD 800,000 as at 31 December 2021 (31 December 2020: Nil).

(4) FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH STATEMENT OF INCOME

This item represents the Company's investments in the shares of listed companies for the purpose of benefiting from the price changes of these shares. The details of these investments as at 31 December 2021 and 31 December 2020 are as follows:

	31 December 2021 JD	31 December 2020 JD
Outside Jordan		
Quoted shares	93,837	156,855

(5) FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

This item represents the Company's investments in the shares of listed and unlisted companies for the purpose of long-term retention and not for the purposes of trading. The details of the investment as at 31 December 2021 and 31 December 2020 are as follows:

	31 December 2021 JD	31 December 2020 JD
Inside Jordan		
Quoted shares	823,408	1,258,474
Unquoted shares	735,874	733,000
	1,559,282	1,991,474
Outside Jordan		
Quoted shares	428,697	422,316
	1,987,979	2,413,790

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(6) INVESTMENT IN ASSOCIATE

This item represents the value of the company's investment in Darkom Investment Company, a public limited shareholding company, at 25% of its capital, which amounted to JD 2,810,000 as of 31 December 2021. The investment in the associate company is shown under the equity method in the financial statements.

This item has been reclassified from financial assets at fair value through other comprehensive income to investments in associates because of the increase in the company's voting rights in Darkom Investment Company from 14% to 20% during the year, and as a result, the company has effective influence on decisions related to the financial and operating policies of Darkom Investment Company.

The reclassification resulted in an unrealized loss of JD 391,421, and the company's share of the associate company's business results was JD 101,847.

(7) FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST

This item represents the Company's investment in bonds issued by Ithmar Company for Investments and Consulting with a face value of JD 5,000 per bond with a total of 15 bonds at a fixed interest rate of 8.25% per annum paid on a half yearly basis on the interest due dates, which falls on April 9 and October 9 of each year, from the date of issuance on 9 October 2018 until the maturity date of 9 October 2023.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(8) INVESTMENT PROPERTIES

This item represents the Company's investments in real estate, which includes a building in Al-Shmeisani, as well as plots of land in Al Shamsani, Mafraq and Giza, for the purpose of renting them and taking advantage of the price change in these properties.

	Buildings	Land	Total
	JD	JD	JD
2021 -			
Cost:			
Balance at the beginning of the year	560,859	1,888,668	2,449,527
Balance at the end of the year	560,859	1,888,668	2,449,527
Accumulated depreciation:			
Balance at the beginning of the year	72,911	-	72,911
Depreciation for the year	11,218	-	11,218
Balance at the end of the year	84,129	-	84,129
Net book value	476,730	1,888,668	2,365,398
2020 -			
Cost:			
Balance at the beginning of the year	560,859	1,888,668	2,449,527
Balance at the end of the year	560,859	1,888,668	2,449,527
Accumulated depreciation:			
Balance at the beginning of the year	63,304	-	63,304
Depreciation for the year	9,607	-	9,607
Balance at the end of the year	72,911	-	72,911
Net book value	487,948	1,888,668	2,376,616

The Company estimated the fair value of real-estate investments as at 31 December 2021, and in doing so has considered a valuation performed by licensed and independent valuator who estimated the fair value of real-estate investments as at 31 December 2021 at JD 3,641,335. The investment properties are valued using the sales comparison approach.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(9) CASH ON HAND AND AT BANKS

	2021	2020
	JD	JD
Cash on hand	20,435	20,058
Current accounts at banks	1,269,493	1,145,237
	<u>1,289,928</u>	<u>1,165,295</u>

(10) NOTES RECEIVABLE AND CHECKS UNDER COLLECTION

	2021	2020
	JD	JD
Cheques under collection	1,535,648	1,192,124
Notes receivable	18,683	34,718
Less: Provision for expected credit losses	(4,492)	(4,492)
	<u>1,549,839</u>	<u>1,222,350</u>

The maturity for checks under collection extend up to 31 December 2022.

(11) ACCOUNTS RECEIVABLE, NET

	2021	2020
	JD	JD
Policy holders' receivables	8,481,787	6,509,616
Governmental receivables	9,428,146	6,393,166
Agents receivables	55,105	57,461
Brokers receivables	14,188	15,811
Employees receivables	69,678	47,838
Other receivables	86,645	346,158
	<u>18,135,549</u>	<u>13,370,050</u>
Less: Provision for expected credit losses*	(2,000,000)	(1,700,000)
	<u>16,135,549</u>	<u>11,670,050</u>



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

Below is the aging of the accounts receivable:

	Less than 90 days	91-180 days	181-360 days	More than 361 days	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
31 December 2021	13,219,281	1,294,162	1,622,106	-	16,135,549
31 December 2020	5,204,156	2,526,584	3,939,310	-	11,670,050

* Movement on the provision for expected credit losses is as follows:

	2021	2020
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	1,700,000	1,500,000
Provision for the year	300,000	200,000
Balance at the end of the year	2,000,000	1,700,000

(12) REINSURANCE RECEIVABLES, NET

	2021	2020
	JD	JD
Local reinsurance companies	1,341,477	1,519,732
Foreign reinsurance companies	1,970,882	2,169,142
	3,312,359	3,688,874
Less: Provision for impairment of reinsurance receivables *	(1,035,776)	(935,776)
Net reinsurance receivables	2,276,583	2,753,098

Below is the ageing of the reinsurance receivables:

	Less than 90 days	91 - 180 days	181 - 361 days	More than 361 Days	Total
	JD	JD	JD	JD	JD
31 December 2021	754,739	566,366	955,478	-	2,276,583
31 December 2020	928,606	804,865	1,019,627	-	2,753,098

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

* The movement on the provision for impairment of reinsurance receivables is as follows:

	2021	2020
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	935,776	835,776
Provision during the year	100,000	100,000
Balance at the end of the year	1,035,776	935,776

(13) INCOME TAX

A- Income tax provision

The movement on the income tax provision is as follows:

	2021	2020
	JD	JD
Balance at beginning of the year	401,664	469,926
Income tax paid	(463,133)	(627,116)
Provision for the year	359,743	558,854
Balance at end of the year	298,274	401,664

The income tax expense appearing in the statement of income represents the following:

	2021	2020
	JD	JD
Income tax provision for the year	317,564	515,656
National contribution tax	26,463	43,198
	344,027	558,854
Prior year tax expense	15,716	-
	359,743	558,854
Deferred tax assets amortization	(99,109)	(205,310)
	260,634	353,544

Income tax

The provision for income tax for the years ended on 2021 and 2020 was calculated in accordance with the Income Tax Law No. (34) of 2014 and it's amendments.

Final settlement for income tax was reached with the Income and Sales Tax Department until the year 2019.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

The Company has submitted its income tax return for the year 2020 and it is still not reviewed by the Income Tax Department until the date of these financial statements, and in the opinion of the management and the tax consultant the provision is adequate.

Sales Tax

A final settlement was reached with the Sales Tax Department until the end of December 2019.

B- Deferred tax assets

	2021			2020		
	Balance at the beginning of the year	Released	Additions	Balance at the end of the year	Deferred tax	Deferred tax
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Deferred tax Assets						
Provision for incurred but not reported claims	2,475,000	100,000	-	2,375,000	617,500	643,500
Impairment losses	2,650,000	-	400,000	3,050,000	793,000	689,000
Provision for end of service indemnity	42,570	-	5,300	47,870	12,446	11,068
Unrealized losses from investments	330,403	26,942	-	303,461	30,346	85,904
Unrealized losses from investments through other comprehensive income	-	-	21,316	21,316	8,135	-
Unrealized losses from investment in associate from the reclassification of investments at FVTOCI	-	-	289,574	289,574	75,289	-
	<u>5,497,973</u>	<u>126,942</u>	<u>716,190</u>	<u>6,087,221</u>	<u>1,536,716</u>	<u>1,429,472</u>

Movement on deferred tax assets is as follows:

	Assets	
	2021	2020
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	1,429,472	1,224,162
Additions	<u>107,244</u>	<u>205,310</u>
Balance at the end of the year	<u>1,536,716</u>	<u>1,429,472</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

C- A summary of the reconciliation between the accounting profit and taxable profit is as follows:

	2021	2020
	JD	JD
Accounting profit	1,051,871	1,775,966
Non - taxable income	(2,591,421)	(2,732,931)
Non - deductible expenses	2,862,734	3,106,403
Taxable profit	1,323,184	2,149,438
Income tax expense	344,027	558,854
Income tax from previous years	15,716	-
	359,743	558,854
Effective tax rate	24.8%	19.9%
Legal tax rate (includes national contribution at 2%)	26%	26%

(14) PROPERTY AND EQUIPMENT

	Land	Buildings	Equipment, tools and furniture	Vehicles	Computers	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
2021 -						
Cost:						
Balance at the beginning of the year	734,577	935,305	337,683	387,297	344,182	2,739,044
Additions	-	-	2,531	-	2,150	4,681
Disposals	-	-	-	(141,000)	-	(141,000)
Balance at the end of the year	734,577	935,305	340,214	246,297	346,332	2,602,725
Accumulated depreciation:						
Balance at the beginning of the year	-	441,790	285,012	257,973	328,937	1,313,712
Depreciation for the year	-	19,521	10,795	42,787	12,814	85,917
Disposals	-	-	-	(108,925)	-	(108,925)
Balance at the end of the year	-	461,311	295,807	191,835	341,750	1,290,704
Net book value	734,577	473,994	44,407	54,462	4,581	1,312,021
2020 -						
Cost:						
Balance at the beginning of the year	734,577	935,305	331,727	368,797	332,601	2,703,007
Additions	-	-	5,956	18,500	11,581	36,037
Balance at the end of the year	734,577	935,305	337,683	387,297	344,182	2,739,044
Accumulated depreciation:						
Balance at the beginning of the year	-	420,977	273,357	208,514	307,699	1,210,547
Depreciation for the year	-	20,813	11,655	49,459	21,238	103,165
Balance at the end of the year	-	441,790	285,012	257,973	328,937	1,313,712
Net book value	734,577	493,515	52,671	129,324	15,245	1,425,332

Fully depreciated property and equipment amounted to JD 636,066 as at 31 December 2021 (2020: JD 510,771).



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(15) INTANGIBLE ASSETS, NET

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Cost-		
Balance at the beginning of the year	301,773	300,973
Additions	-	998
Balance at the end of the year	<u>301,773</u>	<u>301,971</u>
Accumulated amortization:		
Balance at the beginning of the year	291,122	269,634
Amortization	<u>10,331</u>	<u>21,686</u>
Balance at the end of the year	<u>301,453</u>	<u>291,320</u>
Net book value	<u>320</u>	<u>10,651</u>

(16) OTHER ASSETS

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Prepaid expenses	465,008	275,923
Refundable deposits	11,482	10,262
Sales tax refundable deposits	85,638	10,923
Others	<u>331,342</u>	<u>79,372</u>
	<u>893,470</u>	<u>376,480</u>

(17) MATHEMATICAL RESERVE, NET

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Mathematical reserve, net	<u>382,288</u>	<u>188,430</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(18) ACCOUNTS PAYABLE

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Policy holder's payables	799,413	604,232
Agents payables	68,907	79,772
Employees' payables	1,411	2,286
Brokers payable	28,578	36,908
Other payables	<u>285,678</u>	<u>155,409</u>
	<u>1,183,987</u>	<u>878,607</u>

(19) REINSURANCE PAYABLES

The item consists of the following:

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Local reinsurance companies	68,725	23,054
Foreign reinsurance companies	<u>963,833</u>	<u>1,107,887</u>
	<u>1,032,558</u>	<u>1,130,941</u>

(20) OTHER LIABILITIES

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Unearned revenues	23,565	26,825
Shareholders deposits	66,497	16,459
Governmental deposits	9,243	38,018
Customer deposits on accidents and others	73,016	59,541
Income tax deposits	<u>12,914</u>	<u>-</u>
	<u>185,235</u>	<u>140,843</u>

(21) PAID IN CAPITAL

Authorized and paid in capital amounted to JD 9,100,000 divided into 9,100,000 shares the par value of each is JD 1 as at 31 December 2021 and 2020.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(22) LEGAL RESERVES

Statutory reserve -

As required by the Jordanian Companies' Law, 10% of the Group's net income before tax is transferred to statutory reserve. The Company may resolve to discontinue such annual transfers when the reserve reaches 25% of the issued share capital. The statutory reserve is not available for distribution to the shareholders.

(23) FAIR VALUE RESERVE

This item represents the change in fair value for financial assets through other comprehensive income as follows:

	2021 JD	2020 JD
Beginning balance	(563,179)	21,146
Changes during the year	166,710	(584,325)
losses from remeasurement of financial assets at fair value through other comprehensive income to investment in associate	391,421	-
Deferred tax assets	(8,134)	-
Ending balance	<u>(13,182)</u>	<u>(563,179)</u>

(24) RETAINED EARNINGS

	2021 JD	2020 JD
Balance at the Beginning of the year	1,840,619	1,050,793
Profit for the year	791,237	1,422,422
Transfer to reserves	(18,990)	(177,596)
losses from remeasurement of financial assets at fair value through other comprehensive income to investment in associate	(391,421)	-
Dividends (note 25)	(637,000)	(455,000)
Balance at the end of the year	<u>1,584,445</u>	<u>1,840,619</u>

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(25) PROPOSED DIVIDENDS AND DECLARED DIVIDENDS

The General Assembly of shareholders approved in its ordinary meeting held on 9 May 2021 to distribute cash dividends amounting to JD 637,000 equivalent to 7% of paid-in capital as at 31 December 2021. They also approved in their ordinary meeting held on 7 July 2020 to distribute cash dividends amounting to JD 455,000 equivalent to 5% of paid-in capital as at 31 December 2019.

The Board of Directors suggested to make a recommendation to the General Assembly of Shareholders to distribute dividends for the current year of 10% of the paid-up capital as of December 31, 2021 (5% in cash and 5% shares) after the approval of the Central Bank.

(26) INTEREST INCOME

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Bank interest	215,518	239,141

(27) NET (LOSS) FROM FINANCIAL ASSETS AND INVESTMENTS

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Loss from change in fair value of financial assets at fair value through statement of income	(63,018)	(317,092)
Interest on financial assets at amortized costs	6,188	6,188
Cash dividends	36,749	62,163
	<u>(20,081)</u>	<u>(248,741)</u>

(28) EMPLOYEES EXPENSES

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	JD	JD
Salaries and bonuses	2,151,175	2,481,678
Social security contribution	310,024	250,534
Travel and transportation	73,865	74,751
End of service	5,300	5,315
Medical expenses	2,940	44
Total	<u>2,543,304</u>	<u>2,812,322</u>
Amount transferred to the underwriting accounts	2,095,608	2,057,181
Amount transferred to the statement of income	<u>447,696</u>	<u>755,141</u>

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(29) GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES

	2021	2020
	JD	JD
Professional and legal fees	166,272	134,196
Insurance business fees	162,937	161,938
Governmental and other fees	127,009	206,252
Interest expense	81,074	88,677
Compensation for those affected by vehicle accidents	63,254	63,840
Transportation allowance of the Bord Members (note 32)	50,500	74,081
Not deductible taxes	40,810	36,778
Donations	38,244	142,562
Mail and Communications	35,792	38,498
Water, electricity and heating	31,254	43,114
Advertising	29,400	71,668
Stationery and printing	27,849	28,958
Insurance expenses	22,555	24,057
Maintenance	20,986	23,715
Depreciation of right of use assets	14,554	15,554
Bank fees	13,608	15,791
Bidding expenses	13,502	43,461
Rental	12,820	20,356
Hospitality	7,355	10,636
Subscriptions	5,366	5,329
Interest on lease liabilities	3,005	3,862
Stamps	2,120	6,755
Other expenses	113,986	251,701
Total	1,084,252	1,511,779
Allocated general and administrative expenses to the underwriting accounts	893,390	1,105,849
Unallocated general and administrative expense to the underwriting accounts	190,862	405,930

(30) EARNINGS PER SHARE

The profit per share is calculated by dividing the profit for the year by the weighted average number of shares during the year.

	2021	2020
Profit for the year / JD	791,237	1,422,422
Weighted average number of shares /share	9,100,000	9,100,000
	JD /Fils	JD /Fils
Basic and diluted earnings per share from current year profit (JD/Fils)	0.087	0.156

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(31) CASH AND CASH EQUIVALENTS

The cash and cash equivalents that appear in the statement of cash flows represent the following:

	2021 JD	2020 JD
Cash on hands and at banks (note 9)	1,289,928	1,165,295
Add: Deposits at banks maturing within three months (note 3)	3,992,323	3,946,043
Less: bank overdraft*	(1,303,509)	(1,400,156)
Net cash and cash equivalents	3,978,742	3,711,182

* This item represents the utilized amount of the bank facilities granted to the Company by Jordan Kuwait Bank, with a ceiling of 2,250,000 JD. The interest rate on these bank facilities amounted to 5.25% during the year ending 31 December 2021 (31 December 2020: 5.75%), and these facilities are not guaranteed. During the year, the company also received facilities from the Housing Bank for Trade and Finance with a ceiling of 800,000 JD. The interest rate on these bank facilities was 4.25% for the year ended 31 December 2021 and these facilities are guaranteed against bank deposits (note 3).

(32) RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Company has entered into transactions with major shareholders, directors and senior management within the normal business activities of the Company. All insurance receivables granted to related parties are considered to be operating and no provision has been booked against these balances.

Prices policies and terms of the transactions with related parties are approved by the Company's management.

The following represents a summary of related parties' transactions:

	Related party		Total	
	Sister Companies	Board of Directors members and shareholders	2021	2020
	JD	JD	JD	JD
<u>Statement of financial position items</u>				
Checks under collection	2,847,421	-	2,847,421	1,425,724
Accounts Receivables	92	1,762,026	1,762,118	2,664,645

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

	Related party		Total	
	Sister Companies	Board of Directors members and shareholders	2021	2020
	JD	JD	JD	JD
<u>Statement of income items</u>				
Written premiums	80,398	2,967,226	3,047,624	1,963,373
Other revenues - rental income	34,000	-	34,000	34,000

The following represents a benefits summary (salaries and remunerations) for executive management:

	2021	2020
	JD	JD
Salaries and remunerations	475,125	509,025
Board of Directors' transportation allowance (note 29)	50,500	74,081
	<u>525,625</u>	<u>583,106</u>

(33) RISK MANAGEMENT

The Company manages different kinds of risks through its comprehensive strategy set out to identify risks and ways to address and mitigate them through the Risk Management Unit and the Investment Committee, where the risks are reviewed, and the necessary measures are taken to address risk and work to reduce that risk. In addition, all duty stations are responsible for identifying risks related to their activities, establishing appropriate controls and monitoring the continuity of their effectiveness. The Company is exposed to insurance risks, credit risk, liquidity risk and market risk.

Risk management process

The Board of Directors is responsible for the identification and control of risks. In addition, several other parties are responsible for the Company's risk management process.

Risk measurement and reporting systems

Risk monitoring and control, it is put into effect by monitoring the limits allowed for each type of risk. These limits reflect the Company's business strategy and the difference market factors surrounding it.

Information is collected from the different departments of the Company and analyzed to identify the expected risks that may result from it. This information is presented and explained to the Board of Directors.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

A- Insurance Risk

1- Insurance risk

Risks of any insurance policy represent the probability of occurrence of the insured accident and the uncertainty of the related claim amount due to the nature of the insurance policy whereby the risks are volatile and unexpected in connection with insurance policies of a certain insurance class. Regarding the application of the probability theory on pricing and the reserve, the primary risks facing the Company are that incurred claims and the related payments may exceed the book value of the insurance obligations. This may happen if the probability and risk of claims are greater than expected. As insurance accidents are unstable and vary from one year to another, estimates may differ from the related statistics.

Studies have shown that the more similar the insurance policies are, the nearer the expectations are to the actual loss. Moreover, diversifying the types of insurance risks covered decreases the probability of the overall insurance loss.

Duplicate Claims

Claims can be duplicated, and their amounts can be affected due to different factors. The Company's main insurance business is fire, general accident, marine, medical and life risk insurance. These insurance policies are considered short term and are usually paid within one year from the date of the accident. This helps to reduce the risk of insurance.

2- Claims development

The schedules below show the actual claims (based on management's estimates at year- end) compared to the expectations for the past four years based on the year in which the claims were reported as follows:

Total - Motor Insurance:

The accident year	2017 and					Total
	before	2018	2019	2020	2021	
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	1,452,873	1,520,219	2,179,219	2,334,157	4,676,102	12,162,570
After one year	1,613,060	1,800,174	2,592,599	2,541,011	-	8,546,844
After two years	1,685,422	2,032,798	2,417,128	-	-	6,135,348
After three years	1,900,361	1,888,154	-	-	-	3,788,515
After four years	1,731,636	-	-	-	-	1,731,636
(Deficit) Surplus	(278,763)	(367,935)	(237,909)	(206,854)	-	(1,091,461)
Present expectations for the accumulated claims	1,731,636	1,888,154	2,417,128	2,541,011	4,676,102	13,254,031
Accumulated claims	1,180,392	1,228,048	1,501,622	1,322,690	1,341,475	6,574,227
Unreported claims	-	-	280,000	420,000	700,000	1,400,000
Liability as in the statement of financial position	551,244	660,106	1,195,506	1,638,321	4,034,627	8,079,804

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021
Total – Marine and transportation

	2017 and before	2018	2019	2020	2021	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
The accident year						
At the end of the year	-	-	-	-	508,180	508,180
After one year	-	-	-	-	-	-
After two years	-	-	-	-	-	-
After three years	-	-	-	-	-	-
After four years	-	-	-	-	-	-
(Deficit) Surplus	-	-	-	-	-	-
Present expectations for the accumulated claims	-	-	-	-	508,180	508,180
Accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Unreported claims	-	-	25,000	37,500	62,500	125,000
Liability as in the statement of financial position	-	-	25,000	37,500	570,680	633,180

Total - fire and property:

	2017 and before	2018	2019	2020	2021	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
The accident year						
At the end of the year	611,867	804	45,230	471,832	67,876	1,197,609
After one year	650,122	86	45,230	387,542	-	1,082,980
After two years	637,732	936	14,828	-	-	653,496
After three years	632,957	905	-	-	-	633,862
After four years	562,499	-	-	-	-	562,499
(Deficit) Surplus	49,368	(101)	30,402	84,290	-	163,959
Present expectations for the accumulated claims	562,499	905	14,828	387,542	67,876	1,033,650
Accumulated claims	515,849	31	-	54,617	-	570,497
Unreported claims	-	-	20,000	30,000	50,000	100,000
Liability as in the statement of financial position	46,650	874	34,828	362,925	117,876	563,153

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

Total - Civil responsibility:

	2017 and before	2018	2019	2020	2021	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
The accident year						
At the end of the year	2,100	40,000	75,357	28,180	51,483	197,120
After one year	2,100	40,000	74,857	28,180	-	145,137
After two years	2,100	40,000	74,557	-	-	116,657
After three years	2,100	40,000	-	-	-	42,100
After four years	2,100	-	-	-	-	2,100
(Deficit) Surplus	-	-	400	-	-	400
Present expectations for the accumulated claims	2,100	40,000	74,957	28,180	51,483	196,720
Accumulated claims	-	252	252	-	252	756
Unreported claims	-	-	10,000	15,000	25,000	50,000
Liability as in the statement of financial position	2,100	39,748	84,705	43,180	76,231	245,964

Total - Other Branches:

	2017 and before	2018	2019	2020	2021	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
The accident year						
At the end of the year	2,200	-	-	-	-	2,200
After one year	2,200	-	-	-	-	2,200
After two years	-	-	-	-	-	-
After three years	-	-	-	-	-	-
After four years	-	-	-	-	-	-
(Deficit) Surplus	(2,200)	-	-	-	-	(2,200)
Present expectations for the accumulated claims	2,200	-	-	-	-	2,200
Accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Unreported claims	-	-	-	-	-	-
Liability as in the statement of financial position	2,200	-	-	-	-	2,200

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021
Total - Guarantees:

	2017 and					
	before	2018	2019	2020	2021	Total
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	147,581	165,597	209,634	708,240	78,596	1,309,648
After one year	160,960	159,400	215,344	657,010	-	1,192,714
After two years	160,015	158,794	186,426	-	-	505,235
After three years	160,986	146,661	-	-	-	307,647
After four years	158,593	-	-	-	-	158,593
(Deficit) Surplus	(11,012)	18,936	23,208	51,230	-	82,362
Present expectations for the accumulated claims	158,593	146,661	186,426	657,010	78,596	1,227,286
Accumulated claims	153,576	117,880	127,654	202,963	31,918	633,991
Unreported claims	-	-	20,000	30,000	50,000	100,000
Liability as in the statement of financial position	5,017	28,781	78,772	484,047	96,678	693,295

Total - Aviation:

	2017 and					
	before	2018	2019	2020	2021	Total
The accident year	JD	JD	JD	JD	JD	JD
At the end of the year	18,000	-	-	-	-	18,000
After one year	18,000	-	-	-	-	18,000
After two years	18,000	-	-	-	-	18,000
After three years	18,000	-	-	-	-	18,000
After four years	18,000	-	-	-	-	18,000
(Deficit) Surplus	-	-	-	-	-	18,000
Present expectations for the accumulated claims	18,000	-	-	-	-	18,000
Accumulated claims	-	-	-	-	-	-
Unreported claims	-	-	10,000	15,000	25,000	50,000
Liability as in the statement of financial position	18,000	-	10,000	15,000	25,000	68,000

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

3- Insurance Risk Concentrations

The schedules below present risk concentration based on insurance type and the geographical distribution.

Liabilities for insurance policy are concentrated according to the types of insurance as follows:

<u>Insurance types</u>	2021		2020	
	Net	Gross	Net	Gross
	JD	JD	JD	JD
Motor	8,459,859	12,520,815	7,817,031	12,246,464
Marine	48,926	900,472	32,494	325,609
Aviation	900	106,114	900	92,068
Fire and properties	114,206	1,151,306	246,186	2,001,679
Civil responsibility	137,311	313,737	101,336	291,229
Guarantees	332,357	914,709	341,418	876,894
Personal Accident	2,782	4,374	6,638	10,544
Medical	7,310,115	7,653,251	3,912,575	3,912,575
Life	489,572	1,030,181	269,038	716,555
Total	16,896,028	24,594,959	12,727,616	20,473,617

The assets and liabilities of insurance contracts according to geographical distribution are as follows:

	2021		2020	
	Assets	Liabilities	Assets	Liabilities
	JD	JD	JD	JD
Inside Jordan	14,506,057	24,594,959	12,727,617	20,473,617
Total	14,506,057	24,594,959	12,727,617	20,473,617

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

The table below presents the total accounts receivables, accounts payables, and reinsurance receivables/payables by sector:

	2021			2020		
	Assets	Liabilities	Items off balance sheet	Assets	Liabilities	Items off balance sheet
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
By Sector						
Companies	17,426,601	2,149,898	2,768,905	13,651,132	1,949,125	2,482,308
Individuals	985,531	66,647	307,655	772,016	60,423	275,811
Total	<u>18,412,132</u>	<u>2,216,545</u>	<u>3,076,560</u>	<u>14,423,148</u>	<u>2,009,548</u>	<u>2,758,119</u>

4- Reinsurance Risk

As with other Insurance Companies, and for the purpose of reducing the exposure to financial risks that may arise from major insurance claims, the Company, within the normal course of its operations, enters into reinsurance contracts with other parties.

In order to reduce its exposure to major losses arising from the insolvency of reinsurance companies, the Company evaluates the financial position of the reinsurance companies it deals with while monitoring credit concentrations coming from geographic areas and activities or economic components similar to those companies. Moreover, the reinsurance policies issued do not exempt the Company from its obligations towards policyholders. As a result, the Company remains committed to the reinsured claims balance in case the reinsurers are unable to meet their obligations according to the reinsurance contracts.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

5- Insurance Risk Sensitivity

The table below shows the possible reasonable effect of the premiums price on the statement of income and equity keeping all other variables constant.

Insurance type	Change %	Effect on the written premiums	Effect on the current year pre- tax profit	Effects on the equity*
		JD	JD	JD
Motor	10	1,200,487	95,908	70,972
Marine	10	94,464	3,462	2,562
Aviation	10	8,924	33	24
Fire and properties	10	147,120	7,169	5,305
Civil responsibility	10	18,912	238	176
Guarantees	10	14,375	(973)	(720)
Medical	10	1,703,926	81,649	60,420
Personal Accident	10	1,089	(639)	(473)
Life	10	82,288	489	362
		<u>3,271,585</u>	<u>187,336</u>	<u>138,628</u>

* Net after deducting income tax effect.

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

The table below shows the possible reasonable effects of the claims cost on the statement of income and equity keeping all other variables constant.

Insurance type	Change %	Effects on the paid claims	Effects on the current year pre- Tax profit	Effects on the equity*
		JD	JD	JD
Motor	10	1,218,730	95,908	70,972
Marine	10	4,978	3,462	2,562
Aviation	10	-	33	24
Fire and properties	10	179,864	7,169	5,305
Civil responsibility	10	6,951	238	176
Guarantees	10	19,662	(973)	(720)
Medical	10	1,227,096	81,649	60,420
Personal Accident	10	1,877	(639)	(473)
Life	10	136,813	489	362
		<u>2,795,971</u>	<u>187,336</u>	<u>138,628</u>

* Net after deducting income tax effect.

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(B) Financial Risks

The Company follows financial policies to manage several risks within a specified strategy. The Company's management observes and controls the risk and determines the most suitable strategic risk distribution procedures for each of the financial assets and liabilities. This risk includes interest rate risk, credit risk, foreign currency risk and market risk.

The Company follows a hedging policy for each of its assets and liabilities when required, the hedging policy is related to future expected risks.

- Market Risks

Market risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market prices such as interest rates, currency prices and stock prices. These risks are monitored according to specific policies and procedures and through specialized committees and business units. Market risks include interest rate risk, exchange rate risk and stock prices.

Market risk and its related controls are measured through sensitivity analysis.

- Interest Rate Risk

The Company is exposed to interest rate risk on its assets which are bearing interest such as bank deposits.

The annual interest rate on the deposits in Jordanian Dinar ranged between 3% to 5% during the year ended 31 December 2021 (2020: from 3% to 5%) (note 3).

The following table demonstrates the sensitivity of the statement of income to reasonably possible changes in interest rates as at 31 December 2021 and 2020, with all other variables held constant.

The sensitivity of the statement of income is the effect of the assumed changes in interest rates on the Company's profit for one year based on the floating rate financial assets as at 31 December 2021 and 2020.

2021 -

Currency	Change	Effects on the current year pre- tax profit
	%	JD
Jordanian Dinar	1	70,423

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

2020 -

Currency	Change	Effects on the current year pre- tax profit
	%	JD
Jordanian Dinar	1	61,960

If there is negative change the effect equals the change above with changing the sign.

Foreign currencies risk:

The foreign currencies risks are the risks relating to the change in the value of the financial instruments due to the change in the foreign currencies exchange rates. Moreover, the Jordanian Dinar is considered the Company's functional currency. The Board of Directors sets the limits for the financial position of each currency at the Company. Additionally, the foreign currencies positions are monitored daily. Strategies are adopted to ensure that the positions of foreign currencies are maintained within the approved limits.

The Company's transactions in U.S. Dollar have negligible currency risk since the Jordanian Dinar is fixed against the U.S. Dollar (USD 1.41 for each one JD)

Liquidity Risk:

Liquidity risk is the risk that the Company will not be able to meet its obligations associated as they fall due. To limit this risk, management has arranged diversified funding sources, manages assets and liabilities, and monitors liquidity on a daily basis and maintains sufficient amount of cash and cash equivalents.

The Company monitors its liquidity by ensuring availability of funds to meet its obligations at their maturity date.

Most of the Company's term deposits as at 31 December 2021 mature during a period ranges between 1 month and 1 year.



JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

The table below summarizes the maturity profile of the Company's financial liabilities (based on contractual undiscounted payments from the date of the financial statements):

	Less than month	1 month to 3 months	3-6 months	6 months to 1 year	1-3 years	More than 3 years	Without maturity	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
2021 -								
Liabilities:								
Banks overdrafts	-	-	-	-	-	-	1,303,509	1,303,509
Accounts payable	-	236,797	355,196	591,994	-	-	-	1,183,987
Reinsurance payables	-	206,511	309,767	516,279	-	-	-	1,032,557
Postdated checks	-	3,332,374	-	-	-	-	-	3,332,374
Lease liabilities	-	-	-	6,242	33,829	-	-	40,071
End of service indemnity provision	-	-	-	-	-	47,870	-	47,870
Income tax provision	-	-	-	298,274	-	-	-	298,274
Other liabilities	-	-	-	185,235	-	-	-	185,235
Total liabilities	-	3,775,682	664,963	1,598,024	33,829	47,870	1,303,509	7,423,877
Assets	8,953,825	2,984,608	4,476,912	9,862,122	3,581,532	-	7,407,170	37,266,169
2020 -								
Liabilities:								
Banks overdrafts	-	-	-	-	-	-	1,400,156	1,400,156
Accounts payable	-	175,721	263,582	439,304	-	-	-	878,607
Reinsurance payables	-	226,188	339,282	565,471	-	-	-	1,130,941
Postdated checks	-	1,902,671	-	-	-	-	-	1,902,671
Lease liabilities	-	-	-	8,750	47,425	-	-	56,175
End of service indemnity provision	-	-	-	-	-	42,570	-	42,570
Income tax provision	-	-	-	401,664	-	-	-	401,664
Other liabilities	-	-	-	140,843	-	-	-	140,843
Total liabilities	-	2,304,580	602,864	1,556,032	47,425	42,570	1,400,156	5,953,627
Assets	7,526,491	2,508,830	3,763,245	8,279,140	3,010,597	-	6,226,389	31,314,692

- Credit risk:

Credit risk is the risk that counterparty will not meet its obligations under a financial instrument or a customer contract, leading to a financial loss.

The Company seeks to limit its credit risk with respect to banks by only dealing with reputable banks and setting credit limits for majority of customers and monitoring outstanding receivables.

The Company engages in various insurance operations and insures large number of customers.

The largest two customers account for 14% of accounts receivable for the year ended 31 December 2021 (2020: 8%).

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

(34) ANALYSIS OF MAIN SECTORS

A- Background for the Company business sectors

For administrative purposes, the Company has been organized into two segments of business, the general insurance segment which include (fire and property, medical, marine, transportation, accident, liability), and life which includes (life insurance and investment). These two key segments that are used by the Company to show information related to segment reporting. The above two segments also include investments and cash management for the Company's own account. Transactions between business segments are carried out on the basis of estimated market prices and on the same terms as those with which they are dealing with.

B- Geographic concentration of risk

This disclosure illustrates the geographic distribution of the Company's operation, the Company executes its operations mainly in the Kingdom.

The table below shows the geographic distribution of revenues and capital expenditure.

	Inside Jordan		Outside Jordan		Total	
	2021	2020	2021	2020	2021	2020
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Total revenues	24,282,898	22,300,318	-	-	24,282,898	22,300,318
Total assets	34,772,753	28,566,379	2,493,416	2,748,314	37,266,169	31,314,693

(35) CAPITAL MANAGEMENT

The primary objective of the Company's capital management is to ensure that it maintains healthy capital ratios on order to support its business and maximize shareholders value.

The Company manages its capital structure and makes adjustment to it on light of changes in business conditions. No changes were made in the objectives, policies or processes during this year and the prior year.

In the opinion of the Company's management, the regulatory capital is compatible with and adequate to the size of capital and nature of risks to which the Company is exposed.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

The amount considered by the Company as capital and solvency ratio, as follows:

	2021	2020
	JD	JD
Capital available	13,544,121	14,060,947
Capital required -		
Assets risks	5,828,082	5,695,443
Policy liabilities	2,452,356	2,122,450
Reinsurance credit risks	-	24,926
Life insurance risk	241,285	507,813
Total capital required	8,521,723	8,350,632
Solvency ratio*	159%	168%

- * The Company's solvency ratio before deducting over limits in "Instructions to invest insurance Company's funds and to determine the nature of the insurance Company's assets and their positions corresponding to their obligations" No. 2 for 2006. The minimum solvency margin is 150% in accordance to Insurance Administrations' regulations.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(36) MATURITY ANALYSIS OF ASSETS AND LIABILITIES

The table below shows an analysis of assets and liabilities analyzed according to when they are expected to be recovered or settled:

2021 -	Within1 year	More than 1	Total
	JD	year JD	JD
<u>Assets -</u>			
Deposits at banks	3,992,323	3,050,000	7,042,323
Financial assets at fair value through statement of income	93,837	-	93,837
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	1,987,979	1,987,979
Investment in associates	-	678,099	678,099
Financial assets at amortized cost	-	75,000	75,000
Investment properties	-	2,365,398	2,365,398
Cash on hand and at banks	-	1,289,928	1,289,928
Notes receivable and checks under collection	1,549,839	-	1,549,839
Accounts receivable, net	16,135,549	-	16,135,549
Reinsurance receivables, net	2,276,583	-	2,276,583
Deferred tax assets	-	1,536,716	1,536,716
Property and equipment, net	-	1,312,021	1,312,021
Intangible assets, net	-	320	320
Right of use assets	-	29,107	29,107
Other assets	893,470	-	893,470
Total Assets	24,941,601	12,324,568	37,266,169
<u>Liabilities -</u>			
Unearned premiums revenue, net	9,706,614	-	9,706,614
Outstanding claims reserve, net	2,269,042	4,538,084	6,807,126
Mathematical reserve, net	127,430	254,858	382,288
Banks overdrafts	1,303,509	-	1,303,509
Accounts payable	1,183,987	-	1,183,987
Reinsurance payables	1,032,558	-	1,032,558
Postdated checks	3,332,374	-	3,332,374
Lease liabilities	10,713	29,358	40,071
End of service indemnity provision	-	47,870	47,870
Income tax provision	298,274	-	298,274
Other liabilities	185,235	-	185,235
Total Liabilities	19,449,736	4,870,170	24,319,906
	5,491,865	7,454,398	12,946,263

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

2020 -	Within 1 year JD	More than 1 year JD	Total JD
Assets -			
Deposits at banks	3,946,043	2,250,000	6,196,043
Financial assets at fair value through statement of income	156,855	-	156,855
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	2,413,790	2,413,790
Financial assets at amortized cost	-	75,000	75,000
Investment properties	-	2,376,616	2,376,616
Cash on hand and at banks	-	1,165,295	1,165,295
Notes receivable and checks under collection	1,222,350	-	1,222,350
Accounts receivable, net	11,670,050	-	11,670,050
Reinsurance receivables, net	2,753,098	-	2,753,098
Deferred tax assets	-	1,429,472	1,429,472
Property and equipment, net	-	1,415,308	1,415,308
Intangible assets, net	-	20,675	20,675
Right of use assets	-	43,661	43,661
Other assets	376,480	-	376,480
Total Assets	20,124,876	11,189,817	31,314,693
Liabilities -			
Unearned premiums revenue, net	6,146,300	-	6,146,300
Outstanding claims reserve, net	2,130,962	4,261,924	6,392,886
Mathematical reserve, net	62,810	125,620	188,430
Banks overdrafts	1,400,156	-	1,400,156
Accounts payable	878,607	-	878,607
Reinsurance payables	1,130,941	-	1,130,941
Postdated checks	1,902,671	-	1,902,671
Lease liabilities	18,725	37,450	56,175
End of service indemnity provision	-	42,570	42,570
Income tax provision	401,664	-	401,664
Other liabilities	140,843	-	140,843
Total Liabilities	14,213,679	4,467,564	18,681,243
	5,911,197	6,722,253	12,633,450

(37) LAWSUITS RAISED BY AND AGAINST THE COMPANY

The Company is a defendant in number of lawsuits amounted to JD 3,368,609, the management believes that the lawsuits provision recorded as of 31 December 2021 which amounted to JD 3,368,609 (2020: JD 2,841,108) is sufficient to meet obligations that may arise from the lawsuits.

There are lawsuits by the Company against third parties, amounted to JD 3,532,071 As of 31 December 2021 (JD 4,411,275 as of 31 December 2020) representation accounts receivable and checks returned resulted from the Company's normal business.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(38) CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2021, the Company has contingent liabilities represented in letter of guarantees with an amount of JD 3,076,560 (2020: JD 2,758,119).

(39) FAIR VALUE

Financial assets comprise of financial assets and financial liabilities.

The Company uses the following methods and alternatives of valuating and presenting the fair value of financial instruments:

- Level 1 - Quoted (unadjusted) market prices in active markets for identical assets or liabilities.
- Level 2 - Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is directly or indirectly observable.
- Level 3 - Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable.

	Level 1	Level 3	Total
	JD	JD	JD
31 December 2021 -			
Financial assets			
Financial assets at fair value through statement of income	93,837	-	93,837
Financial assets at fair value through other comprehensive	1,252,105	735,874	1,987,979
	<u>1,345,942</u>	<u>735,874</u>	<u>2,081,816</u>

31 December 2020 -

Financial assets

Financial assets at fair value through statement of income	156,855	-	156,855
Financial assets at fair value through other comprehensive	1,680,790	733,000	2,413,790
	<u>1,837,645</u>	<u>733,000</u>	<u>2,570,645</u>

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(40) CORONAVIRUS SPREAD (COVID – 19) AND ITS IMPACT ON THE COMPANY

As a result of the continued impact of COVID-19 on the global economy and various business sectors and the accompanying restrictions and procedures imposed by the Jordanian Government, other countries and the rest of the world, the company's management has prepared a study to determine the impact of COVID-19 on the company's activities and the company's financial statements to take appropriate action to enable it to continue its activity in light of the current circumstances where operational activities may be affected by global developments that currently affect various economic and geographical sectors.

The COVID-19 pandemic did not have a substantial impact on the company's activities, including total written premiums and claim paid. The Company's management considers that it retains the liquidity necessary to meet its obligations in the due date for at least one year from the date of the financial statements.

(41) STANDARDS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE

The standards and interpretations that are issued but not yet effective, up to the date of issuance of the Company's financial statements are disclosed below. The Company intends to adopt these standards, if applicable, when they become effective.

IFRS 17 Insurance Contracts

In May 2017, the IASB issued IFRS 17 Insurance Contracts (IFRS 17), a comprehensive new accounting standard for insurance contracts covering recognition and measurement, presentation and disclosure. Once effective, IFRS 17 will replace IFRS 4 Insurance Contracts (IFRS 4) which was issued in 2005. IFRS 17 applies to all types of insurance contracts (i.e., life, non-life, direct insurance and re-insurance), regardless of the type of entities that issue them, as well as to certain guarantees and financial instruments with discretionary participation features. A few scope exceptions will apply. The overall objective of IFRS 17 is to provide an accounting model for insurance contracts that is more useful and consistent for insurers. In contrast to the requirements in IFRS 4, which are largely based on grandfathering previous local accounting policies, IFRS 17 provides a comprehensive model for insurance contracts, covering all relevant accounting aspects. The core of IFRS 17 is the general model, supplemented by:

- A specific adaptation for contracts with direct participation features (the variable fee approach),
- A simplified approach (the premium allocation approach) mainly for short-duration contracts.

IFRS 17 is effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and must be applied retrospectively. Early application is permitted, provided the entity also applies IFRS 9 and IFRS 15 on or before the date it first applies IFRS 17. The Company's management is preparing a study on the impact of applying the standards.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

Amendments to IAS 1: Classification of Liabilities as Current or Non-current

In January 2020, the IASB issued amendments to paragraphs 69 to 76 of IAS 1 to specify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments clarify:

- What is meant by a right to defer settlement,
- That a right to defer must exist at the end of the reporting period,
- That classification is unaffected by the likelihood that an entity will exercise its deferral right,
- That only if an embedded derivative in a convertible liability is itself an equity instrument would the terms of a liability not impact its classification.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2024 and must be applied retrospectively. The Company is currently assessing the impact the amendments will have on current practice and whether existing loan agreements may require renegotiation.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

Reference to the Conceptual Framework – Amendments to IFRS 3

In May 2020, the IASB issued Amendments to IFRS 3 Business Combinations - Reference to the Conceptual Framework. The amendments are intended to replace a reference to the Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements, issued in 1989, with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting issued in March 2018 without significantly changing its requirements.

The Board also added an exception to the recognition principle of IFRS 3 to avoid the issue of potential 'day 2' gains or losses arising for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of IAS 37 or IFRIC 21 Levies, if incurred separately.

At the same time, the Board decided to clarify existing guidance in IFRS 3 for contingent assets that would not be affected by replacing the reference to the Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 and apply prospectively.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

Property, Plant and Equipment: Proceeds before Intended Use – Amendments to IAS 16

In May 2020, the IASB issued Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use, which prohibits entities from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment, any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling such items, and the costs of producing those items, in profit or loss.

The amendment is effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 and must be applied retrospectively to items of property, plant and equipment made available for use on or after the beginning of the earliest period presented when the entity first applies the amendment.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

Onerous Contracts – Costs of Fulfilling a Contract – Amendments to IAS 37

In May 2020, the IASB issued amendments to IAS 37 to specify which costs an entity needs to include when assessing whether a contract is onerous or loss-making.

The amendments apply a “directly related cost approach”. The costs that relate directly to a contract to provide goods or services include both incremental costs and an allocation of costs directly related to contract activities. General and administrative costs do not relate directly to a contract and are excluded unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022. The Company will apply these amendments to contracts for which it has not yet fulfilled all its obligations at the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting Standards – Subsidiary as a first-time adopter

As part of its 2018-2020 annual improvements to IFRS standards process, the IASB issued an amendment to IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting Standards. The amendment permits a subsidiary that elects to apply paragraph D16(a) of IFRS 1 to measure cumulative translation differences using the amounts reported by the parent, based on the parent's date of transition to IFRS. This amendment is also applied to an associate or joint venture that elects to apply paragraph D16(a) of IFRS 1.

The amendment is effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 with earlier adoption permitted.

The amendments are not applicable to the Company.

IFRS 9 Financial Instruments – Fees in the ‘10 per cent’ test for derecognition of financial liabilities

As part of its 2018-2020 annual improvements to IFRS standards process the IASB issued amendment to IFRS 9. The amendment clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received by the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf. An entity applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment.

The amendment is effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2022 with earlier adoption permitted. The Company will apply the amendments to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021**

IAS 41 Agriculture – Taxation in fair value measurements

As part of its 2018-2020 annual improvements to IFRS standards process, the IASB issued amendment to IAS 41 Agriculture. The amendment removes the requirement in paragraph 22 of IAS 41 that entities exclude cash flows for taxation when measuring the fair value of assets within the scope of IAS 41.

An entity applies the amendment prospectively to fair value measurements on or after the beginning of the first annual reporting period beginning on or after 1 January 2022 with earlier adoption permitted.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

Definition of Accounting Estimates - Amendments to IAS 8

In February 2021, the IASB issued amendments to IAS 8, in which it introduces a definition of 'accounting estimates'. The amendments clarify the distinction between changes in accounting estimates and changes in accounting policies and the correction of errors. Also, they clarify how entities use measurement techniques and inputs to develop accounting estimates.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and apply to changes in accounting policies and changes in accounting estimates that occur on or after the start of that period. Earlier application is permitted as long as this fact is disclosed.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

Disclosure of Accounting Policies - Amendments to IAS 1 and IFRS Practice Statement 2

In February 2021, the IASB issued amendments to IAS 1 and IFRS Practice Statement 2 Making Materiality Judgements, in which it provides guidance and examples to help entities apply materiality judgements to accounting policy disclosures. The amendments aim to help entities provide accounting policy disclosures that are more useful by replacing the requirement for entities to disclose their 'significant' accounting policies with a requirement to disclose their 'material' accounting policies and adding guidance on how entities apply the concept of materiality in making decisions about accounting policy disclosures.

The amendments to IAS 1 are applicable for annual periods beginning on or after 1 January 2023 with earlier application permitted. Since the amendments to the Practice Statement 2 provide non-mandatory guidance on the application of the definition of material to accounting policy information, an effective date for these amendments is not necessary.

The Company is currently assessing the impact of the amendments to determine the impact they will have on the Company's accounting policy disclosures.

JORDAN FRENCH INSURANCE COMPANY
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2021

(42) STATEMENT OF FINANCIAL POSITION FOR LIFE

	31 December 2021	31 December 2020
	JD	JD
Assets -		
Deposits at banks	180,117	282,631
Financial assets at fair value through income statement	2,400	7,160
Financial assets at fair value through other comprehensive income	50,845	113,697
Investment in associate	17,343	-
Financial assets at amortized cost	1,918	3,423
Investment properties	60,498	97,210
Total investments	313,121	504,121
Cash on hand and at banks	32,992	61,031
Notes receivable and checks under collection	39,639	56,334
Account receivables	412,688	418,438
Reinsurance receivables	651,259	919,620
Property and equipment	33,557	63,529
Intangible assets	8	944
Right of use Assets	744	4,892
Other assets	22,521	17,149
Total assets	1,506,529	2,046,058
Liabilities and head office equity		
Outstanding claim reserve	107,284	80,608
Mathematical reserve	382,288	188,430
Total Technical Reserves	489,572	269,038
Bank overdraft	33,339	52,316
Account payable	30,282	39,206
Post-dated checks	85,230	132,489
Reinsurance payables	26,409	645,412
Lease liability	1,025	6,296
Income tax provision	7,597	8,153
Other liabilities	4,407	8,386
Total Liabilities	677,861	1,161,296
Head Office current account	823,776	788,304
Profit for the year	4,892	96,458
Total liabilities and Head office equity	1,506,529	2,046,058